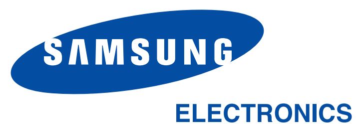
* O parte a conţinutului acestui manual poate fi diferită de telefonul dumneavoastră, în funcţie de programele instalate sau de furnizorul dumneavoastră de servicii.



ELECTRONICS

Printed in Korea
Code No.: GH68-05698A
Romanian. 11/2004. Rev 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com



TELEFON GPRS
SGH-P730



Cuprins

Măsuri de siguranţă importante

Citiţi aceste instrucţiuni înainte de utilizarea telefonului mobil. Nerespectarea acestora poate fi periculoasă sau ilegală.

Siguranţa în trafic

Nu ţineţi telefonul la ureche în timp ce conduceţi; parcaţi mai întâi maşina sau folosiţi dispozitive hands-free corespunzătoare.

Opriţi telefonul la alimentarea cu carburanţi

Nu folosiţi telefonul în punctele de alimentare cu carburant (benzinării) sau în apropierea carburanţilor sau a substanţelor chimice.

Opriţi telefonul în avion

Telefoanele mobile pot cauza interferenţe. Folosirea lor la bordul avioanelor este atât ilegală cât şi periculoasă.

Opriţi în spitale

Opriţi telefonul în apropierea echipamentelor medicale. Respectaţi toate normele şi regulile în vigoare în interiorul spitalelor.

Interferenţe

Toate telefoanele mobile pot intra în interferenţă cu diferite alte dispozitive ceea ce le-ar putea afecta funcţionarea.

Norme speciale

Respectaţi toate normele speciale în vigoare în orice zonă şi opriţi întotdeauna telefonul atunci când este interzisă utilizarea sa, sau când acesta poate cauza interferenţe sau pericole (într-un spital de exemplu).

Folosiţi cu grijă telefonul

Folosiţi telefonul numai în poziţie normală (la ureche). Evitaţi contactul inutil cu antena atunci când telefonul este pornit.

Apel de urgenţă

Asiguraţi-vă că telefonul este pornit şi funcţionează. Introduceţi numărul de urgenţă pentru locaţia în care vă aflaţi, apoi apăsaţi tasta ↗. Trebuie să dezactivaţi toate funcţiile inutile înainte de a putea efectua un apel de urgenţă. Daţi toate informaţiile necesare cât mai precis posibil. Nu încheiaţi convorbirea până când nu vi se permite acest lucru.

Rezistenţa la apă

Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Păstraţi-l uscat.

Accesorii şi baterii

Folosiţi numai accesorii şi baterii originale Samsung. Utilizarea accesoriilor neautorizate poate deteriora telefonul şi poate fi periculoasă.

Apelaţi la service de specialitate

Repararea telefonului trebuie efectuată numai de către personal de service calificat.

Pentru informaţii detaliate despre siguranţă, vezi "Informaţii importante pentru sănătate şi siguranţă" la pagina 174.

ATENŢIE

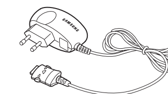
PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL ÎNLOCUIRII CU UN MODEL NECORESPUNZĂTOR.

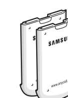
ARUNCAŢI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCŢIUNILE.

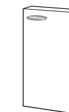
Despachetarea

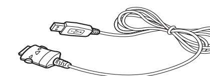
Pachetul dumneavoastră conţine următoarele articole:

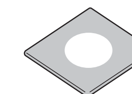

Telefon


Încărcător telefon


Baterie


Manual cu instrucţiuni de utilizare


Cablu conectare PC USB


CD Easy Studio

Puteţi obţine următoarele accesorii pentru telefonul dumneavoastră de la distribuitorul local Samsung:

- Baterii standard/extinse
- Încărcător de maşină
- Încărcător telefon
- Hands-free cu şnur

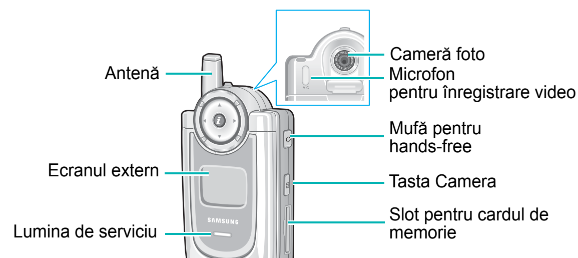
Notă: Articolele furnizate împreună cu telefonul dumneavoastră pot fi diferite, în funcţie de ţară sau de furnizorul de servicii.

Telefonul dumneavoastră

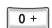
Aspectul telefonului

Următoarele imagini prezintă elementele principale ale telefonului dumneavoastră:





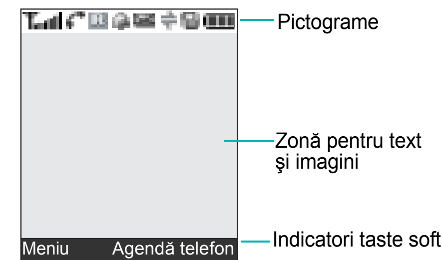
Taste	Descriere
(taste soft)	Efectuează funcţiile indicate de textul de deasupra lor, pe linia de jos a ecranului.
	În modul meniu, parcurge opţiunile de meniu şi agendă telefon. În modul inactiv vă permite să accesaţi direct opţiunile favorite de meniu. Pentru detalii suplimentare despre scurtături, vezi pagina 147.
	Când introduceţi text, mută cursorul la stânga sau la dreapta în funcţie de tasta apăsată.
	În modul inactiv (standby), lansează direct navigatorul WAP (Wireless Application Protocol). În modul meniu, selectează meniul sau opţiunea evidenţiate sau confirmă ce aţi introdus.
	Şterge caractere de pe ecran. În modul meniu, revine la nivelul de meniu anterior.
	Efectuează sau preia un apel. Când este ţinută apăsată în modul inactiv, afişează ultimul număr apelat sau care v-a apelat.
	Încheie un apel. Când este ţinută apăsată, opreşte şi porneşte telefonul. În modul meniu anulează toate operaţiunile efectuate şi revine în modul inactiv.

Taste	Descriere *(continuare)*
	Când este apăsată lung în modul inactiv, accesează mesageria vocală.
  	Introduc numere, litere şi unele caractere speciale.
 	Introduc caractere speciale. Îndeplinesc diverse funcţii.
	În modul inactiv, accesează meniul **Cameră foto** pentru a va permite sa folosiţi aplicaţia Cameră foto. Când este ţinută apăsată porneşte camera foto. În modul fotografiere, realizează o fotografie.
	(pe partea laterală stânga a telefonului) În timpul unui apel, reglează volumul difuzorului. În modul inactiv cu telefonul deschis, reglează volumul tonului tastelor. Cu telefonul închis, porneşte ecranul extern când este ţinută apăsată. În modul meniu, parcurge opţiunile de meniu.
	(pe partea dreapta a telefonului) Când clapeta este închisă sau răsucită, vă permite să faceţi o fotografie.

Ecranele

Aspectul ecranului

Ecranul conţine trei zone:



Zonă	Descriere
Prima linie	Afişează diverse pictograme. Vezi pagina 14.
Liniile din mijloc	Afişează mesaje, instrucţiuni, şi informaţii pe care le introduceţi cum ar fi numărul pe care doriţi să îl apelaţi.
Ultima linie	Afişează funcţiile asociate curent celor două taste soft.

Pictograme

Picto-grame	Descriere
	Indică puterea semnalului recepționat. Cu cât este mai mare numărul de bare, cu atât este mai puternic semnalul.
	Apare când există un număr în curs de apelare.
	Apare când sunteți în afara ariei de acoperire. Când este afişată, nu puteți primi sau efectua apeluri.
	Apare când sunteți conectat la rețeaua GPRS.
	Apare când sunteți în afara zonei de acoperire a rețelei proprii şi sunteți conectat la o rețea diferită; de exemplu, când călătoriți în alte țări.
	Apare când este activată funcția de redirecționare a apelurilor.
	Apare atunci când ați primit un mesaj text nou.
	Apare atunci când ați primit un mesaj vocal nou.
	Apare atunci când ați primit un mesaj multimedia nou.
	Apare atunci când un card de memorie este introdus în telefon.
	Apare când fixați alarma să sune la ora specificată.

Picto-grame	Descriere *(continuare)*
	Apare atunci când este activat modul silențios sau când setați telefonul să vibreze la primirea unui apel. Această opțiune se poate seta din meniul **Tip alertă** (**Meniu 9.4.3**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 32 şi pagina 152.
	Apare când portul IrDA este activat. Pentru detalii, vezi pagina 146.
	Apare când modul "Microfon oprit" este activat.
	Indică nivelul bateriei. Cu cât sunt mai multe bare, cu atât bateria este mai încărcată.

Lumină fundal

Lumina de fundal iluminează ecranul şi tastatura. Atunci când apăsați o tastă sau deschideți clapeta, lumina de fundal se aprinde. Lumina se stinge atunci când nu mai apăsați nici o tastă pentru o perioadă dată de timp, în funcție de setarea din meniul **Lumină fundal** (**Meniu 9.3.5**). Ecranul se stinge după un minut pentru a conserva energia bateriei.

Pentru a specifica durata de timp cât lumina de fundal este activă, setați opțiunea de meniu **Lumină fundal**. Vezi pagina 150 pentru detalii suplimentare.

Ecranul extern

Telefonul dumneavoastră are un ecran extern situat pe clapetă. Acesta indică dacă aţi primit un apel sau un mesaj. De asemenea, vă avertizează la ora specificată atunci când setaţi o alarmă. Lumina de fundal se aprinde şi se afişează pictograma corespunzătoare.

Puteţi selecta imaginea care este afişată din meniul **Ecran extern** (**Meniu 9.3.2**). Vezi pagina 150 pentru detalii suplimentare.

Pentru a aprinde ecranul extern atunci când telefonul este închis, ţineţi apăsată oricare din tastele de volum de pe partea stângă a telefonului.

Lumina de serviciu

Lumina de serviciu se află în partea din faţă a telefonului. Aceasta clipeşte atunci când sunt disponibile servicii pe telefon.

Pentru a activa sau a dezactiva lumina de serviciu, folosiţi meniul **Lumină serviciu** (**Meniu 9.3.6**). Vezi pagina 150 pentru detalii suplimentare.

Camera foto

Modulul cameră foto de pe spatele telefonului vă permite să realizaţi fotografii sau să înregistraţi video clipuri.

Pentru detalii suplimentare despre funcţia Cameră foto, vezi pagina 130.

Iniţierea

Instalarea cartelei SIM

Atunci când vă abonaţi la o reţea de telefonie mobilă, vi se furnizează o cartelă SIM încărcată cu detaliile dumneavoastră de abonare, cum ar fi codul PIN, servicii opţionale disponibile şi altele.

Important! Cartela SIM şi contactele ei pot fi uşor deteriorate prin zgâriere sau îndoire, deci aveţi grijă în timpul manipulării, introducerii sau scoaterii cartelei.

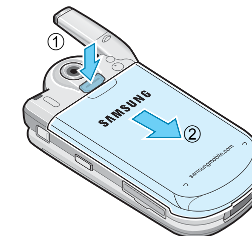
Nu lăsaţi cartelele SIM la îndemâna copiilor.

1. Opriţi telefonul ţinând apăsată tasta ☎/⏻ până când se afişează pe ecran imaginea specifică de telefon oprit.

2. Pentru a scoate bateria:

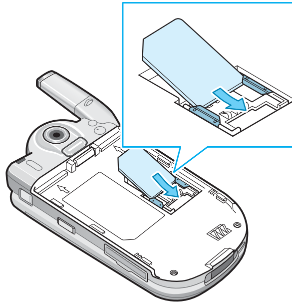
   ① Apăsaţi clema din partea de sus a bateriei şi ţineţi-o în această poziţie.

   ② Glisaţi bateria şi ridicaţi-o, după cum se indică.

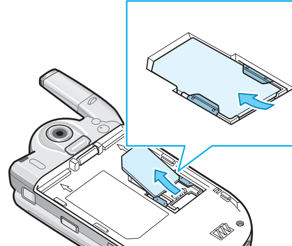


3. Glisați cartela SIM în locaşul cartelei SIM, după cum se indică, astfel încât să se fixeze cartela în poziție.

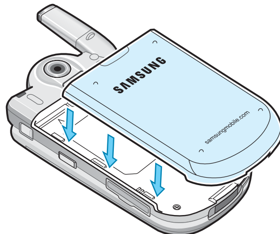
   Asigurați-vă că contactele aurii ale cartelei sunt orientate către contactele din telefon.



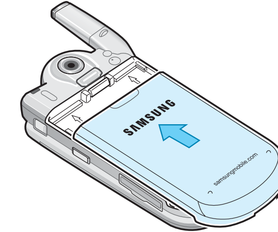
Notă: Atunci când doriți să scoateți cartela SIM, glisați-o în sus, după cum se indică, şi scoateți-o din locaşul ei.



4. Aşezați la loc bateria astfel încât clemele de pe baterie să fie aliniate cu fantele de pe telefon.



5. Glisați bateria în sus până când aceasta se fixează în poziție cu un clic. Asigurați-vă că bateria este instalată corect înainte de a porni telefonul.



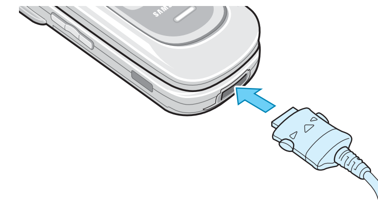
Încărcarea bateriei

Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reîncărcabilă Li-ion. Împreună cu telefonul ați primit şi un încărcător. Utilizați numai baterii şi încărcătoare originale. Solicitați detalii suplimentare de la distribuitorul local Samsung.

Încărcătorul vă permite să folosiți telefonul în timp ce se încarcă bateria, dar atunci se va încărca mai încet.

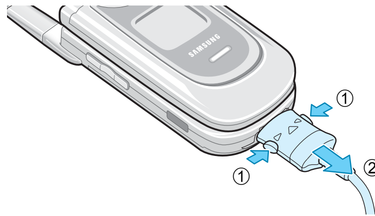
Notă: Trebuie să încărcați complet bateria înainte de a utiliza telefonul pentru prima dată. O baterie descărcată se reîncarcă complet în circa 200 de minute.

1. Cu bateria montată pe telefon, introduceți conectorul încărcătorului în mufa din partea de jos a telefonului.



2. Conectați încărcătorul la o priză de perete standard.

3. Atunci când încărcarea s-a terminat, scoateți încărcătorul din priză şi deconectați-l de la telefon apăsând pe clemele de pe ambele laturi ale conectorului şi trageți conectorul afară.



Notă: Trebuie să scoateți încărcătorul din priză înainte de a scoate bateria din telefon în timpul încărcării; în caz contrar, telefonul poate fi deteriorat.

Indicatorul baterie descărcată

Atunci când bateria este descărcată şi mai rămân doar câteva minute de convorbire, se aude un ton de avertizare şi mesajul "Atenție baterie descărcată" apare la intervale regulate pe ecran. Atunci când se produce acest lucru, telefonul opreşte lumina de fundal pentru a conserva energia bateriei.

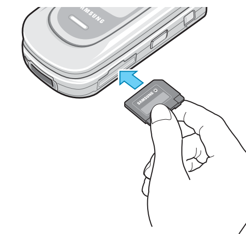
Când bateria devine prea slabă, telefonul se opreşte automat.

Utilizarea cardului de memorie

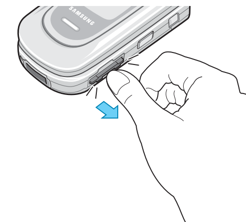
Puteți salva imagini, sunete, video clipuri şi fişiere MP3 descărcate de pe Internet pe un card de memorie. Puteți salva şi fotografii pe cardul de memorie.

Note:
- Atunci când introduceți un card de memorie intr-un cititor de caduri în portul USB al calculatorului, directorul SAMSUNG apare automat în directorul corespunzător. Pentru ca telefonul să poată citi fişierele, trebuie să copiați aceste fişiere în directorul SAMSUNG.
- Puteți şterge toate fişierele salvate pe cardul de memorie numai folosind formatarea FAT.
- Cardul de memorie poate fi ejectat din slotul pentru carduri dacă telefonul este scuturat. Aveți grijă să nu pierdeți cardul de memorie.
- După ce introduceți cardul de memorie, închideți capacul fantei cardului. Cardul de memorie poate fi proiectat afară din fantă dacă capacul acesteia nu este bine închis.

Pentru a instala un card de memorie, introduceți-o în slotul de pe partea dreaptă a telefonului.



Pentru a scoate cardul de memorie, apăsați şi eliberați cardul pentru ca aceasta să iasă din slot. Apoi trageți-o afară.



Pornirea şi oprirea telefonului

1. Deschideți telefonul.
2. Țineți apăsată tasta până când porneşte telefonul.
3. Dacă telefonul vă solicită parola, introduceți-o şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta . Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 170.
4. Dacă telefonul solicită codul PIN, introduceți codul PIN şi apăsați tasta soft **OK**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 171.

   Telefonul caută rețeaua dumneavoastră, şi, după ce o găseşte, se afişează ecranul de repaos. Acum puteți efectua sau primi apeluri.

   Notă: Limba de afişare este predefinită din fabrică ca **Automat**. Pentru a schimba limba, folosiți opțiunea de meniu **Limbă** (**Meniu 9.2.1**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 146.
5. Atunci când doriți să opriți telefonul, țineți apăsată tasta până când se afişează ecranul de oprire.

Funcții de apelare

Efectuarea unui apel

Atunci când este afişat ecranul inactiv, introduceți prefixul şi numărul de telefon apoi apăsați tasta .

Notă: Atunci când activați opțiunea **Reapelare autom.** din meniul **Setări suplimentare** (**Meniu 9.2.5**), telefonul reapelează automat ultimul număr format de maximum zece ori dacă persoana nu răspunde sau vorbeşte deja la telefon. Vezi pagina 148 pentru detalii suplimentare.

Efectuarea apelurilor internaționale

1. Țineți apăsată tasta **0**.
   Apare caracterul **+**.
2. Introduceți prefixul țării, prefixul interurban şi numărul de telefon şi apăsați tasta .

Corectarea numărului

Pentru a şterge...	Apăsați...
ultima cifră afişată	tasta **C**.
orice altă cifră din număr	tasta săgeată stânga sau dreapta până când cursorul se află imediat la dreapta cifrei pe care doriți să o ştergeți. Apăsați tasta **C**. Puteți, de asemenea, introduce o cifră lipsă apăsând tasta corespunzătoare.
tot ecranul	țineți apăsată tasta **C** mai mult de o secundă.

Terminarea unui apel

Când doriţi să terminaţi apelul, apăsaţi scurt tasta sau închideţi clapeta.

Reapelarea ultimului număr format

Telefonul memorează numerele apelurilor efectuate, primite sau pierdute dacă apelantul este identificat. Vezi "Listă apeluri" la pagina 56 pentru detalii suplimentare.

Pentru a reapela oricare dintre aceste numere:

1. Dacă aţi introdus caractere pe ecran, apăsaţi tasta pentru a reveni la modul inactiv.
2. Apăsaţi tasta pentru a afişa o listă a ultimelor apeluri în ordinea în care le-aţi efectuat sau le-aţi primit.
3. Utilizaţi tastele săgeată jos şi sus pentru a parcurge lista până când este evidenţiat numărul dorit.
4.

Pentru...	Apăsaţi...
a apela numărul	tasta .
a edita numărul	tasta soft **Opţiuni** sau tasta şi selectaţi **Editare**. Schimbaţi numărul, vezi "Corectarea numărului" la pagina 23.
a şterge numărul	tasta soft **Opţiuni** sau tasta şi selectaţi **Ştergere**.
a şterge toate numerele din Registru apeluri	tasta soft **Opţiuni** sau tasta şi selectaţi **Ştergere toate**. Pentru detalii, vezi pagina 58.

Efectuarea unui apel din Agenda telefonică

Puteţi stoca numerele de telefon pe care le folosiţi regulat pe cartela SIM sau în memoria telefonului. Aceste înregistrări se numesc colectiv Agendă telefon.

După ce aţi înregistrat un număr în Agendă telefon, puteţi să îl apelaţi apăsând câteva taste. Puteţi, de asemenea, asocia numerele utilizate cel mai frecvent cu tastele numerice folosind funcţia Apelare rapidă.

Pentru detalii suplimentare despre funcţia Agendă telefon, vezi pagina 61.

Salvarea unui număr în modul inactiv

De îndată ce începeţi să introduceţi un număr, deasupra tastei soft din stânga apare **Salvare** pentru a vă permite să salvaţi numărul în Agendă telefon.

1. Introduceţi numărul pe care doriţi să îl salvaţi.

   Notă: Dacă faceţi o greşeală în timp ce introduceţi un număr, corectaţi-o utilizând tasta **C**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 23.

2. Când sunteţi sigur că numărul este corect, apăsaţi tasta soft **Salvare** sau tasta .
3. Selectaţi o pictogramă pentru identificarea categoriei numărului de memorat. Sunt disponibile trei categorii:
   - : Număr de mobil
   - : Număr la birou
   - : Număr de acasă

   Pentru a selecta categoria, apăsaţi tasta săgeată stânga sau dreapta şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta .

4. Selectaţi o locaţie de memorie, **SIM** sau **Telefon**, apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apoi tasta soft **Selectare** sau tasta ℹ.

   Notă: Dacă vă schimbaţi telefonul, toate numerele salvate în memoria cartelei SIM vor fi disponibile automat, dar numerele salvate în memoria telefonului trebuie să fie introduse din nou.

5. Introduceţi un nume şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta ℹ.

   Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.

6. Dacă nu doriţi să salvaţi numărul şi numele în locaţia sugerată, apăsaţi tasta **C** pentru a şterge numărul locaţiei şi introduceţi o altă locaţie cu ajutorul tastelor numerice.

7. Apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta ℹ pentru a salva numele şi numărul.

   După salvare, telefonul afişează înregistrarea din agendă sau numele pe care tocmai le-aţi creat.

8.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a utiliza opţiunile de introducere	tasta soft **Opţiuni** sau tasta ℹ. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 62.
a reveni la ecranul inactiv	tasta ☎/⏻.

Apelarea unui număr din Agenda telefonului

După ce aţi salvat numere de telefon în Agendă telefon, le puteţi apela uşor şi repede folosind doar numerele de locaţie care le-au fost asociate în Agendă telefon.

Notă: Dacă nu vă amintiţi un număr de locaţie, trebuie să intraţi în meniul **Căutare** (**Meniu 2.1**) pentru a căuta înregistrarea după nume. Pentru detalii, vezi pagina 61.

Pentru a apela un număr salvat pe cartela SIM:

1. Introduceţi numărul locaţiei pentru numărul de telefon pe care doriţi să îl apelaţi.

2. Apăsaţi tasta #. Se afişează lista înregistrărilor de pe cartela SIM, cu numărul dorit evidenţiat.

3. Puteţi apăsa tasta săgeată sus sau jos pentru a găsi alte numere din listă.

4. Apăsaţi tasta soft **Apelare**, sau tasta ☎ sau ℹ atunci când aţi selectat numărul dorit.

Pentru apelarea unui număr salvat în memoria telefonului:

1. În modul inactiv, ţineţi apăsată tasta **0**. Apare caracterul **+**.

2. Introduceţi numărul locaţiei corespunzătoare numărului de telefon dorit şi apăsaţi tasta #.

   Se afişează lista înregistrărilor din memoria telefonului.

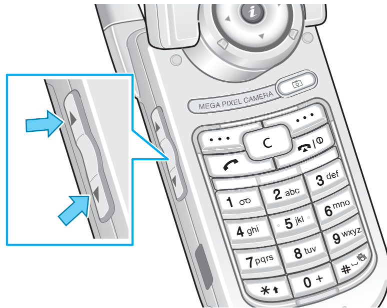
3. Puteţi apăsa tasta săgeată sus sau jos pentru a găsi alte numere din listă.

4. Apăsaţi tasta soft **Apelare,** sau tasta ☎ sau ℹ atunci când aţi selectat numărul dorit.

Reglarea volumului

În timpul unui apel, dacă doriți să reglați volumul difuzorului, utilizați tastele de volum din partea stângă a telefonului.

Apăsați tasta ▲ pentru a mări volumul şi tasta ▼ pentru a reduce volumul.



În modul inactiv, puteți regla şi volumul tastaturii folosind aceleaşi taste.

Preluarea unui apel

Când cineva vă apelează, telefonul sună şi afişează animația de apel primit.

Apare numărul de telefon al destinatarului, sau numele acestuia dacă este salvat în agenda telefonică.

1. Deschideți clapeta. Apăsați tasta sau tasta soft **Acceptare** sau tasta pentru a prelua apelul primit.

   Atunci când opțiunea **Răsp. orice tastă** din meniul **Setări suplimentare** (**Meniu 9.2.5**) este activată, puteți apăsa orice tastă pentru răspunde la un apel cu excepția tastei şi a tastei soft **Respins**. Vezi pagina 148.

   Atunci când opțiunea **Clapetă activă** din meniul **Setări suplimentare** (**Meniu 9.2.5**) este activată, puteți răspunde la apel deschizând clapeta. Vezi pagina 148.

   Notă: Pentru a respinge apelul, țineți apăsată una dintre tastele de volum înainte de a deschide clapeta sau apăsați tasta soft **Respins** sau tasta .

2. Terminați apelul închizând clapeta sau apăsând tasta .

Notă: Puteți răspunde la un apel în timp ce utilizați agenda telefonică sau funcțiile de meniu. După terminarea apelului, ecranul revine la funcția pe care o utilizați înainte.

Vizualizarea apelurilor pierdute

Atunci când nu puteți răspunde la un apel, puteți afla cine v-a sunat consultând meniul Apeluri pierdute.

Numărul de apeluri pierdute este afişat pe ecranul inactiv imediat după ce un apel a fost pierdut.

Pentru a afişa apelurile pierdute imediat:

1. Dacă telefonul este închis, deschideți clapeta.
2. Apăsați tasta soft **Afişare** sau tasta .

   Se afişează numărul ultimului apel pierdut, dacă este disponibil.

3.

Pentru...	Apăsați...
a parcurge lista apelurilor pierdute	tasta săgeată sus sau jos.
a apela numărul afişat	tasta .
a edita sau a şterge numărul unui apel pierdut	tasta soft **Selectare** sau tasta . Vezi mai jos.

Editarea numărului unui apel pierdut

Notă: Atunci când numărul apelului pierdut nu este disponibil, opțiunea **Editare** nu este afişată.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta .
2. Apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a evidenția opțiunea **Editare**.
3. Apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta .

Funcții de apelare

4. Modificați numărul.
5.

Pentru...	Apăsați...
a apela numărul	tasta .
a memora numărul	tasta soft **Salvare** sau tasta şi introduceți numele şi locația. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 25.

Ştergerea unui apel pierdut

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta .
2. Dacă este nevoie, apăsați tastele săgeată sus sau jos pentru a evidenția opțiunea **Ştergere**.
3. Apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta .

Puteți apăsa oricând tasta pentru a ieşi din funcția Apeluri pierdute.

Notă: Puteți accesa oricând funcția Apel pierdut selectând meniul **Apeluri pierdute** (**Meniu 1.1**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 56.

Activarea rapidă a Modului silențios

Modul silențios este util atunci când doriți ca telefonul dvs. să nu sune, de exemplu la teatru.

În modul inactiv, țineți apăsată tasta # până când se afişează mesajul "Mod silențios" şi pictograma Vibrație ( ).

În funcție de setări şi de situație, în modul silențios, în loc să sune, telefonul vibrează sau clipeşte lumina de serviciu. În anumite situații nu vă avertizează.

Pentru a ieşi din acest mod şi a restabili setările de sunet anterioare, țineți apăsată din nou tasta # până când se afişează "Ieşire mod silențios". Pictograma Vibrație ( ) nu mai este afişată.

Note:
- Atunci când opriți telefonul, modul silențios este dezactivat automat.
- Activarea modului silențios nu va dezactiva sunetul obiectivului camerei foto.

Selectarea funcțiilor şi opțiunilor

Telefonul dumneavoostră vă oferă un set de funcții care permit personalizarea lui pentru a răspunde cât mai bine nevoilor dumneavoastră. Aceste funcții sunt organizate în meniuri şi sub-meniuri, care se pot accesa prin intermediul celor două taste soft și . Fiecare meniu şi sub-meniu vă permite vizualizarea şi modificarea setărilor diferitelor funcții.

Utilizarea tastelor soft

Rolul tastelor soft depinde de funcția pe care o folosiți în acel moment; eticheta de pe ultima linie a ecranului de deasupra fiecărei taste indică rolul ei actual.

Exemplu:



Apăsați tasta soft din stânga pentru a accesa funcția Meniu.

Apăsați tasta soft din dreapta pentru a accesa meniul **Agendă telefon**.

Selectarea opţiunilor

Pentru a afişa diversele funcţii şi opţiuni disponibile şi a o selecta pe cea dorită:

1. Apăsaţi tasta soft corespunzătoare.

2.

Pentru...	Apăsaţi...
a selecta: • funcţia afişată • opţiunea evidenţiată	tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.
a afişa funcţia următoare sau a evidenţia opţiunea următoare dintr-o listă	tasta săgeată jos sau tasta ▼ de pe partea stângă a telefonului.
a reveni la funcţia sau opţiunea anterioară din listă	tasta săgeată sus sau tasta ▲ de pe partea stângă a telefonului.
a reveni la nivelul anterior din structură	tasta sau tasta **C**.
a ieşi din meniu fără a modifica setările	tasta .

La accesarea anumitor funcţii vi se poate solicita o parolă sau codul PIN. Introduceţi codul şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta *i*.

Notă: Atunci când accesaţi o listă de opţiuni, telefonul evidenţiază opţiunea curentă. Dacă sunt disponibile numai două opţiuni, cum ar fi **Pornit**/**Oprit** sau **Activare**/**Dezactivare**, telefonul evidenţiază opţiunea care nu este activă în acel moment ca să o puteţi selecta direct.

Introducerea textului

Atunci când folosiţi telefonul, va trebui să introduceţi text, cum ar fi atunci când salvaţi un nume în agenda telefonică, când personalizaţi mesajul de salut sau când programaţi evenimente în calendar. Puteţi introduce caractere alfanumerice folosind tastatura telefonului.

Telefonul dumneavoastră are următoarele moduri de introducere a textului:

- **Modul T9**

  Acest mod vă permite să introduceţi cuvinte cu o singură apăsare de tastă per literă. Fiecare tastă are asociate mai multe litere; de exemplu, când apăsaţi tasta **5** se poate afişa J, K sau L. Modul T9 compară automat literele introduse cu un dicţionar lingvistic intern pentru a determina cuvântul corect, astfel fiind necesare mult mai puţine apăsări de taste decât în modul alfabetic tradiţional.

- **Modul alfabetic**

  Acest mod vă permite să introduceţi litere apăsând tasta marcată cu litera dorită. Apăsaţi tasta o dată, de două, de trei sau de patru ori până când este afişată litera dorită.

- **Modul numeric**

  Acest mod vă permite să introduceţi cifre.

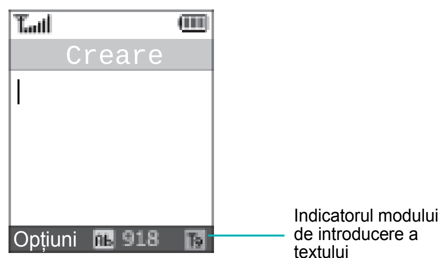
- **Modul simbolic**

  Acest mod vă permite să introduceţi diverse simboluri şi caractere speciale.

Schimbarea modurilor de introducere a textului

Atunci când cursorul este într-o zonă care permite introducerea caracterelor, veți vedea indicatorul modului de introducere a textului pe ecran.

Exemplu: Scrierea unui mesaj text



Indicatorul modului de introducere a textului

Pentru a selecta...	Apăsați tasta soft din dreapta până când...
Modul T9	se afişează T9. Vezi pagina 37.
Modul alfabetic	se afişează A. Vezi pagina 39.
Modul numeric	se afişează 1. Vezi pagina 40.
Modul simbolic	se afişează lista simbolurilor. Vezi pagina 40.

Notă: Pot exista moduri suplimentare de introducere a textului în funcție de țara dumneavoastră.

Utilizarea modului T9

T9 este modul predictiv de introducere a textului care vă permite să introduceți orice caracter folosind apăsări unice de taste. Acest mod de introducere a textului se bazează pe un dicționar încorporat.

Pentru a introduce un cuvânt în modul T9:

1. Când sunteți în modul T9, începeți să scrieți un cuvânt apăsând tastele de la **2** la **9**. Apăsați fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

   Exemplu: Pentru a introduce cuvântul "Salut" în modul T9: apăsați tastele **7**, **2**, **5**, **8**, şi **8**.

   Cuvântul pe care îl introduceți apare pe ecran. Acesta se poate schimba cu fiecare tastă apăsată.

2. Introduceți cuvântul întreg înainte de a edita sau şterge orice literă.

3. Atunci când cuvântul este afişat corect, treceți la pasul 4.

   În caz contrar, apăsați tasta **0**, tasta săgeată sus sau jos de mai multe ori pentru a afişa cuvinte alternative pentru tastele pe care le-ați apăsat.

   Exemplu: Atât "Ea" cât şi "Da" au secvența **3** şi **2**. Telefonul afişează varianta cea mai uzuală mai întâi.

4. Introduceți un spațiu apăsând tasta # şi începeți să introduceți următorul cuvânt.

Pentru a adăuga un cuvânt nou în dicționarul T9:

1. După ce ați apăsat tastele corespunzătoare cuvântului pe care doriți să îl adăugați, apăsați tasta **0** sau tasta săgeată jos pentru a afişa cuvintele alternative.
2. Când nu mai există cuvinte alternative, pe ecran se afişează **Adăug.** pe linia de jos. Apăsați tasta soft **Adăug.** sau tasta *i*.
3. Dacă este nevoie, ştergeți cuvântul folosind tasta **C** şi introduceți cuvântul dorit folosind modul alfabetic, vezi pagina 39.
4. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Cuvântul este adăugat în dicționarul T9 şi devine primul cuvânt sugerat pentru tastele asociate.

Notă: Această funcție poate să nu fie disponibilă pentru unele limbi.

- Pentru a introduce puncte, liniuțe sau apostrofuri, apăsați tasta **1**. Modul T9 aplică regulile de gramatică pentru a folosi punctuația corectă.
- Pentru a scrie cu majuscule sau cu minuscule în modul T9, folosiți tasta *. Există trei moduri de scriere: cu majusculă inițială (Ab), cu majuscule (AB) şi cu litere mici (ab).
- Puteți muta cursorul folosind tastele săgeată stânga sau dreapta. Pentru a şterge litere, apăsați tasta **C**. Țineți apăsată tasta **C** pentru a şterge ecranul.

Utilizarea modului alfabetic

Folosiți tastele de la **1** la **0** pentru a introduce text.

1. Apăsați tastele etichetate cu litera dorită:

   - o dată pentru prima literă,

   - de două ori pentru a doua literă,

   - ş.a.m.d.

2. Selectați celelalte litere în acelaşi fel.

Notă: Cursorul se mută spre dreapta când apăsați o tastă diferită. Atunci când doriți să introduceți aceeaşi literă de două ori sau o literă diferită de pe aceeaşi tastă, aşteptați câteva secunde până se mută cursorul automat la dreapta şi atunci tastați litera următoare.

Consultați tabelul de mai jos pentru informații suplimentare despre caracterele disponibile:

Tasta	Caracterele în ordinea afişării	
	Majusculă	Minusculă
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	Spațiu + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

Notă: Caracterele disponibile în modul alfabetic pot fi diferite în funcție de țara dvs.

- Pentru a introduce un spațiu, apăsați tasta #.
- Pentru a scrie cu majuscule sau cu litere mici în modul alfabetic, folosiți tasta *. Există trei moduri de scriere: cu majuscule (AB), cu litere mici (ab) și cu majusculă inițială (Ab).
- Puteți muta cursorul folosind tastele săgeată stânga sau dreapta. Pentru a şterge litere, apăsați tasta **C**. Țineți apăsată tasta **C** pentru a şterge ecranul.

Utilizarea modului numeric

Modul numeric vă permite să introduceți cifre într-un mesaj text. Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor pe care doriți să le introduceți.

Utilizarea modului simbolic

Modul simbolic vă permite să introduceți simboluri într-un mesaj text.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta un simbol	tasta numerică corespunzătoare.
a afişa mai multe simboluri	tasta săgeată sus sau jos.
a şterge simbolul (simbolurile)	tasta **C**.
a introduce simbolul în mesajul dumneavoastră	tasta soft **OK** sau tasta i.
a anula ceea ce ați introdus şi a reveni în modul anterior	tasta soft ↺.

Opțiuni în timpul unui apel

Telefonul oferă o serie de funcții de control pe care le puteți folosi în timpul unui apel.

Punerea unui apel în aşteptare

Puteți pune apelul curent in aşteptare oricând doriți. Puteți efectua un alt apel în timp ce aveți un apel în curs dacă rețeaua dumneavoastră permite acest lucru.

Pentru a pune un apel în aşteptare, apăsați tasta soft **Reținere**. Puteți reactiva oricând apelul apăsând tasta soft **Reactiv**.

Pentru a efectua un alt apel în timp ce aveți un apel în curs:

1. Introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl apelați sau căutați-l în agenda telefonică.

   Pentru detalii despre căutarea unui număr în agendă telefonică, vezi pagina 61.

2. Apăsați tasta ↗ pentru a efectua al doilea apel.

   Primul apel este pus automat în aşteptare.

Sau,

1. Puneți apelul curent în aşteptare apăsând tasta soft **Reținere**.

2. Efectuați al doilea apel în modul obişnuit.

Atunci când aveți un apel activ şi un apel în aşteptare, puteți trece de la unul la celălalt, schimbând apelul în aşteptare cu apelul activ şi punând celălalt apel în aşteptare.

Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb**.

Apelul curent este pus în aşteptare şi apelul care era pus în aşteptare este reactivat astfel încât vă puteți continua conversația cu celălalt interlocutor.

Când doriți să încheiați, terminați normal fiecare apel apăsând tasta .

Utilizarea meniurilor

Puteți accesa funcțiile principale de meniu în timpul unui apel.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta .
2. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta atunci când este evidențiată opțiunea **Meniu**.
3. Parcurgeți lista de meniuri cu ajutorul tastelor de navigare.

   Notă: Nu veți putea folosi unele meniuri în timpul unui apel. Acestea sunt dezactivate în listă.

Pentru detalii suplimentare privind opțiunile de meniu disponibile, vezi lista la pagina 51.

Oprirea şi pornirea microfonului

Puteți opri temporar microfonul telefonului, astfel încât interlocutorul dumneavoastră să nu vă mai poată auzi.

Exemplu: Doriți să spuneți ceva unei alte persoane din încăpere, dar nu doriți ca interlocutorul telefonic să vă audă.

Pentru a opri temporar microfonul:

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta .
2. Apăsați tasta săgeată jos pentru a evidenția opțiunea **Microfon oprit**.
3. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta .

   Interlocutorul nu vă mai poate auzi.

Pentru a porni din nou microfonul:

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta .
2. Dacă este nevoie, apăsați tasta săgeată jos pentru a evidenția opțiunea **Microfon pornit**.
3. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta .

   Interlocutorul vă poate auzi din nou.

Oprirea/pornirea tonurilor tastelor

Aceste opțiuni vă permit să opriți sau să porniți tonurile tastelor. Dacă opțiunea **Ton taste oprit** este selectată, telefonul dumneavoastră nu transmite tonurile DTMF (Dual Tone Multi-Frequency) ale tastelor, ceea ce vă permite să apăsați tastele fără a mai auzi tonurile deranjante ale tastelor în timpul unui apel.

Notă: Pentru a comunica cu roboți telefonici sau sisteme de telefonie computerizate, trebuie să fie selectată opțiunea **Ton taste pornit**.

Trimiterea unei secvențe de tonuri DTMF

Puteți trimite tonurile DTMF grupate după ce ați introdus toate cifrele pe care trebuie să le trimiteți.

Această opțiune este utilă pentru a introduce o parolă sau un număr de cont atunci când apelați un sistem automat, cum ar fi un sistem bancar.

Pentru a trimite tonuri DTMF:

1. Când sunteți conectat la sistemul de servicii la distanță, apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i*.
2. Apăsați tasta săgeată jos pentru a evidenția opțiunea **Trimitere DTMF**.
3. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.
4. Introduceți numărul pe care doriți să îl trimiteți şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Tonurile sunt trimise.

Căutarea unui număr în Agenda telefonului

Puteți căuta un număr în Agendă telefon în timpul unui apel.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i*.
2. Apăsați tasta săgeată jos pentru a evidenția opțiunea **Agendă telefon**.
3. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Sunt afişate înregistrările din Agendă telefon.
4. Introduceți numele pe care îl căutați.

   După ce introduceți primele litere ale numelui, înregistrările din Agendă telefon sunt afişate, începând cu prima înregistrare care corespunde celor introduse.
5. Pentru a afişa înregistrarea evidențiată, apăsați tasta soft **Afişare** sau tasta *i*.

Pentru detalii suplimentare despre funcția Agendă telefon, vezi pagina 61.

Apel în aşteptare

Puteți prelua un apel primit în timp ce aveți un apel în curs, dacă rețeaua dumneavoastră include acest serviciu şi dacă ați setat opțiunea de meniu **Apel în aşteptare** (**Meniu 9.5.3**) pe **Activare**; vezi pagina 158. Veți fi înştiințat de primirea unui apel prin tonul de apel în aşteptare.

Pentru a prelua un apel în timp ce aveți un apel în curs:

1. Apăsați tasta pentru a răspunde la apelul primit. Primul apel este pus automat în aşteptare.
2. Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb**.
3. Pentru a termina apelul în aşteptare, apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta şi selectați opțiunea **Sf. apel aştept.**.

   Pentru a termina apelul curent, apăsați tasta .

Efectuarea unui apel conferință

Un apel conferință este un serviciu de rețea care permite unui număr de până la şase persoane să participe simultan la un apel conferință. Pentru detalii suplimentare despre abonarea la acest serviciu, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Efectuarea unui apel conferință

1. Apelați primul participant în modul obişnuit.
2. Apelați al doilea participant în modul obişnuit. Primul apel este pus automat în aşteptare.

3. Pentru ca primul participant să intre în apelul conferință apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta şi selectați opțiunea **Intr. în conf.**. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta .
4. Pentru a adăuga o nouă persoană la apelul conferință, apelați persoana în modul obişnuit şi apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta . Selectați opțiunea **Intr. în conf.** şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta .

Puteți adăuga alți apelanți preluând apelul, apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta şi selectând opțiunea **Intr. în conf.**. Repetați de câte ori este necesar.

Efectuarea unei conversații particulare cu un participant

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta şi selectați opțiunea **Alegere unul**. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta .

   Se afişează lista participanților la conferință.
2. Evidențiați o persoană din listă apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsând tasta soft **Selectare** sau tasta .
3. Când este evidențiată opțiunea **Privat**, apăsați tasta soft **OK** sau tasta .

   Acum puteți vorbi în particular cu acea persoană. Ceilalți participanți pot continua conversația între ei.
4. Pentru a reveni la apelul conferință, apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta şi selectați opțiunea **Intr. în conf.**. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta .

   Toți participanții la apelul conferință se pot acum auzi unii pe alții.

Eliminarea unui participant

1. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni** sau tasta i şi selectaţi opţiunea **Alegere unul**. Apăsaţi tasta soft **OK**.

   Se afişează lista participanţilor la conferinţă.

2. Evidenţiaţi o persoană din listă apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsând tasta soft **Selectare** sau tasta i.

3. Apăsaţi tasta săgeată jos pentru a selecta opţiunea **Eliminare** şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta i.

   Apelul este terminat cu acel participant, dar puteţi continua să vorbiţi cu ceilalţi participanţi.

4. Când doriţi să terminaţi apelul conferinţă, închideţi clapeta sau apăsaţi tasta .

Utilizarea meniurilor

Prin gama largă de funcţionalităţi oferite telefonul se adaptează perfect nevoilor dumneavoastră zilnice. Aceste funcţii sunt aranjate în meniuri şi sub-meniuri.

Meniurile şi sub-meniurile pot fi accesate prin parcurgere sau folosind scurtăturile.

Accesarea unei funcţii de meniu prin parcurgere

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu** pentru a accesa modul meniu.
2. Selectaţi **Setări** cu ajutorul tastelor de navigare şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta .
3. Parcurgeţi folosind tasta săgeată sus sau jos pentru a ajunge la un meniu principal, de exemplu **Setări telefon**. Apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta .
4. Dacă meniul conţine sub-meniuri, **Limbă** de exemplu, le puteţi accesa prin parcurgere folosind tasta săgeată sus sau jos şi apăsând tasta soft **Selectare** sau tasta .

   Dacă meniul pe care l-aţi selectat conţine opţiuni suplimentare, repetaţi acest pas.

5.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a parcurge meniurile	tasta săgeată sus sau jos, sau folosiţi tastele de volum.
a confirma setarea aleasă	tasta soft **Selectare** sau tasta .
a reveni la meniul anterior	tasta sau tasta **C**.
a ieşi din meniu fără a modifica setările	tasta .

Folosirea scurtăturilor

Articolele de meniu, cum ar fi meniurile, sub-meniurile şi opţiunile, pot fi accesate rapid folosind numerele lor de scurtătură. Puteţi accesa orice meniu principal apăsând tastele numerice (de la **1** la **9**) corespunzătoare amplasării meniurilor principale pe ecran.

Apăsaţi tasta soft **Meniu** şi introduceţi numărul meniului dorit.

Note:
- Numerele asociate fiecărui meniu sunt indicate în lista de la pagina 51.
- Pentru meniul numărul 10, folosiţi tasta **0**.

Exemplu: Accesarea meniului **Limbă**.

1. Apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Apăsaţi tasta **9** pentru **Setări**.
3. Apăsaţi tasta **2** pentru **Setări telefon**.
4. Apăsaţi tasta **1** pentru **Limbă**.

   Sunt afişate limbile disponibile.

Lista funcţiilor de meniu

Lista următoare arată structura de meniu şi indică numărul asociat fiecărei opţiuni şi pagina la care puteţi găsi o descriere a fiecărei funcţii.

1. Listă apeluri (vezi pagina 56)

- 1.1 Apeluri pierdute
- 1.2 Apeluri primite
- 1.3 Apeluri efectuate
- 1.4 Ştergere toate
- 1.5 Durată apel
  - 1.5.1 Durată ultim apel
  - 1.5.2 Total efectuate
  - 1.5.3 Total primite
  - 1.5.4 Resetare cronometre
- 1.6 Cost apel*
  - 1.6.1 Cost ultim apel
  - 1.6.2 Cost total
  - 1.6.3 Cost maxim
  - 1.6.4 Resetare contor
  - 1.6.5 Setare cost max.
  - 1.6.6 Preţ/unitate

2. Agendă telefon (vezi pagina 61)

- 2.1 Căutare
- 2.2 Înregistr. nouă
- 2.3 Căutare grup
- 2.4 Editare grup
- 2.5 Apelare rapidă
- 2.6 Ştergere toate
- 2.7 Stare memorie
- 2.8 Număr propriu

* Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

3. Aplicații (vezi pagina 71)

- 3.1 Player MP3
- 3.2 Notă vocală
  - 3.2.1 Înregistrare voce
  - 3.2.2 Listă note
  - 3.2.3 Ştergere toate
  - 3.2.4 Stare memorie
- 3.3 SIM AT*

4. Navigator (vezi pagina 77)

- 4.1 Pagină start
- 4.2 Favorite
- 4.3 http://
- 4.4 Profil WAP
- 4.5 Ştergere cache

5. Mesaje (vezi pagina 84)

- 5.1 Mesaje text
  - 5.1.1 Primite
  - 5.1.2 Trimise
  - 5.1.3 Creare
  - 5.1.4 Modele
  - 5.1.5 Setări
  - 5.1.6 Ştergere toate
  - 5.1.7 Stare memorie
- 5.2 Mesaje multimedia
  - 5.2.1 Primite
  - 5.2.2 Trimise
  - 5.2.3 Creare
  - 5.2.4 Ciornă
  - 5.2.5 Modele
  - 5.2.6 Ştergere toate
  - 5.2.7 Stare memorie
  - 5.2.8 Setări
  - 5.2.9 Profil MMS
- 5.3 Mesaje server
  - 5.3.1 Primite
  - 5.3.2 Recepție
  - 5.3.3 Ştergere toate

* Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

5. Mesaje *(continuare)*

- 5.4 Mesageria vocală
  - 5.4.1 Conectare la mesageria vocală
  - 5.4.2 Nr. server vocal
- 5.5 Mesaje Info
  - 5.5.1 Citire
  - 5.5.2 Recepționare
  - 5.5.3 Listă canale
  - 5.5.4 Limbă

6. Divertisment (vezi pagina 110)

- 6.1 Jocuri
  - 6.1.1 Jocuri Java
  - 6.1.2 Jocuri 3D
- 6.2 Sunete
- 6.3 Imagini
- 6.4 Video clipuri
- 6.5 Ştergere toate
- 6.6 Stare memorie

7. Agenda (vezi pagina 120)

- 7.1 Alarmă
  - 7.1.1 Alarmă unică
  - 7.1.2 Alarmă zilnică
  - 7.1.3 Ceas deşteptător
  - 7.1.4 Ştergere
  - 7.1.5 Pornire automată
- 7.2 Calendar
- 7.3 Listă activități
- 7.4 Calculator
- 7.5 Convertor valutar

8. Cameră foto (vezi pagina 130)

8.1 Fotografiere
8.2 Video clipuri
8.3 Albumul meu
- 8.3.1 Album foto
- 8.3.2 Album video

8.4 Ştergere toate
8.5 Stare memorie
8.6 Selectaţi locaţia de memorie

9. Setări (vezi pagina 144)

9.1 Ora şi data
- 9.1.1 Fixare oră
- 9.1.2 Fixare dată
- 9.1.3 Ora pe glob
- 9.1.4 Format oră

9.2 Setări telefon
- 9.2.1 Limbă
- 9.2.2 Mesaj de salut
- 9.2.3 Activare infraroşu
- 9.2.4 Scurtături
- 9.2.5 Setări suplimentare

9.3 Setări ecran
- 9.3.1 Ecran principal
- 9.3.2 Ecran extern
- 9.3.3 Stil meniu
- 9.3.4 Luminozitate
- 9.3.5 Lumină fundal
- 9.3.6 Lumină serviciu
- 9.3.7 Logo grafic

9.4 Setări tonuri
- 9.4.1 Ton apel
- 9.4.2 Volum apel
- 9.4.3 Tip alertă
- 9.4.4 Ton tastatură
- 9.4.5 Ton mesaj
- 9.4.6 Ton clapetă
- 9.4.7 Pornit/oprit
- 9.4.8 Alertare
- 9.4.9 Tonuri suplimentare

9. Setări *(Continuare)*

9.5 Servicii reţea
- 9.5.1 Redirecţionare apel
- 9.5.2 Blocare apel
- 9.5.3 Apel în aşteptare
- 9.5.4 Selectare reţea
- 9.5.5 Identitate apelant
- 9.5.6 Grup restrâns de utilizatori
- 9.5.7 Selectare bandă

9.6 Securitate
- 9.6.1 Verificare PIN
- 9.6.2 Schimbare PIN
- 9.6.3 Blocare telefon
- 9.6.4 Schimbare parolă
- 9.6.5 Privat
- 9.6.6 Blocare SIM
- 9.6.7 Mod FDN*
- 9.6.8 Schimbare PIN2*

9.7 Resetări

* Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

Listă apeluri

Folosind acest meniu puteți vizualiza:

- apelurile pierdute, primite sau efectuate.
- durata apelurilor dumneavoastră.
- costul apelurilor efectuate, în funcție de cartela SIM.

Note:
- Puteți accesa listele de apeluri pentru aceste trei tipuri de apeluri apăsând tasta în modul inactiv.
- Numărul de liste de apeluri pe care telefonul le poate memora poate fi diferit dacă este disponibil pe cartela SIM.

Apeluri pierdute *(Meniu 1.1)*

Acest meniu vă permite să afişați ultimele 20 de apelurile primite la care nu ați răspuns.

Numărul sau numele, dacă este disponibil, se afişează împreună cu data şi ora la care a fost primit apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta puteți:

- edita numărul, dacă este disponibil, şi să îl apelați sau să îl salvați în agenda telefonului.
- să ştergeți apelul din listă.

Puteți, de asemenea, apela numărul apăsând tasta .

Apeluri primite *(Meniu 1.2)*

Acest meniu vă permite să afişați ultimele 20 de apelurile primite.

Numărul sau numele, dacă este disponibil, se afişează împreună cu data şi ora la care a fost primit apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta , puteți:

- edita numărul, dacă este disponibil, şi să îl apelați sau să îl salvați în agenda telefonului.
- să ştergeți apelul din listă.

Puteți, de asemenea, apela numărul apăsând tasta .

Apeluri efectuate *(Meniu 1.3)*

Acest meniu vă permite să afişați ultimele 20 de apelurile efectuate.

Numărul sau numele, dacă este disponibil, se afişează împreună cu data şi ora la care a fost efectuat apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta , puteți:

- edita numărul şi să îl apelați sau să îl salvați în agenda telefonului.
- să ştergeți apelul din listă.

Puteți, de asemenea, apela numărul apăsând tasta .

Ştergere toate *(Meniu 1.4)*

Acest meniu vă permite să ştergeţi individual toate înregistrările din fiecare listă de apeluri. Puteţi, de asemenea, să ştergeţi toate listele de apeluri în acelaşi timp.

1.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a selecta lista de apeluri de şters	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a şterge toate listele de apeluri, selectaţi **Toate apelurile**.
a bifa sau a debifa	tasta .

2. Apăsaţi tasta soft **Şterge** pentru a şterge înregistrările marcate.
3. Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta pentru a confirma.
4. Atunci când telefonul vă solicită să confirmaţi din nou, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta .

Durată apel *(Meniu 1.5)*

Acest meniu vă permite să vizualizaţi registrul de durată pentru apelurile efectuate şi pentru cele primite.

Notă: Timpul efectiv facturat de către furnizorul dumneavoastră de servicii poate fi diferit, în funcţie de reţea, de rotunjiri la facturare şi altele.

Sunt disponibile următoarele cronometre:

Durată ultim apel: durata ultimului apel.

Total efectuate: durata totală a tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a cronometrului.

Total primite: durata totală a tuturor apelurilor primite de la ultima resetare a cronometrului.

Resetare cronometre: opţiunea utilizată pentru resetarea cronometrelor apelurilor. Trebuie să introduceţi parola telefonului şi apoi să apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta .

Notă: Parola telefonului este predefinită din fabrică "00000000". Pentru a schimba această parolă, vezi pagina 164.

Cost apel *(Meniu 1.6)*

Această funcție de rețea vă permite să vizualizați costul apelurilor. Acest meniu poate să nu fie disponibil în funcție de cartela SIM folosită.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Cost ultim apel: costul ultimului apel trimis.

Cost total: costul total al tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a contorului de costuri. În cazul în care costul total depăşeşte costul maxim setat prin opțiunea **Setare cost max.**, nu mai puteți efectua apeluri până când nu resetați contorul.

Cost maxim: costul maxim setat prin opțiunea **Setare cost max.**. Vezi mai jos.

Resetare contor: opțiune utilizată pentru resetarea contorului de cost. Trebuie să introduceți mai întâi codul PIN2 (vezi pagina 172) şi apoi să apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

Setare cost max.: opțiune folosită pentru a introduce costul maximum pe care îl autorizați pentru apelurile dumneavoastră. Trebuie să introduceți mai întâi codul PIN2 (vezi pagina 172) şi apoi să apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

Preț/unitate: opțiune folosită pentru a stabili costul unei unități; acest preț per unitate este aplicat la calcularea costului apelurilor dumneavoastră. Trebuie să introduceți mai întâi codul PIN2 (vezi pagina 172) şi apoi să apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

Agendă telefon

Puteți stoca numere de telefon şi numele corespondente în memoria cartelei SIM sau a telefonului. Acestea sunt separate dar sunt utilizate ca o entitate unică, numită Agendă telefon.

Note:
- Puteți intra în acest meniu apăsând tasta soft **Agendă telefon** în modul inactiv.
- În funcție de cartela SIM folosită, numărul maxim de numere de telefon pe care le poate memora diferă.

Căutare *(Meniu 2.1)*

În acest meniu, puteți efectua căutări în înregistrările din meniul Agendă telefon prin introducerea de nume.

1. Introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să îl căutați.

   Înregistrările din Agendă telefon sunt afişate începând cu prima înregistrare care corespunde celor pe care le-ați introdus.

2.

Pentru...	Apăsați...
a afişa înregistrarea evidențiată	tasta soft **Afişare** sau tasta *i*.
a selecta o înregistrare diferită	tasta săgeată sus sau jos până când este evidențiată înregistrarea dorită.
a căuta un nume începând cu o altă literă	tasta etichetată cu litera dorită.

3. După ce aţi găsit înregistrarea, apăsaţi tasta pentru a apela numărul, sau apăsaţi tasta soft **Opţiuni** sau tasta pentru a accesa opţiunile disponibile pentru înregistrarea din Agendă telefon; pentru detalii suplimentare, vezi mai jos.

Utilizarea opţiunilor de înregistrare în meniul Agendă telefon

Când accesaţi orice înregistrare din Agendă telefon, apăsaţi tasta soft **Opţiuni** sau tasta pentru a accesa opţiunile disponibile pentru înregistrarea respectivă.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Foto Identitate apelant: vă permite să asociaţi una dintre fotografiile pe care le-aţi făcut cu camera foto ca imagine ID apelant care va fi afişată atunci când primiţi un apel de la numărul selectat. Pentru detalii suplimentare despre funcţia cameră foto, vezi pagina 130.

Selectare foto: vă permite să selectaţi o fotografie pentru a fi ataşată numărului respectiv.

Fotografiere: vă permite să faceţi o nouă fotografie care va fi folosită ca identitate apelant.

Afişare: afişează fotografia asociată numărului.

Ştergere Identitate apelant: anulează setarea fotografiei ca ID apelant pentru numărul respectiv.

Editare: vă permite să editaţi numele şi numărul.

Selectaţi **O înregistrare** pentru a schimba un număr corespunzător numelui selectat. Dacă schimbaţi numele, numărul este salvat separat.

Selectaţi **Toate înregistr.** pentru a schimba numele înregistrării.

Copiere: vă permite să copiaţi numărul în altă locaţie. Puteţi selecta locaţia de memorie, fie pe SIM, fie în Telefon, şi numărul locaţiei.

Lipire: vă permite să inseraţi numărul în modul normal de apelare. Folosiţi această opţiune pentru a apela un număr similar cu cel din agendă, cum ar fi un alt interior din acelaşi birou.

Utilizaţi tasta **C** pentru a modifica numărul; vezi pagina 23 pentru detalii suplimentare. Când sunteţi gata să efectuaţi apelul, apăsaţi tasta .

Ştergere: vă permite să ştergeţi numărul selectat din lista de Agendă telefon. Confirmaţi sţergerea numelui şi numărului apăsând tasta soft **Da** sau tasta .

Grup apelare: vă permite să vă organizaţi înregistrările din agendă telefon în grupuri de apelare astfel încât telefonul să vă avertizeze într-un fel specific atunci când o persoană dintr-un grup vă apelează. Selectaţi unul din cele zece grupuri disponibile.

Pentru a şterge o înregistrare dintr-un grup, selectaţi opţiunea **Nu există grup**.

Pentru detalii suplimentare despre modificarea proprietăţilor grupurilor de apelare, vezi pagina 66.

Adăugare înreg.: vă permite să adăugaţi un număr nou la numele selectat.

Înregistr. nouă *(Meniu 2.2)*

Meniul vă permite să adăugaţi o înregistrare nouă în Agendă telefon.

1. Selectaţi o pictogramă pentru identificarea categoriei numărului de memorat apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta, şi apoi tasta soft **Selectare** sau tasta i.

   Notă: Pictograma E-mail ( ) este disponibilă în această etapă. Vă permite să salvaţi o adresă de e-mail în loc de un număr de telefon.

2. Selectaţi o locaţie de memorie, **SIM** sau **Telefon** şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta i.

   Notă: Atunci când salvaţi o adresă e-mail, SIM nu este disponibilă.

3. Introduceţi un nume şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta i.

   Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.

4. Introduceţi numărul sau adresa pe care doriţi să o salvaţi şi apăsaţi tasta soft **Salvare** sau tasta i.

5. Dacă nu doriţi să salvaţi numărul şi numele în locaţia sugerată, apăsaţi tasta **C** pentru a şterge numărul locaţiei şi introduceţi o altă locaţie cu ajutorul tastelor numerice.

6. Apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta i pentru a salva numele şi numărul.

   După salvare, telefonul afişează înregistrarea din agendă sau numele pe care tocmai le-aţi creat.

7.

Pentru...	Apăsaţi...
a utiliza opţiunile de introducere	tasta soft **Opţiuni** sau tasta i. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 62.
a reveni la ecranul inactiv	tasta ⏻.

Căutare grup *(Meniu 2.3)*

Puteţi efectua căutări în agendă după grupurile de apelare.

1. Introduceţi primele litere ale numelui de grup pe care doriţi să îl căutaţi.

   Sunt afişate grupurile de apelare, începând cu primul grup care corespunde celor introduse de dumneavoastră.

2. Dacă este necesar, parcurgeţi până la un grup apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsaţi tasta soft **Afişare** sau tasta i.

   Sunt afişate înregistrările din Agendă telefon pentru acel grup de apelare.

3.

Pentru...	Apăsaţi...
a afişa înregistrarea evidenţiată	tasta soft **Afişare** sau tasta i.
a selecta o înregistrare diferită	tasta săgeată sus sau jos până când este evidenţiată înregistrarea dorită.

4. După ce aţi găsit înregistrarea, apăsaţi tasta ✆ pentru a apela numărul, sau apăsaţi tasta soft **Opţiuni** sau tasta i pentru a accesa opţiunile înregistrării din Agendă telefon; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 62.

Editare grup *(Meniu 2.4)*

În acest meniu, puteți modifica proprietățile fiecărui grup.

1. Parcurgeți lista grupului apăsând tasta săgeată sus sau jos.
2. Atunci când grupul dorit este evidențiat, apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i*.
3. Selectați fiecare opțiune şi modificați setările, după cum doriți. Sunt disponibile următoarele opțiuni:
   - **Ton apel**: vă permite să setați tonul care să fie folosit atunci când primiți un apel de la un membru al acelui grup.
   - **Ton SMS**: vă permite să setați tonul care să fie folosit atunci când primiți un mesaj de la un membru din acel grup.
   - **Grafică**: vă permite să setați pictograma care să fie afişată atunci când primiți un apel de la un membru al grupului respectiv.
   - **Nume grup**: vă permite să atribuiți un nume grupului respectiv. Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.
4. După schimbarea setării, apăsați tasta soft **Selectare** sau **OK** sau tasta *i*.

Agendă telefon

Apelare rapidă *(Meniu 2.5)*

Puteți asocia maxim opt numere de telefon din lista din agendă, pe care le folosiți cel mai frecvent cu tastele numerice (de la **2** la **9**), pentru a le putea apela mult mai uşor ținând apăsată tasta numerică asociată.

Setarea înregistrărilor de apelare rapidă

1. Selectați tasta căreia doriți să-i asociați numărul de apelare rapidă, dintre tastele de la **2** până la **9**, şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Notă: Locația de memorie 1 este rezervată pentru numărul serverului de mesagerie vocală.

   Dacă ați asociat deja un număr la acea tastă, tasta soft **Opțiuni** apare în locul tastei soft **OK**.
2. Selectați o înregistrare din lista din agendă şi apăsați tasta soft **Afişare** sau tasta *i*.
3. Selectați un număr, dacă înregistrarea are mai multe numere, apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

După ce ați asociat un număr acelei taste, puteți folosi următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i*:

Schimbare: vă permite să asociați un număr diferit acelei taste.

Ştergere: vă permite să eliminați setarea astfel încât nici un număr să nu mai fie asociat cu acea tastă.

Ştergere toate: vă permite să eliminați setările pentru toate tastele astfel încât nici un număr să nu mai fie asociat cu nici o tastă.

Număr: vă permite să afişați numărul asociat acelei taste.

Apelarea rapidă

Pentru a apela rapid numerele asociate cu tastele de la **2** până la **9**, țineți apăsată tasta corespunzătoare.

Ştergere toate *(Meniu 2.6)*

Puteți şterge toate înregistrările din memoria telefonului, a cartelei SIM sau din memoria ambelor.

1. Pentru a bifa memoria pe care doriți să o goliți, **Toate**, **SIM**, sau **Telefon**, apăsați tasta .

   Puteți elimina semnul de bifare apăsând din nou tasta .

2. Apăsați tasta soft **Şterge** pentru a şterge înregistrările din locația (locațiile) de memorie selectată(e).

3. Introduceți parola telefonului şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta .

   Notă: Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru a schimba această parolă, vezi pagina 164.

4. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** sau tasta .

   Pentru a anula ştergerea, apăsați tasta soft **Nu**.

5. Atunci când telefonul vă solicită să confirmați din nou, apăsați tasta soft **Da** sau tasta .

Stare memorie *(Meniu 2.7)*

Puteți verifica câte nume şi numere sunt memorate în Agendă telefon, atât pe cartela SIM cât şi în memoria telefonului.

Apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a afişa numărul de înregistrări memorate şi numărul total de înregistrări care pot fi memorate în memoria cartelei SIM şi a telefonului.

Număr propriu *(Meniu 2.8)*

Această funcție este un ajutor pentru memorie, pe care o puteți folosi pentru a vă verifica propriile numere de telefon dacă aveți nevoie.

Puteți:

- asocia un nume la fiecare dintre numerele proprii de telefon înregistrate pe cartela SIM.
- edita numele şi numerele.

Orice schimbări făcute aici nu afectează în nici un fel numerele abonatului de pe cartela SIM.

SDN (Service Dialling Numbers)

Puteţi afişa lista numerelor de apelare servicii (SDN) atribuite de furnizorul dumneavoastră GSM. Aceste numere includ serviciile de urgenţă, informaţiile telefonice şi mesageria vocală.

1. Parcurgeţi lista apăsând tasta săgeată sus sau jos.
2. Pentru a apela numărul afişat, apăsaţi tasta soft **Apelare** sau tasta *i*.

Notă: Acest meniu este disponibil numai dacă cartela dumneavoastră SIM include lista numerelor de servicii.

Aplicaţii

Telefonul vă oferă funcţii de MP3 player sau înregistrare voce.

Player MP3 *(Meniu 3.1)*

Puteţi asculta muzică folosind telefonul ca pe un MP3 player.

Mai întâi trebuie să descărcaţi fişiere muzicale MP3 în memoria telefonului dumneavoastră sau pe un card de memorie. Puteţi copia fişiere de muzică de pe PC pe cardul de memorie.

Notă: Telefonul suportă fişiere MP3 pe baza standardelor ISO/IEC 11172.

Redarea fişierelor MP3

1. Pe ecranul MP3 player, apăsaţi tasta săgeată sus pentru a afişa lista fişierelor. Implicit se afişează lista fişierelor înregistrate în memoria telefonului.
2. Parcurgeţi lista fişierelor şi apăsaţi tasta *i* pentru a selecta un fişier. Repetaţi acest pas pentru a reda mai multe fişiere.

   Puteţi elimina semnul (semnele) de bifare apăsând din nou tasta *i*.

   Pentru a reda toate fişierele de pe listă, selectaţi **Toate**.

   Notă: Unele fişiere descărcate pot fi dezactivate în lista selectată dacă formatul lor nu este suportat.
3. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. Sunt disponibile următoarele opţiuni:
   - **Redare**: redă fişierul.
   - **Ştergere**: vă permite să ştergeţi fişierul.
   - **Proprietăţi**: vă arată informaţii despre fişier.

- **Copiere pe card**: vă permite să copiați fişierele MP3 din memoria telefonului pe un card de memorie. Această opțiune este disponibilă numai pentru fişierele MP3 salvate în memoria telefonului.
- **Copiere în telefon**: vă permite să copiați fişierele MP3 de pe cardul de memorie în memoria telefonului. Această opțiune este disponibilă numai pentru fişierele MP3 salvate pe un card de memorie.

4. Selectați opțiunea **Redare** pentru a reda fişierul (fişierele).

5. Apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i* pentru redarea fişierelor.

6. Puteți folosi următoarele opțiuni în timpul redării unui fişier:

Pentru...	**Apăsați...**
afişarea listei de fişiere	tasta săgeată sus.
a suspenda sau a relua redarea	tasta *i*.
a trece la fişierul anterior	tasta săgeată stânga.
a trece la fişierul următor	tasta săgeată dreapta.
a regla volumul	tastele de volum.
a utiliza opțiunile	tasta soft **Opțiuni**.
a opri	tasta săgeată jos.

Folosirea opțiunilor player-ului MP3

Următoarele opțiuni pot fi folosite la apăsarea pe tasta soft **Opțiuni** de pe ecranul player-ului MP3.

Redare toate: vă permite să redați toate fişierele MP3 din memoria telefonului sau de pe un card de memorie.

Mod repetare: permite setarea telefonului pentru a repeta melodiile redate.

Ştergere toate: vă permite să ştergeți toate fişierele.

Sortare: vă permite să schimbați ordinea de sortare a fişierelor din listă.

Stare memorie: arată cantitatea de memorie totală, folosită şi liberă pentru fotografii, video clipuri şi MP3, colectiv. Apăsați tasta soft **Următorul** pentru a afişa spațiul de memorie folosit pentru fotografii şi video clipuri, şi respectiv MP3-uri, individual. În partea inferioară a ecranului, se află o scală ajustabilă care indică memoria folosită şi pe cea disponibilă pentru aceste caracteristici.

Selectare locație de memorie: vă permite selectarea unei locații implicite în memorie, memoria telefonului sau cardul de memorie, pentru redarea fişierelor MP3 descărcate.

Notă vocală *(Meniu 3.2)*

Puteți înregistra note vocale. După înregistrare, nota vocală poate fi trimisă altor persoane prin intermediul Serviciului de Mesaje Multimedia.

Înregistrare voce *(Meniu 3.2.1)*

Acest meniu vă permite să înregistrați o notă nouă. La selectarea acestei opțiuni, se afişează un cronometru de 30 secunde.

1. Pentru a iniția înregistrarea, apăsați tasta soft **Înreg.** sau tasta *i*.

2. Înregistrați nota vocală vorbind în microfon.

3. Atunci când apăsaţi tasta soft **Stop** sau tasta i, sau dacă timpul de înregistrare se scurge, se afişează următoarele opţiuni:
   - **Redare**: redă nota înregistrată.
   - **Reînregistrare**: elimină nota şi vă permite să înregistraţi altă notă.
   - **Salvare**: vă permite să salvaţi nota.
   - **Ieşire**: anulează înregistrarea şi părăseşte meniul **Înregistrare voce**.
4. Pentru a salva nota, selectaţi **Salvare** şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta i.
5. Apăsaţi tasta **C** pentru a şterge denumirea implicită, dacă este necesar, şi introduceţi denumirea notei.

   Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.
6. Apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta i.

   Nota este salvată şi se afişează informaţiile privind nota.
7. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni** sau tasta i pentru a folosi următoarele opţiuni pentru notă:
   - **Trimitere**: vă permite să trimiteţi nota altor persoane folosind funcţia MMS. Vezi pagina 98 pentru detalii suplimentare privind trimiterea unui mesaj.
   - **Redenumire**: vă permite să schimbaţi numele notei.
   - **Ştergere**: vă permite să ştergeţi nota.
8. Pentru ieşire, apăsaţi tasta ↺ sau ⌒|⏻.

Listă note *(Meniu 3.2.2)*

Acest meniu afişează o listă a notelor vocale salvate. Parcurgeţi până la o notă şi apăsaţi tasta soft **Opţiuni** sau tasta i. Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Redare: redă nota.

Trimitere: vă permite să trimiteţi nota altor persoane folosind funcţia MMS. Vezi pagina 98 pentru detalii suplimentare privind trimiterea unui mesaj.

Redenumire: vă permite să schimbaţi numele notei.

Proprietăţi: afişează informaţii despre notă, cum ar fi numele, data la care a fost creată nota, durata înregistrării şi volumul de memorie.

Ştergere: vă permite să ştergeţi nota.

Ştergere toate *(Meniu 3.2.3)*

În acest meniu, puteţi şterge toate notele vocale.

Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta i. Atunci când telefonul vă solicită să confirmaţi din nou, apăsaţi iar tasta soft **Da** sau tasta i.

Stare memorie *(Meniu 3.2.4)*

Puteţi verifica volumul de memorie folosit şi memoria care mai rămâne pentru notele vocale.

Ecranul indică memoria totală, folosită şi liberă, inclusiv numărul de note înregistrate şi numărul total de note pe care le puteţi înregistra.

SIM AT* *(Meniu 3.3)*

Acest meniu este disponibil dacă folosiți o cartelă SIM AT care oferă servicii suplimentare, cum ar fi ştiri, starea vremii, sport, divertisment şi itinerarii. Serviciile disponibile pot să fie diferite în funcție de oferta furnizorului de servicii.

Pentru detalii suplimentare, vezi instrucțiunile cartelei SIM sau contactați furnizorul de servicii.

* Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

Navigator

Telefonul dumneavoastră este echipat cu un navigator WAP (Wireless Application Protocol) care vă permite să accesați şi să navigați pe Web folosind telefonul.

Pagină start *(Meniu 4.1)*

Când selectați această opțiune de meniu, telefonul se conectează la rețea şi încarcă pagina de start a furnizorului de servicii Wireless Web. Puteți, de asemenea, apăsa tasta *i* în modul inactiv pentru a lansa navigatorul.

Conținutul paginii de start a navigatorului WAP depinde de furnizorul dumneavoastră de servicii Wireless Web. Pentru a parcurge ecranul, utilizați tasta săgeată sus sau jos.

Notă: Pentru a accesa pagina de start din orice alt ecran al navigatorului WAP, folosiți opțiunea **Pagină start**. Pentru informații suplimentare despre meniurile navigatorului WAP, vezi pagina 79.

Închiderea navigatorului WAP

Pentru a închide navigatorul țineți apăsată tasta ☎/⏻.

Utilizarea navigatorului WAP

Pentru...	Apăsaţi...
a parcurge lista şi pentru a selecta elemente de navigare	tasta săgeată sus sau jos. Apăsaţi tasta . De asemenea, puteţi apăsa tasta soft **Opţiuni** şi apoi tasta soft **Selectare**.
a reveni la pagina anterioară	tasta soft **Înapoi** sau tasta **C**.
a reveni la pagina de start	tasta soft **Opţiuni** şi selectaţi opţiunea **Pag. start**. Pentru detalii suplimentare despre această opţiune, vezi pagina 79.

Introducerea de text în Navigatorul WAP

Atunci când sunteţi invitat să introduceţi text, modul curent activ de introducere a textului este indicat pe ecran. Pentru a schimba modul de introducere a textului, apăsaţi tasta o dată sau de mai multe ori.

Sunt disponibile următoarele moduri:

Modul majuscule (**A**): vă permite să introduceţi majuscule.

Modul litere mici (**a**): vă permite să introduceţi litere mici.

Modul T9 (**T9**): vă permite să introduceţi litere apăsând câte o tastă pentru fiecare literă. În acest mod, poate fi folosită numai tasta **0** pentru afişarea cuvintelor alternative. Pentru a trece de la majuscule la litere mici şi invers, apăsaţi tasta *.

Modul numeric (**1**): vă permite să introduceţi cifre.

Selectarea şi folosirea opţiunilor de meniu ale navigatorului

Sunt disponibile diverse opţiuni de meniu când folosiţi navigatorul WAP pentru a naviga pe Wireless Web.

Pentru a accesa o opţiune de meniu:

1. Apăsaţi tasta soft **Meniu**.

   Se afişează o listă de meniuri.

2. Evidenţiaţi un meniu apăsând tastele săgeată sus sau jos.

3. Selectaţi o opţiune apăsând tasta soft **Selectare** sau tasta .

4. Dacă este necesar, selectaţi o opţiune secundară folosind tastele săgeată sus şi jos, şi apoi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta pentru a confirma.

Notă: Meniurile Navigatorului WAP pot fi diferite, în funcţie de versiunea folosită.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Favorite: afişează lista de favorite. Puteţi adăuga la favorite pagina web activă sau puteţi accesa pagini adăugate anterior la lista de favorite.

Reîncărcati: reîncarcă pagina curentă.

Acasă: vă permite să reveniţi în orice moment la pagina de start a furnizorului de servicii internet.

Mergi la URL: vă permite să introduceţi manual adresa URL a unei pagini Web. După ce aţi introdus adresa, apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta pentru a merge direct la pagina dorită.

Afişare URL: afişează adresa URL a paginii Web la care sunteţi conectat în acel moment. De asemenea, vă permite să setaţi site-ul curent ca pagină de start.

Ştergere cache: şterge informaţiile salvate în memoria cache. Memoria cache salvează paginile Web accesate cel mai recent.

Informaţii de securitate: afişează informaţii de securitate la accesarea Wireless Web cu setarea WAP securizat activată.

Primite: vă permite să citiţi mesajele primite de pe serverul web.

Afişare imagini: afişează imaginea pe pagina web deschisă.

Favorite *(Meniu 4.2)*

Acest meniu vă permite să înregistraţi adresele URL pentru până la zece situri Web favorite.

Pentru a înregistra o adresă URL:

1. Selectaţi o locaţie liberă şi apăsaţi tasta soft **Opţiuni** sau tasta *i*.
2. Introduceţi adresa URL şi apăsaţi tasta soft **Introducere** sau tasta *i*.

   Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.
3. Introduceţi numele elementului şi apăsaţi tasta soft **Introducere** sau tasta *i*.

Navigator

După salvarea articolului, puteţi folosi următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţiuni** sau tasta *i*:

Mergi la URL: accesează rapid pagina Web.

Editare: vă permite să editaţi adresa şi numele.

Ştergere: vă permite să ştergeţi adresa.

http:// *(Meniu 4.3)*

Acest meniu vă permite să introduceţi manual adresa URL a sitului Web pe care doriţi să îl accesaţi.

Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.

Profil WAP *(Meniu 4.4)*

Acest meniu vă permite să setaţi până la cinci servere proxy pentru navigatorul WAP. Contactaţi furnizorul de servicii pentru detalii despre opţiunile profilelor WAP.

Pentru fiecare server proxy, sunt disponibile următoarele opţiuni:

Nume profil: introduceţi un nume pe care doriţi să îl asociaţi cu serverul HTTP.

URL pagină start: setează adresa paginii de start. Când este afişată pagina de start implicită, puteţi să o ştergeţi utilizând tasta **C** şi să vă introduceţi opţiunea proprie.

Securitate: selectaţi un mod de transmitere a datelor. Selectaţi **Securizat** pentru a vă proteja datele împotriva accesului neautorizat; în caz contrar, selectaţi **Nesecurizat**.

Purtător: selectaţi un purtător care va fi utilizat pentru fiecare tip de adresă de reţea accesată: **GPRS** sau **Date**. Restul opţiunilor depind de setarea Purtător.

Atunci când purtătorul este setat pe **GPRS**:

Adresă IP: introduceţi adresa gateway-ului WAP necesară pentru conectarea la Internet.

Nume utilizator: introduceţi ID-ul de utilizator necesar în vederea conectării la reţeaua GPRS.

Parolă: introduceţi parola necesară în vederea conectării la reţeaua GPRS.

APN: introduceţi numele de acces folosit pentru adresa gateway-ului de reţeaua GPRS.

Atunci când purtătorul este setat pe **Date**:

Adresă IP: introduceţi adresa gateway-ului WAP necesară pentru conectarea la Internet.

Nume conectare: introduceţi ID-ul de conectare la serverul PPP.

Parola: introduceţi parola de conectare la serverul PPP.

Nr. dial-up: introduceţi numărul de telefon al serverului PPP.

Tip apel date: selectaţi un tip de apel de date: **Analogic** sau **ISDN**.

Notă: Setările navigatorului WAP pot fi diferite, în funcţie de furnizorul de servicii. Contactaţi furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Ştergere cache *(Meniu 4.5)*

Puteţi şterge informaţiile stocate în memoria cache, memoria temporară a telefonului utilizată pentru a stoca paginile Web accesate cel mai recent.

Apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta *i* pentru a confirma ştergerea. Altfel, apăsaţi tasta soft **Nu**.

Mesaje

Folosind meniul **Mesaje**, aveţi la dispoziţie mai multe tipuri de mesaje, cum ar fi:

- mesaj text
- mesaj multimedia
- mesaje server
- mesagerie vocală
- mesaje Info

Mesaje text *(Meniu 5.1)*

Serviciul de mesaje scurte (SMS) vă permite să trimiteţi şi să primiţi mesaje text scurte către şi de la alte telefoane GSM. În plus, telefonul suportă Serviciul de Mesaje Extinse (EMS), care vă permite să includeţi imagini simple, melodii şi imagini animate în mesajele dumneavoastră. Pentru a folosi această funcţie, trebuie să vă abonaţi la serviciul de mesaje al furnizorului dumneavoastră.

Pictograma Mesaj text (✉) apare atunci când aţi primit mesaje text noi. Dacă memoria este plină, se afişează un mesaj de eroare şi nu veţi mai putea primi alte mesaje noi. Folosiţi opţiunea **Ştergere** în fiecare director de mesaje pentru a şterge mesajele inutile.

Primite *(Meniu 5.1.1)*

Acest director de mesaje este utilizat pentru memorarea mesajelor pe care le-aţi primit.

Când accesaţi acest meniu, se afişează lista mesajelor din director cu numărul de telefon al expeditorului sau cu numele, dacă este disponibil în Agendă telefon.

1. Selectaţi un mesaj din listă şi apăsaţi tasta soft **Afişare** sau tasta *i* pentru a citi mesajul.
2. Pentru a parcurge mesajul, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos.
3. Pentru a trece la mesajul anterior sau următor, apăsaţi tasta * sau #.

În timp ce citiţi mesajul, puteţi alege următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţiuni** sau tasta *i*:

Ştergere: vă permite să ştergeţi mesajul.

Trimitere: vă permite să trimiteţi/retrimiteţi mesajul. Pentru informaţii suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 87.

Răspuns text: vă permite să răspundeţi cu un mesaj text expeditorului.

Returnare apel: vă permite să returnaţi apelul expeditorului mesajului.

Salvare adresă: vă permite să extrageţi numărul expeditorului şi adresele URL, e-mail sau numerele de telefon din textul mesajului.

Mută în telefon: vă permite să transferaţi mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului. Această opţiune este disponibilă numai pentru mesajele salvate pe cartela SIM.

Mută pe SIM: vă permite să transferaţi mesajul din memoria telefonului pe cartela SIM. Această opţiune este disponibilă numai pentru mesajele salvate în memoria telefonului.

Selectare conţinut: vă permite să salvaţi obiectele media, cum ar fi sunete sau imagini, din mesaj pe telefon. Puteţi utiliza aceste articole atunci când scrieţi un alt mesaj. Pentru detalii, vezi pagina 88.

Trimise *(Meniu 5.1.2)*

Acest director de mesaje este utilizat pentru memorarea mesajelor pe care le-aţi trimis deja sau le veţi trimite.

Când accesaţi acest meniu, se afişează lista mesajelor din director cu numărul de telefon al destinatarului sau cu numele, dacă este disponibil în Agendă telefon.

1. Selectaţi un mesaj din listă şi apăsaţi tasta soft **Afişare** sau tasta *i* pentru a citi mesajul.
2. Pentru a parcurge mesajul, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos.
3. Pentru a trece la mesajul anterior sau următor, apăsaţi tasta * sau #.

În timp ce citiţi mesajul, puteţi alege următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţiuni** sau tasta *i*:

Ştergere: vă permite să ştergeţi mesajul.

Trimitere: vă permite să trimiteţi/retrimiteţi mesajul. Pentru informaţii suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 87.

Salvare adresă: vă permite să extrageţi numărul destinatarului şi adresele URL, e-mail sau numerele de telefon din textul mesajului.

Mută în telefon: vă permite să transferaţi mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului. Această opţiune este disponibilă numai pentru mesajele salvate pe cartela SIM.

Mută pe SIM: vă permite să transferaţi mesajul din memoria telefonului pe cartela SIM. Această opţiune este disponibilă numai pentru mesajele salvate în memoria telefonului.

Selectare conţinut: vă permite să salvaţi obiectele media, cum ar fi sunete sau imagini, din mesaj pe telefon. Puteţi utiliza aceste articole atunci când scrieţi un alt mesaj. Pentru detalii, vezi pagina 88.

Creare *(Meniu 5.1.3)*

Acest meniu vă permite să scrieţi şi să trimiteţi mesaje text.

Notă: Când adăugaţi obiecte media la un mesaj, numărul de caractere pe care le puteţi introduce scade.

Crearea unui mesaj text simplu

1. Creaţi un mesaj.

   Notă: Pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.

2. Când aţi terminat de introdus mesajul, apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. Sunt disponibile următoarele opţiuni:

   Notă: Când apăsaţi tasta *i*, telefonul selectează automat opţiunea **Numai trimitere**. Treceţi la pasul 5.

   - **Numai trimitere**: vă permite să trimiteţi mesajul. Mesajul este şters după trimitere.
   - **Salvare şi trimitere**: vă permite să salvaţi o copie a mesajului şi apoi să trimiteţi mesajul. Puteţi vizualiza mesajul în directorul Trimise.
   - **Numai salvare**: vă permite să salvaţi mesajul pentru a-l trimite mai târziu. Puteţi vizualiza mesajul în directorul Trimise.
   - Pentru detalii suplimentare despre opţiunile **Formatare text**, **Adăugare conţinut**, **Adăugare modele**, **Adăugare ag. tel.**, **Adăugare favorite** şi **Limbă**, vezi pagina 88.

3. Selectaţi **Numai trimitere** sau **Salvare şi trimitere**, şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

   Dacă doar doriţi să salvaţi mesajul, selectaţi **Numai salvare**. După salvarea mesajului, telefonul revine la meniul Mesaje text.

4. Dacă selectaţi o opţiune de salvare, alegeţi locaţia de memorie şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta *i*.

5. Introduceţi numărul de destinaţie şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Mesajul este trimis.

Notă: Dacă telefonul nu reuşeşte să trimită mesajul, vă întreabă dacă doriţi să încercaţi din nou. Apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta *i* pentru a confirma. În caz contrar, apăsaţi tasta soft **Ieşire** pentru a reveni la ecranul Creare.

Crearea unui mesaj cu ajutorul opţiunilor

1. Creaţi un mesaj.
2. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**.
3. Selectaţi una dintre următoarele opţiuni de meniu apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*:

   - **Formatare text**: vă permite să formataţi stilul textului.

     Pentru atributul **Mărime**, sunt disponibile mărimile **Normal**, **Mare** şi **Mic**. Pentru atributele **Aldin**, **Italic**, **Subliniat** şi **Barat**, selectaţi **Pornit** sau **Oprit**.

     Aceste atribute pot fi combinate.

   - **Adăugare conţinut**: vă permite să adăugaţi un sunet, o melodie, o fotografie sau o animaţie la mesaj. Selectaţi categoria conţinutului de adăugat. Din fiecare categorie, puteţi selecta dintre diversele articole incluse din fabricaţie sau alegeţi un articol primit din alte surse, cum ar fi de pe Internet sau de la alte telefoane.

   - **Adăugare modele**: vă permite să aplicaţi unul dintre modelele predefinite pentru mesaje text. Selectaţi unul dintre cele cinci exemple salvate în meniul **Modele** (**Meniu 5.1.4**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 90.
   - **Adăugare ag. tel.**: vă permite să adăugaţi o înregistrare din Agendă telefon la mesajul dumneavoastră. Selectaţi una din listă.
   - **Adăugare favorite**: vă permite să adăugaţi adresa unei pagini web salvată în lista favoritelor (**Meniu 4.2**). Selectaţi una din listă.
   - **Limbă**: vă permite să schimbaţi limba utilizată în modul de introducere a textului T9. Selectaţi limba pe care doriţi să o folosiţi.

4. Terminaţi mesajul, şi trimiteţi-l sau salvaţi-l urmând procedura de la pasul 2 la pagina 87.

Modele *(Meniu 5.1.4)*

Utilizând acest meniu, puteți predefini până la cinci mesaje pe care le utilizați cel mai frecvent.

Selectați o locație liberă sau unul din modele şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta .

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Editare: vă permite să scrieți un model nou sau să editați un model existent.

Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.

Trimitere mesaj: vă permite să preluați modelul. După ce ați terminat mesajul, îl puteți trimite, salva şi trimite, sau numai salva. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 87.

Ştergere: vă permite să ştergeți modelul. Vi se solicită confirmarea ştergerii apăsând tasta soft **Da** sau tasta .

Setări *(Meniu 5.1.5)*

Din acest meniu puteți seta informații pentru transmiterea de mesaje. Un grup de setări este o colecție de setări necesare pentru trimiterea mesajului. Numărul de grupuri de setări disponibile depinde de capacitatea cartelei SIM.

Note:
- Opțiunile de setări disponibile în cadrul acestui meniu pot fi diferite în funcție de furnizorul de servicii.
- Ultima setare accesată este activată automat pentru trimiterea mesajelor ulterioare.

Setări x (unde **x** este numărul grupului de setări): fiecare grup are propriul sub-meniu în care puteți seta următoarele caracteristici:

Nume grup setări: vă permite să dați un nume grupului de setări pe care îl definiți.

Centru servicii: vă permite să înregistrați sau să schimbați numărul centrului de mesaje necesar pentru trimiterea acestora. Trebuie să obțineți acest număr de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Destinație implicită: vă permite să memorați numărul destinației implicite. Acest număr este afişat automat pe ecranul Destinație când creați un mesaj.

Tip implicit: vă permite să setați tipul mesajului implicit ca **Text**, **Fax**, **E-mail** sau **Apelare pager**. Rețeaua poate converti mesajul în formatul selectat.

Perioadă de valabilitate: vă permite să setați durata pentru care mesajele dumneavoastră vor fi stocate la centrul SMS în timp ce se încearcă livrarea lor la destinatar.

Setări comune: sunt disponibile următoarele opțiuni:

Cale răspuns: îi permite destinatarului mesajului să vă trimită răspunsul prin centrul dumneavoastră SMS, dacă rețeaua include acest serviciu.

Raport trimitere: vă permite să dezactivați sau să activați funcția de raportare. Atunci când această funcție este activată, rețeaua vă informează dacă mesajul dumneavoastră a fost sau nu livrat.

Selectare purtător: vă permite să alegeți **GSM** sau **GPRS preferat**, în funcție de rețeaua dumneavoastră.

Ştergere toate *(Meniu 5.1.6)*

Această opţiune de meniu vă permite ştergerea tuturor mesajelor din fiecare director de mesaje separat şi ştergerea tuturor mesajelor info. Puteţi de asemenea să ştergeţi toate mesajele în acelaşi timp.

1.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a selecta un director de mesaje de şters	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a şterge toate mesajele, selectaţi **Toate mesajele**.
a bifa sau a debifa	tasta *i*.

2. Apăsaţi tasta soft **Ştergere** pentru a şterge mesajele marcate.
3. Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta *i* pentru a confirma.
4. Atunci când telefonul vă solicită să confirmaţi din nou, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta *i*.

Stare memorie *(Meniu 5.1.7)*

Puteţi verifica câte mesaje sunt salvate pe cartela SIM, în memoria telefonului şi în memoria info.

Apăsaţi tasta săgeată sus sau jos pentru a afişa numărul de mesaje memorate şi numărul total de mesaje care pot fi salvate în memoria cartelei SIM, a telefonului şi în memoria info.

Mesaje multimedia *(Meniu 5.2)*

Serviciul de Mesaje Multimedia (MMS) este un serviciu de mesagerie foarte asemănător cu Serviciul de Mesaje Scurte (SMS). Asigură transmiterea automată şi imediată a mesajelor personale multimedia de la telefon şi/sau de la telefon la e-mail.

În afară de conţinutul obişnuit al mesajelor text, mesajele multimedia pot conţine imagini, grafică, voce şi clipuri audio. Un mesaj MMS este o prezentare multimedia într-un singur fişier. Nu este un fişier text cu ataşamente.

Folosind funcţia MMS, telefonul dumneavoastră poate primi şi trimite mesaje care conţin fişiere multimedia, cum ar fi fotografii, sunete şi imagini pe care le-aţi descărcat de pe Internet şi note vocale înregistrate de dumneavoastră. Această funcţie este disponibilă numai dacă este inclusă de furnizorul de servicii. Numai telefoanele cu funcţii pentru mesaje multimedia pot primi şi afişa acest fel de mesaje.

Notă: Atunci când cumpăraţi conţinut media de pe Internet, acesta vă este trimis sub formă de mesaje MMS. Puteţi să preluaţi mesajele de pe server şi să salvaţi elementele în memoria telefonului. Nu puteţi transfera aceste mesaje altor persoane sau să adăugaţi obiectele salvate la mesaje MMS.

Primite *(Meniu 5.2.1)*

Afişarea unui mesaj când îl primiţi

Când primiţi un mesaj multimedia nou, pe ecran apar pictograma Mesaj MMS ( ) şi o notificare text cu numărul expeditorului.

1. Apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta pentru a afişa informaţii scurte despre mesaj, cum ar fi numărul expeditorului, mărimea mesajului şi subiectul.

   Dacă doriţi să afişaţi mesajul mai târziu în directorul Primite, apăsaţi tasta soft .

2. Pentru a parcurge informaţiile despre mesaj, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos.

3. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni** sau tasta pentru a folosi următoarele opţiuni:
   - **Preluare**: preia mesajul de pe serverul MMS.
   - **Ştergere**: şterge mesajul.
   - **Informaţii suplim.**: vă arată informaţii detaliate cu privire la mesaj.

4. Pentru a citi mesajul apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta când este evidenţiată opţiunea **Preluare**.

   Telefonul preia conţinutul mesajului de pe server şi îl afişează.

5. Pentru a parcurge mesajul, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos.

6. Când aţi terminat apăsaţi tasta .

Afişarea mesajului din directorul Primite

Când accesaţi meniul **Primite** (**Meniu 5.2.1**), lista de mesaje multimedia pe care le-aţi primit se afişează cu numărul de telefon al expeditorului, dacă este disponibil în Agendă telefon, sau subiecte. Pictogramele din stânga vă indică starea mesajelor.

- : Notificări MMS citite.
- : Notificări MMS necitite.
- : Notificări MMS indicând trimiterea de informaţii către serverul MMS privind preluarea mesajului.
- : Notificări MMS indicând faptul că telefonul preia mesaje de pe serverul MMS.
- : Notificări MMS care indică faptul că telefonul nu a reuşit să preia mesajul.
- : Mesaje citite.
- : Mesaje necitite.

1. Selectaţi un mesaj din listă şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta .

   Mesajul este afişat şi trece la pagina următoare, dacă există mai multe, după o perioadă specificată.

2. Apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta pentru a intra în ecranul de afişare a mesajului.

   Sau ecranul va trece automat la afişarea mesajului.

3. Pentru a parcurge mesajul, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos.

   Dacă mesajul are mai multe pagini, puteţi parcurge paginile cu tastele săgeată stânga şi dreapta.

4. Pentru a trece la mesajul anterior sau următor, apăsaţi tasta * sau #.

În timp ce citiți mesajul, puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i*.

Dacă citiți un mesaj nou, opțiunile sunt identice cu cele de la afişarea mesajului imediat după primirea lui. Vezi secțiunea anterioară.

Când revedeți un mesaj preluat de pe serverul MMS, sunt disponibile următoarele opțiuni:

Ştergere: vă permite să ştergeți mesajul.

Răspuns: vă permite să îi răspundeți expeditorului trimițând un mesaj text sau multimedia.

Returnare apel: vă permite să returnați apelul expeditorului.

Salvare adresă: vă permite să extrageți numărul expeditorului sau adresa de e-mail şi adresele URL, e-mail sau numerele de telefon din textul mesajului.

Redirecționare: vă permite să trimiteți mesajul unei alte persoane. Dacă mesajul conține elemente media cumpărate de pe Internet, redirecționarea nu este disponibilă.

Salvare imagine: vă permite să salvați o imagine din mesaj pe telefon. Imaginile sunt salvate în directorul **Imagini** (**Meniu 6.3**).

Salvare sunet: vă permite să salvați un sunet din mesaj în directorul **Sunete** (**Meniu 6.2**).

Salvare video: vă permite să salvați un fişier video din mesaj pe telefon. Fişierele video sunt salvate în directorul **Video clipuri** (**Meniu 6.4**).

Proprietăți: vă arată informații despre mesaj, cum ar fi subiectul, adresa de e-mail sau numărul de telefon al expeditorului, dimensiunea mesajului, adresa de e-mail sau numărul de telefon al destinatarului, prioritatea, data şi ora la care a fost primit mesajul.

Trimise *(Meniu 5.2.2)*

Când accesați acest meniu, se afişează lista de mesaje multimedia trimise sau salvate. Pictogramele din stânga vă indică starea fiecărui mesaj.

- : Mesaje în curs de trimitere
- : Mesaje trimise
- : Mesaje pe care telefonul nu le-a putut trimite
- : Mesaje de trimis
- : Mesaje amânate

1. Selectați un mesaj de pe listă şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

   Mesajul este afişat şi trece pe pagina următoare, dacă există mai multe, după o perioadă specificată.

2. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i* pentru a intra în ecranul de afişare a mesajului.

   Sau ecranul va trece automat la afişarea mesajului.

3. Pentru a parcurge mesajul, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

   Dacă mesajul are mai multe pagini, puteți parcurge paginile cu tasta săgeată stânga sau dreapta.

4. Pentru a trece la mesajul anterior sau următor, apăsați tasta * sau #.

În timp ce citiți mesajul, puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i*:

Ştergere: vă permite să ştergeți mesajul.

Salvare adresă: vă permite să extrageți numărul sau adresa de e-mail a destinatarului şi adresele URL, e-mail sau numerele de telefon din textul mesajului.

Trimitere: vă permite să trimiteți/retrimiteți mesajul.

Editare mesaj: vă permite să schimbați conținutul mesajului, sunet, imagine sau text.

Proprietăți: vă arată informații despre mesaj, cum ar fi starea, subiectul, adresa de e-mail şi numărul de telefon al expeditorului, dimensiunea mesajului, ID-ul tranzacției, versiunea MMS, data şi ora la care a fost trimis mesajul.

Creare *(Meniu 5.2.3)*

Această opțiune de meniu vă permite să creați un nou mesaj multimedia şi să-l trimiteți către una sau mai multe destinații.

Crearea şi trimiterea unui mesaj multimedia

1. Introduceți subiectul mesajului şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.

2. Când este evidențiată opțiunea **Adăugare aici**, apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i* şi adăugați conținutul mesajului folosind una dintre următoarele opțiuni:

   - **Adăugare text**: introduceți textul mesajului şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

Mesaje

- **Adăugare imagine**: vă permite să mai adăugați o imagine. Puteți să adăugați o imagine nouă sau să alegeți una din fotografiile şi imaginile descărcate. Puteți adăuga imagini descărcate dacă sunt în formatul corect şi dacă furnizorul de servicii le suportă.
- **Adăugare video clip**: vă permite adăugarea unui fişier video. Puteți să înregistrați un nou video clip sau să alegeți unul din video clipurile descărcate. Puteți adăuga video clipuri descărcate dacă sunt în formatul corect şi dacă furnizorul de servicii le suportă.
- **Adăugare sunet**: vă permite adăugarea unui sunet. Puteți să înregistrați o nouă notă vocală sau să selectați una din notele vocale descărcate. Puteți adăuga sunete descărcate dacă sunt în formatul corect şi dacă furnizorul de servicii le suportă.
- **Trimitere**: vă permite să trimiteți mesajul. Folosiți această opțiune după ce ați terminat de creat mesajul.
- **Salvare**: salvează mesajul în directorul **Ciornă** (**Meniu 5.2.4**) sau **Modele** (**Meniu 5.2.5**) pentru folosire ulterioară.
- **Setări**: vă permite să schimbați setările mesajului. Pentru detalii suplimentare despre fiecare opțiune de setare, vezi pagina 104. După schimbarea setărilor, trebuie să apăsați tasta soft ↺ sau tasta **C** pentru a reveni la ecranul opțiunilor.
- **Adăugare destinație**: vă permite să introduceți numere sau adrese de destinație. Vezi paşii de la 6 până la 11. După adăugarea acestora, trebuie să apăsați tasta soft ↺ sau tasta **C** pentru a reveni la ecranul opțiunilor.
- **Previzualizare**: prezintă mesajul aşa cum va fi afişat pe telefonul destinatarului.

Notă: Puteți adăuga text, o imagine şi un sunet o singură dată pentru fiecare pagină.

3. Repetați pasul 2 până când terminați de creat mesajul.

4. Dacă doriți să modificați articolele adăugate, apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a-l evidenția şi apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i*.

   Notă: Opțiunile disponibile sunt diferite în funcție de articolul selectat pe ecranul mesajului: text, imagine, sunet sau câmp de pagină.

   Sunt disponibile următoarele opțiuni:

   - **Editare text/imagine/sunet**: vă permit să schimbați textul sau să înlocuiți imaginea, video clipul sau sunetul cu altele.
   - **Adăugare pagină**: vă permite să mai adăugați pagini. După ce adăugați o pagină, pe ecran se afişează numărul paginii curente şi spațiul de memorie folosit pentru pagină. Puteți trece la altă pagină cu ajutorul tastelor săgeată stânga sau dreapta în ecranul mesajului.
   - **Ştergere**: şterge articolul din mesaj.
   - **Durată**: vă permite să setați când şi cât timp un text, o imagine, un sunet sau o pagină sunt afişate pe ecranul de prezentare a mesajului. Dacă durata setată este mai mică decât durata conținutului (de exemplu, mai mică decât durata unui clip audio), în cazul unei pagini, durata conținutului este scurtată automat.
   - **Trimitere**: vă permite să trimiteți mesajul.
   - **Salvare**: salvează mesajul în directorul **Ciornă** (**Meniu 5.2.4**) sau **Modele** (**Meniu 5.2.5**) pentru folosire ulterioară.

   - **Setări**: vă permite să schimbați setările mesajului. Pentru detalii suplimentare despre fiecare opțiune de setare, vezi pagina 104.
   - **Adăugare destinație**: vă permite să introduceți adresele destinatarilor. Vezi paşii 6 până la 11.
   - **Previzualizare**: prezintă mesajul aşa cum va fi afişat pe telefonul destinatarului.

5. Când ați terminat de creat mesajul, alegeți **Trimitere** şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

6. Selectați un tip de destinație, **Către**, **Copie vizibilă** sau **Copie ascunsă** şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

7. Alegeți una dintre opțiunile următoare şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.
   - **Număr de telefon**: vă permite să introduceți numărul de telefon al destinatarului.
   - **E-mail**: vă permite să introduceți adresa e-mail a destinatarului.
   - **Agendă telefon**: vă permite să preluați un număr din Agendă telefon.

8. Introduceți un număr, o adresă e-mail, sau selectați un număr din Agendă telefon.

9. Când numărul sau adresa corectă sunt afişate, apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

10. Pentru a adăuga o destinație, apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i* atunci când este evidențiată opțiunea **Adăugare destinație**. Repetați de la pasul 7.

    Dacă doriți să editați destinațiile, selectați una şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i*. Puteți să o modificați sau să o ştergeți.

11. Pentru a introduce numere sau adrese suplimentare la celelalte tipuri de destinații, apăsați tasta **C** sau tasta soft și repetați pașii 6 - 10.

    Puteți introduce până la 10 destinații pentru fiecare dintre destinațiile **Către**, **Copie vizibilă** și **Copie ascunsă**.

12. Când ați terminat de introdus destinațiile, selectați **Trimitere mesaj** și apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta .

    Telefonul trimite mesajul.

Ciornă *(Meniu 5.2.4)*

După crearea unui mesaj multimedia, puteți să îl salvați în acest director de mesaje pentru a-l trimite ulterior.

Pentru detalii suplimentare despre afișarea unui mesaje, vezi "Trimise" la pagina 97.

Modele *(Meniu 5.2.5)*

Acest meniu memorează mesajele pe care le-ați salvat ca modele astfel încât să le puteți folosi pentru a crea mesaje noi.

1. Parcurgeți lista de modele folosind tasta săgeată sus sau jos.
2. Când modelul de mesaj dorit este evidențiat, apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta .
3. Apăsați tasta soft **OK** pentru a folosi opțiunile următoare, sau ecranul va afișa automat opțiunile după o perioadă specificată:
   - **Editare mesaj**: vă permite să trimiteți un mesaj folosind modelul. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 98.
   - **Ștergere**: vă permite să ștergeți modelul. Vi se solicită confirmarea ștergerii apăsând tasta soft **Da** sau tasta .
4. Apăsați tasta pentru a reveni la modul inactiv.

Ștergere toate *(Meniu 5.2.6)*

Acest meniu vă permite ștergerea tuturor mesajelor multimedia din fiecare director de mesaje. Puteți de asemenea să ștergeți toate mesajele în același timp.

1.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta un director de mesaje de șters	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a șterge toate mesajele, selectați **Toate mesajele**.
a bifa sau a debifa	tasta .

2. Apăsaţi tasta soft **Ştergere** pentru a şterge mesajele marcate.

3. Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta *i* pentru a confirma.

4. Atunci când telefonul vă solicită să confirmaţi din nou, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta *i*.

Stare memorie *(Meniu 5.2.7)*

Puteţi verifica cantitatea de memorie folosită şi memoria care mai rămâne pentru mesajele multimedia.

Ecranul afişează spaţiul total, inclusiv spaţiul utilizat şi cel liber. De asemenea, indică spaţiul ocupat în prezent de fiecare director de mesaje şi numărul de mesaje salvate şi numărul total de mesaje care pot fi salvate în memoria telefonului.

Setări *(Meniu 5.2.8)*

Puteţi schimba setările implicite pentru trimiterea sau primirea de mesaje multimedia.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Raport trimitere: când această opţiune este activată, reţeaua vă informează dacă mesajul dumneavoastră a fost sau nu trimis.

Confirm. citire: când această opţiune este activată telefonul trimite o solicitare de confirmare a citirii împreună cu mesajul la destinatar.

Descărc. autom.: puteţi seta dacă telefonul să preia sau nu fără înştiinţare mesajele noi primite de pe serverul MMS.

Oprit: trebuie să descărcaţi manual mesajele folosind opţiunea **Preluare**.

Pornit: telefonul preia automat mesajele noi de pe server. De îndată ce primiţi un mesaj, puteţi folosi mai multe opţiuni în timp ce îl citiţi. Vezi pagina 96 pentru detalii suplimentare despre opţiuni.

Oprire în roaming: telefonul descarcă automat mesajele noi cu excepţia cazului când sunteţi în roaming pe o altă reţea sau în altă ţară.

Acceptare mesaj: puteţi specifica ce categorie de mesaje doriţi să primiţi.

Ascundere ID: atunci când această opţiune este activată, numărul dumneavoastră de telefon nu este afişat pe telefonul destinatarului.

Perioadă de valabilitate: puteţi selecta durata de timp cât vor fi stocate mesajele dumneavoastră la centrul de mesaje după ce sunt trimise.

Oră livrare: puteţi seta un interval de timp până la trimiterea mesajului de către telefon.

Prioritate: puteţi selecta nivelul de prioritate al mesajelor dumneavoastră.

Raport permis: când această opţiune este activată, expeditorul unui mesaj primeşte un raport de livrare din partea reţelei.

Durată pagină: puteţi seta cât timp se afişează o pagină a unui mesaj trimis pe ecranul de prezentare a mesajului. După durata specificată, ecranul trece automat la pagina următoare.

Profil MMS *(Meniu 5.2.9)*

Din acest meniu, puteți configura diverse setări de rețea care sunt necesare pentru a trimite sau a primi mesaje multimedia.

Note:
- Ultimul profil accesat este activat automat pentru trimiterea mesajelor ulterioare.
- Dacă schimbați setările MMS fără a vă consulta mai întâi furnizorul de servicii, funcția MMS ar putea să nu funcționeze corect.

Opțiunile următoare sunt disponibile pentru fiecare profil:

Nume profil: introduceți un nume pe care doriți să îl asociați cu serverul MMS.

URL conexiune: introduceți adresa serverului MMS.

Securitate: selectați un mod de transmitere a datelor. Selectați **Securizat** pentru a vă proteja datele împotriva accesului neautorizat; în caz contrar, selectați **Nesecurizat**.

Adresă IP: introduceți adresa gateway-ului necesar pentru conectarea la serverul MMS.

Nume utilizator: introduceți ID-ul utilizator necesar în vederea conectării la serverul MMS.

Parolă: introduceți parola necesară în vederea conectării la serverul MMS.

APN: introduceți numele punctului de acces folosit pentru adresa serverului MMS.

Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Mesaje server *(Meniu 5.3)*

În acest meniu, puteți primi şi accesa mesaje web de la server.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Primite: vă permite să citiți mesajele primite de pe serverul web.

Recepție: vă permite să setați dacă telefonul dumneavoastră primeşte mesaje web.

Ştergere toate: vă permite să ştergeți toate mesajele web.

Mesageria vocală *(Meniu 5.4)*

Acest meniu vă permite să accesați căsuța vocală, dacă rețeaua include acest serviciu.

Conectare la mesageria vocală: înainte de a utiliza serviciul de mesagerie vocală, trebuie să introduceți numărul serverului vocal primit de la furnizorul dumneavoastră de servicii. Apoi puteți selecta acest meniu şi să apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i* pentru a vă asculta mesajele.

Puteți să vă conectați rapid la serverul vocal ținând apăsată tasta **1** în modul inactiv.

Nr. server vocal: acest meniu vă permite să modificați numărul serverului de mesagerie vocală, dacă este necesar.

Notă: Mesageria vocală este o funcție de rețea. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Mesaje Info *(Meniu 5.5)*

Acest serviciu de rețea vă permite să primiți mesaje text despre diverse subiecte, cum ar fi starea vremii, sau a traficului rutier. Mesajele Info sunt afişate imediat ce sunt primite cu condiția ca:

- telefonul să fie în modul inactiv.
- opțiunea **Recepționare** să fie setată pe **Activare**.
- canalul de mesaje să fie activ în acel moment în lista de canale.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Citire: vă permite să afişați mesajele primite.

Directorul **Volatil** afişează mesajele de rețea, dar îşi pierde conținutul când telefonul este oprit. Parcurgeți mesajul folosind tasta săgeată sus şi jos.

Puteți salva un mesaj info în directorul **Arhivă** pentru al citi ulterior. Când apare o notificare text, apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i* şi selectați **Salvare**.

Recepționare: vă permite să activați sau să dezactivați primirea de mesaje Info.

Listă canale: vă permite să indicați canalele de la care doriți să primiți mesaje Info. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Selectare: folosită pentru a activa sau dezactiva canale din listă prin marcarea şi demarcarea lor. Se afişează un semn de bifare în fața canalelor selectate.

Adăugare canal: folosită pentru a introduce ID-ul şi titlul unui canal nou.

Ştergere: folosită pentru a elimina un canal din listă.

Editare: folosită pentru a schimba ID-ul şi titlul unui canal existent.

Limbă: vă permite să selectați limba preferată pentru afişarea mesajelor info.

Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Divertisment

Meniul **Divertisment** salvează jocuri, imagini şi sunete descărcate de pe Wireless Web.

Jocuri *(Meniu 6.1)*

Puteţi descărca jocuri şi MIDlet-uri (aplicaţii Java pentru telefonul mobil) din surse diverse cu ajutorul navigatorului WAP şi le puteţi salva în memoria telefonului.

Jocuri Java *(Menu 6.1.1)*

Când accesaţi meniul **Jocuri Java**, se afişează lista jocurilor implicite. După ce aţi descărcat jocuri, acestea sunt adăugate la listă.

Notă: Serviciile Java pot să nu fie disponibile în funcţie de furnizorul de servicii.

Lansarea unui MIDlet

Notă: Procedurile explicate mai jos sunt pentru jocuri implicite. Pentru jocurile descărcate, procedura poate fi diferită.

1. Parcurgeţi la jocul dorit din lista de jocuri şi apăsaţi tasta *i*.

2. Pe ecranul de pornire al jocului, parcurgeţi la o opţiune folosind tastele de navigare.

   Sunt disponibile următoarele opţiuni:

   - **START GAME (START JOC)**: începe un joc nou.
   - **CONTINUE (CONTINUARE**): permite continuarea ultimului joc pe care l-aţi jucat.
   - **HIGH SCORE (SCOR RECORD)**: afişează tabelul cu scoruri record. Această opţiune poate să nu fie disponibilă pentru unele jocuri.

   - **HOW TO PLAY (INSTRUCŢIUNI)**: vă arată cum să jucaţi jocul şi funcţiile tastelor din joc.
   - **OPTION (OPŢIUNI)**: vă permite activarea sau dezactivarea sunetului.

3. Apăsaţi tasta *i* pentru a confirma selecţia.

În timp ce jucaţi jocul respectiv, pentru...	Apăsaţi...
a regla volumul sunetului	tastele de volum.
a opri jocul şi a reveni la ecranul de pornire	tasta **C**.
a ieşi din joc	tasta ☎/⏻.

Afişarea informaţiilor despre MIDlet

1. Parcurgeţi la jocul dorit şi apăsaţi tasta soft **Info**.

   Pe ecran se afişează informaţii despre MIDlet, cum ar fi dimensiunea fişierului, versiunea aplicaţiei, furnizorul şi versiunea JAVA VM. De asemenea, puteţi vedea dacă este posibilă ştergerea MIDlet-ului.

2. Pentru a parcurge la alte informaţii despre MIDlet-ului, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos.

3. Dacă doriţi să ştergeţi jocul, apăsaţi tasta soft **Ştergere** şi apoi apăsaţi tata soft **Da** pentru a confirma ştergerea.

   Notă: Când selectaţi un joc implicit din listă, opţiunea **Ştergere** nu este disponibilă.

4. Pentru a ieşi şi a reveni la lista de jocuri, apăsaţi tasta soft ↺ sau tasta **C**.

Introducerea textului

Dacă trebuie să introduceţi text în timp ce utilizaţi un MIDlet, puteţi recurge la următoarele moduri de introducere a textului:

Modul majuscule (**A**): vă permite să introduceţi caractere majuscule.

Modul litere mici (**a**): vă permite să introduceţi litere mici.

Modul numeric (**1**): vă permite să introduceţi cifre.

Modul simbolic: vă permite să introduceţi simboluri. După evidenţierea unui simbol prin apăsarea tastelor de navigare, apăsaţi tasta pentru a introduce simbolul.

Modul T9 (**T9**): vă permite să introduceţi litere apăsând câte o tastă pentru fiecare literă. În acest mod, puteţi trece de la majuscule la litere mici apăsând tasta **0**.

Pentru a schimba modul de introducere a textului, apăsaţi tasta * până când se afişează indicatorul dorit în zona tastei soft de pe ecran.

Schimbarea setărilor DNS

DNS (Domain Name Server) este serverul care asociază numele de domeniu al serverului Java la o adresă IP. Setarea DNS este prestabilită din fabrică, dar uneori trebuie săo schimbaţi în funcţie de instrucţiunile furnizorului de servicii.

1. Parcurgeţi la **Configurare DNS** din lista Jocuri şi apăsaţi tasta .
2. Introduceţi adresa primară folosind tastatura numerică şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta .
3. Introduceţi adresa secundară şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta .

Jocuri 3D *(Meniu 6.1.2)*

În acest meniu, puteţi juca jocurile 3D salvate pe telefonul dumneavoastră.

Bomb (Bomba)

1. În lista Jocuri, selectaţi **Bomb** şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta .
2. Apăsaţi orice tastă pentru a iniţia jocul.
3. Apăsaţi tastele săgeată sus sau jos, sau tasta **2** sau **8** pentru a parcurge diversele opţiuni şi apăsaţi tasta **5** sau tasta pentru a alege una dintre ele.

   Telefonul afişează următoarele opţiuni:

   - **Start Game (Start joc)**: permite începerea unui nou joc.
   - **High Score (Scoruri record)**: afişează tabelul cu scoruri record.
   - **Option (Opţiuni)**: Vă permite să alegeţi opţiunile (vezi #4 mai jos).
   - **Ho To Play (Instrucţiuni)**: vă arată cum să jucaţi jocul.
   - **Credits (Producător)**: arată informaţii despre producătorii jocului Bomba.
   - **Exit (Ieşire)**: vă permite să părăsiţi ecranul curent.
4. Selectaţi **Start Game (Start joc)** folosind tastele săgeată sus sau jos, tastele **2** sau **8**, şi apăsaţi tasta **5** sau .

   Pentru a folosi următoarele opţiuni, selectaţi **Option**. Apăsaţi tasta săgeată sus sau jos, sau tasta **2** sau **8** pentru a parcurge la o opţiune şi pentru a schimba setarea cu ajutorul tastei **5** sau :

   - **Theme (Temă)**: permite selectarea unei teme de joc, Cube sau Bomb.
   - **Sound (Sunet)**: vă permite activarea sau dezactivarea sunetului jocului.

- **Item (Element)**: permite setarea utilizării sau nu a elementelor cu funcţiuni speciale.
- **Reset HighScore (Resetare contor scoruri record)**: resetează contorul scorurilor record.
- **Back (Înapoi)**: revine la ecranul anterior. După schimbarea oricărei opţiuni, trebuie să selectaţi această opţiune.

5. Selectaţi un mod şi apăsaţi tasta **5** sau *i* pentru a iniţia un joc.

Metalion

1. În lista Jocuri, selectaţi **Metalion** şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.
2. Apăsaţi orice tastă pentru a iniţia jocul.
3. Apăsaţi tastele săgeată sus sau jos, sau tasta **2**, **4**, **6** sau **8** pentru a parcurge diversele opţiuni şi apăsaţi tasta **5** sau tasta *i* pentru a alege una dintre ele.

   Telefonul afişează următoarele opţiuni:
   - **START GAME (START JOC)**: permite începerea unui nou joc.
   - **HIGHSCORE(SCOR RECORD)**: afişează tabelul cu scoruri record.
   - **OPTION (OPŢIUNI)**: permite să alegeţi opţiunile (vezi #4 pe pagina următoare).
   - **CREDITS (DESPRE)**: arată informaţii despre producătorii jocului Metalion.
   - **EXIT (IEŞIRE)**: vă permite să părăsiţi ecranul curent.

4. Selectaţi **START GAME** cu ajutorul tastelor de navigare, **2**, **4**, **6**, sau **8** şi apăsaţi tasta **5** sau *i*.

   Pentru a folosi următoarele opţiuni, selectaţi **OPTION**. Apăsaţi tasta **2**, **4**, **6** sau **8** sau tastele de navigare pentru a parcurge la o opţiune şi pentru a schimba setarea cu ajutorul tastei **5** sau *i*:
   - **DIFFICULTY (DIFICULTATE)**: permite schimbarea nivelului de dificultate al jocului.
   - **SOUND ON/OFF (SUNET PORNIT/OPRIT)**: vă permite activarea sau dezactivarea sunetului jocului.
   - **GRAPHIC EFFECT (EFECT GRAFICĂ)**: vă permite să schimbaţi efectele grafice.
   - **EXIT OPTION (OPŢIUNE IEŞIRE)**: vă permite să părăsiţi ecranul curent.
5. Selectaţi un personaj cu ajutorul tastelor săgeată stânga sau dreapta sau cu tasta **4** sau **6** şi apăsaţi tasta **5** sau *i*.
6. Apăsaţi orice tastă pentru a iniţia jocul.

Zio Golf

1. În lista Jocuri, selectaţi **Zio Golf** şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.
2. Apăsaţi tastele săgeată sus sau jos, sau tasta **2** sau **8** pentru a parcurge diversele opţiuni şi apăsaţi tasta **5** sau tasta *i* pentru a alege una dintre ele.

   Telefonul afişează următoarele opţiuni:
   - **New game (Joc nou)**: permite începerea unui nou joc.
   - **Load game (Încărcare joc)**: permite reînceperea unui joc salvat.
   - **Best score (Scor record)**: afişează tabelul cu scoruri record.
   - **Credits (Producător)**: arată informaţii despre producătorii jocului Zio Golf.
   - **Exit (Ieşire)**: vă permite să părăsiţi jocul.

3. Selectați **New Game** folosind tastele săgeată sus sau jos, tastele **2** sau **8**, şi apăsați tasta **5** sau .

4. Selectați un jucător cu ajutorul tastelor săgeată stânga sau dreapta sau cu tasta **4** sau **6** şi apăsați tasta **5** sau .

5. Introduceți un nume pentru jucătorul ales şi apăsați tasta * sau .

6. Pentru a începe jocul, apăsați tasta **5** sau tasta .

7.

Pentru...	**Apăsați...**
a parcurge ecranul	tasta **2**, **4**, **6**, sau **8** sau tastele de navigare.
a alege o crosă	tasta **3**.
a confirma alegerea	tasta **5** sau .

8. Apăsați tasta **5** sau pentru a selecta nivelul forței loviturii şi apăsați tasta **5** sau când linia albă se apropie de "0".

Sunete *(Meniu 6.2)*

În acest meniu, puteți afişa lista de sunete descărcate de pe serverul web sau primite în mesaje multimedia. Puteți seta sunetele descărcate ca ton de sonerie sau să le trimiteți la alte telefoane.

Parcurgeți la sunetul pe care doriți să îl ascultați şi apăsați tasta soft **Redare** sau tasta .

Apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta , puteți folosi următoarele opțiuni:

Redenumire: vă permite să schimbați numele sunetului.

Ştergere: vă permite să ştergeți sunetul.

Setare ca sonerie: setează sunetul ca ton de sonerie.

Imagini *(Meniu 6.3)*

În acest meniu, puteți afişa lista de fotografii descărcate de pe serverul web sau primite în mesaje. Puteți seta fotografii descărcate ca imagini de fundal sau să le trimiteți la alte telefoane.

Dacă setați o fotografie ca imagine de fundal, va fi desemnată drept **Fotografia mea** pe listă.

Parcurgeți până la fotografia pe care doriți să o afişați şi apăsați tasta soft **Afişare** sau tasta .

Apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta , puteți folosi următoarele opțiuni:

Redenumire: vă permite să schimbați numele imaginii.

Ştergere: şterge imaginea.

Setare ca fundal: setează imaginea ca fundal pentru ecranul inactiv.

Video clipuri *(Meniu 6.4)*

În acest meniu, puteți afişa lista de video clipuri descărcate de pe serverul web sau primite în mesaje. Puteți seta video clipurile descărcate ca fundal în ecranul inactiv.

Parcurgeți până la video clipul pe care doriți să-l afişați şi apăsați tasta soft **Afişare** sau tasta *i*.

Apăsând tasta soft **Opțiuni** sau tasta *i*, puteți folosi următoarele opțiuni:

Redenumire: vă permite să schimbați numele video clipului.

Ştergere: vă permite să ştergeți video clipul.

Ştergere toate *(Meniu 6.5)*

Acest meniu vă permite să ştergeți toate articolele descărcate din directoarele Jocuri, Sunete, Imagini şi Video clipuri, separat. Puteți să ştergeți toate articolele în acelaşi timp.

1.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta directorul de şters	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a şterge toate articolele, selectați **Toate**.
a bifa sau a debifa	tasta *i*.

2. Apăsați tasta soft **Ştergere** pentru a şterge articolele marcate.

3. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** sau tasta *i* pentru a confirma.
4. Atunci când telefonul vă solicită să confirmați din nou, apăsați tasta soft **Da** sau tasta *i*.

Stare memorie *(Meniu 6.6)*

Puteți verifica cantitatea de memorie folosită şi memoria rămasă pentru jocuri, sunete, imagini sau video clipuri.

Jocuri: afişează memoria totală, utilizată şi liberă şi, de asemenea, numărul de jocuri descărcate.

Sunete/**Imagini**/**Video clipuri**: indică spațiul total, utilizat şi liber.

Agenda

Funcţia Agendă vă permite:

- să setaţi o alarmă astfel încât telefonul să sune la o oră specificată, spre exemplu pentru a vă reaminti de o întâlnire.
- să afişaţi calendarul şi să vă organizaţi programul.
- să definiţi o listă de activităţi.
- să folosiţi telefonul ca un calculator pentru ecuaţii matematice simple sau operaţiuni de schimb valutar.

Alarmă *(Meniu 7.1)*

Această funcţie vă permite:

- să setaţi alarma să sune la o oră specificată.
- să setaţi telefonul să se pornească automat şi să sune alarma chiar dacă telefonul este oprit.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Alarmă unică: alarma sună o singură dată şi apoi este dezactivată.

Alarmă zilnică: alarma sună în fiecare zi la aceeaşi oră.

Ceas deşteptător: alarma sună pentru a vă trezi dimineaţa.

Pentru a seta o alarmă:

1. Alegeţi tipul de alarmă pe care doriţi să îl setaţi şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta .
2. Introduceţi ora alarmei.

   Notă: Telefonul are prestabilit formatul de 24 de ore. Pentru a schimba formatul, vezi pagina 145.

   Dacă doriţi să folosiţi opţiunile alarmei, apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. Sunt disponibile următoarele opţiuni:

   - **Dezactivare alarmă**: dezactivează alarma curentă.
   - **Setare melodie alarmă**: vă permite să selectaţi melodia alarmei.

3. Apăsaţi tasta .
4. Dacă este cazul, selectaţi **AM** sau **PM** şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta .
5. Dacă selectaţi **Ceas deşteptător** la pasul 1, alegeţi opţiunea de repetare, **Luni până vineri** sau **Luni până sâmb.**, şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta .

Pentru a opri alarma în timp ce sună, apăsaţi una din tastele de volum sau apăsaţi tasta soft **Ieşire**.

Ştergere: dezactivează toate setările de alarmă.

Pornire automată: când această opţiune este **Activare**, alarma sună la ora specificată, chiar dacă telefonul este oprit.

Dacă această opţiune este **Dezactivare** şi telefonul este închis la ora specificată, alarma nu sună.

Calendar *(Meniu 7.2)*

Cu funcția Calendar puteți:

- consulta calendarul pentru a vă verifica notele.
- scrie note pentru a vă urmări programul.
- seta o alarmă pentru a vă reaminti.

Consultarea calendarului

Când selectați meniul **Calendar** (**Meniu 7.2**), se afişează calendarul cu data zilei curente selectată. Următoarele opțiuni sunt disponibile când apăsați tasta soft **Opțiuni**:

Căutare toate: afişează toate notele, începând cu cea mai veche indiferent de zi. Pentru a parcurge notele, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

Ştergere toate: vă permite să ştergeți toate notele. Vi se solicită să confirmați ştergerea.

Mergi la data: vă permite să mergeți la o dată specifică.

Ieşire: iese din funcția Calendar şi revine la modul inactiv.

Scrierea unei note

Puteți scrie până la 100 de note pentru o zi se pot face note multiple.

Pentru a scrie sau a edita o notă pentru o dată specifică:

1. Selectați o dată din calendar, folosind tastele de navigare.

   Notă: Pentru a trece la luna anterioară sau următoare, apăsați tastele de volum din partea stângă a telefonului.

2. Apăsați tasta *i*.

   Se afişează un ecran gol pentru notă care vă permite să introduceți nota.

3. Introduceți nota şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.

   Veți fi întrebat dacă doriți să fixați alarma.

4. Dacă doriți ca alarma să sune în ziua aleasă, apăsați tasta *i*.

   Apăsați tasta soft **Salv**. Nota este salvată.

5. Dacă apăsați tasta *i*, setați ora alarmei şi apăsați tasta *i*.

   Notă: Telefonul are prestabilit formatul de 24 de ore. Pentru a schimba formatul, vezi pagina 145.

   Puteți seta melodia pentru alarmă apăsând tasta soft **Melodie**.

6. Dacă este cazul, selectați **AM** sau **PM** şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

Culoarea datei în calendar se schimbă în verde pentru a indica faptul că există o notă pentru data respectivă.

Vizualizarea unei note

Când selectaţi o zi pentru care există deja o notă în calendar, se afişează ultima notă pentru ziua respectivă.

În acest caz, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos pentru a vedea nota anterioară sau următoare.

Apăsaţi tasta soft *i* pentru a adăuga o notă nouă pentru zi.

Puteţi alege următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţiuni** sau tasta *i*:

Nou: permite crearea unei note noi.

Editare: vă permite să modificaţi textul notei.

Alarmă: vă permite să setaţi o alarmă care să sune la ora specificată pentru a vă reaminti de notă. Dacă aţi setat deja alarma pentru nota respectivă, o puteţi modifica sau şterge.

Ştergere: şterge această notă.

Copiere la: vă permite să copiaţi nota la altă dată.

Mutare la: vă permite să schimbaţi data notei.

Listă activităţi *(Meniu 7.3)*

Această funcţie vă permite:

- să creaţi o listă de activităţi.
- să asociaţi o prioritate şi o dată limită fiecărei activităţi.
- să sortaţi activităţile după prioritate şi marcajul de stare.

Crearea listei de activităţi

1. Apăsaţi tasta soft **Nou** sau tasta *i*.
2. Introduceţi prima activitate.

   Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.
3. Apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta *i*.
4. Selectaţi un nivel de prioritate dintre ridicată, normală sau scăzută, apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.
5. Introduceţi data limită şi apăsaţi tasta *i*.

   Dacă nu doriţi să setaţi o dată limită, apăsaţi tasta soft **Salv**.

Editarea listei de activităţi

Când selectaţi meniul **Listă activităţi** (**Meniu 7.3**), se afişează conţinutul actual cu un semn de bifare, care indică că o activitate a fost realizată şi cu nivelul de prioritate; ridicată, normală şi scăzută.

Puteţi folosi următoarele opţiuni:

Acţiune	**Proceduri**
Afişarea detaliilor pentru o activitate specifică	① Evidenţiaţi activitatea. ② Apăsaţi tasta i. ③ Puteţi parcurge conţinutul activităţii apăsând tastele săgeată sus şi jos, dacă este cazul.
Schimbarea stării unei activităţi specifice	① Evidenţiaţi activitatea. ② Apăsaţi tasta * pentru a marca activitatea ca terminată la data şi ora curente. <u>sau</u> ① Evidenţiaţi activitatea. ② Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. ③ Selectaţi opţiunea **Marcare**. ④ Selectaţi starea corespunzătoare (**Terminat** sau **Anulare**).
Crearea unei activităţi noi	① Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. ② Selectaţi opţiunea **Nou**. ③ Introduceţi textul, prioritatea şi/ sau data limită pentru activitate.
Editarea unei activităţi existente	① Evidenţiaţi activitatea. ② Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. ③ Selectaţi opţiunea **Editare**. ④ Modificaţi textul, prioritatea şi/ sau data limită pentru activitate.
Sortarea activităţilor existente după prioritate sau statut	① Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. ② Selectaţi opţiunea **Sortare**. ③ Selectaţi criteriul de sortare (**Ridicată**, **Scăzută**, **Terminat** sau **Anulare**).

Acţiune	**Proceduri**
Copierea unei activităţi	① Evidenţiaţi activitatea. ② Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. ③ Selectaţi opţiunea **Copiere**. ④ Modificaţi textul, prioritatea şi/ sau data limită pentru activitate.
Copierea unei activităţi în calendar	① Evidenţiaţi activitatea. ② Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. ③ Selectaţi opţiunea **Copiere în calendar**. ④ Modificaţi textul şi data limită pentru activitate şi setaţi alarma.
Ştergerea unei activităţi	① Evidenţiaţi activitatea. ② Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. ③ Selectaţi opţiunea **Ştergere**.
Ştergerea tuturor activităţilor	① Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. ② Selectaţi opţiunea **Ştergere toate**. ③ Confirmaţi ştergerea apăsând tasta soft **OK** sau tasta i. ④ Reconfirmaţi ştergerea apăsând tasta soft **OK** sau tasta i.
Ieşirea din lista de activităţi	① Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**. ② Selectaţi opţiunea **Ieşire**.

Calculator *(Meniu 7.4)*

Cu această funcție, puteți folosi telefonul ca pe un calculator. Calculatorul oferă funcții aritmetice de bază: adunare, cădere, înmulțire şi împărțire.

1. Introduceți primul număr folosind tastele numerice.

   Note:
   - Puteți muta cursorul apăsând tasta * sau #.
   - Pentru a include virgula zecimală sau paranteze, apăsați tasta soft din stânga până când este afişat simbolul dorit.

2. Introduceți operațiunea de calculat apăsând tastele de navigare, conform ilustrației de pe ecran.
3. Introduceți al doilea număr.
4. Pentru a vedea rezultatul, apăsați tasta i.
5. Repetați paşii de la 1 la 4 de câte ori este necesar.

Convertor valutar *(Meniu 7.5)*

Folosind acest meniu, puteți face conversii valutare.

1. Introduceți cursul de schimb actual pentru valuta sursă şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta i.

   Puteți insera o virgulă zecimală apăsând tasta #.

2. Introduceți suma de convertit şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta i.

   Se afişează suma introdusă şi valoarea ei echivalentă.

3. Apăsați tasta soft **Ieşire** sau tasta **C** pentru a ieşi din convertorul valutar.

Cameră foto

Utilizând camera foto încorporată în telefon, puteți face fotografii persoanelor sau evenimentelor în timp ce vă deplasați. Puteți, de asemenea, trimite fotografii şi altor persoane într-un mesaj multimedia sau să setați o fotografie ca imagine de fundal sau ca imagine ID apelant pentru o înregistrare din Agendă telefon.

Puteți, de asemenea, înregistra video clipuri folosind telefonul.

Notă: Puteți accesa rapid meniul **Cameră foto** apăsând tasta Camera ( ) în modul inactiv.

ATENȚIE:
- Nu faceți fotografii persoanelor fără permisiunea lor.
- Nu faceți fotografii în locuri unde camerele foto sunt interzise.
- Nu faceți fotografii în locuri în care puteți invada intimitatea altor persoane.

Realizarea unei fotografii

Camera foto produce imagini JPEG. Puteți face fotografii cu telefonul deschis sau cu clapeta răsucită. Puteți salva până la 500 de fotografii.

Notă: Când faceți o fotografie în lumina directă a soarelui sau în condiții de mare luminozitate, pot apărea umbre pe fotografie.

Cum să faceți fotografii cu clapeta deschisă

1. În modul inactiv, țineți apăsată tasta Camera ( ) pe partea din față a telefonului.

   Imaginea care va fi fotografiată se afişează pe ecran.

2. Ajustați fotografia îndreptând camera foto spre subiect.

   Când apăsați tasta soft din stânga, puteți utiliza opțiunile camerei foto. Pentru detalii, vezi pagina 133.

   Notă: Puteți schimba setările imaginii sau trece în alte moduri de captură folosind tastatura. Pentru detalii, vezi pagina 132.

3. Apăsați tasta Cameră ( ) pentru a face fotografia.

4. Apăsați tasta soft **Salvare** sau tasta .

   Pentru a şterge fotografia şi a reveni în modul captură, apăsați tasta soft **Anulare**.

5.

Pentru...	Apăsați...
a utiliza opțiunile foto	tasta soft **Opțiuni** sau tasta . Pentru detalii suplimentare, vezi mai jos.
a reveni la modul captură	tasta soft sau tasta **C**.
a reveni la modul inactiv	tasta .

Atunci când apăsați tasta soft **Opțiuni** sau tasta după salvarea unei fotografii, sunt disponibile următoarele opțiuni.

Trimitere: vă permite să trimiteți fotografia altor persoane ca parte a unui mesaj multimedia. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 98. Puteți, de asemenea, să mutați fotografia pe un card de memorie sau în memoria telefonului.

Setare ca: vă permite să setați fotografia ca fundal pentru ecranul inactiv sau ca imagine ID apelant pentru înregistrările din Agendă telefon.

Redenumire: vă permite să schimbați numele fotografiei.

Ştergere: vă permite să ştergeţi fotografia.

Protecţie: vă permite să protejaţi fotografia de ştergere.

Mergi la albumul meu: activează meniul **Albumul meu** (**Meniu 8.3**).

Proprietăţi: afişează proprietăţile fotografiei, cum ar fi numele şi dimensiunea fişierului, data şi ora la care a fost salvată, rezoluţia, calitatea şi starea protecţiei.

Utilizarea tastelor numerice în modul captură

Puteţi folosi tastele numerice pentru a personaliza setările camerei foto în modul captură.

Tasta	Funcţia
1	trece în modul înregistrare. Vezi pagina 136.
2	schimbă dimensiunea imaginii.
3	schimbă calitatea imaginii.
4	schimbă modul camerei.
5	schimbă nuanţa culorii sau aplică efecte speciale fotografiei.
7	selectează rama decorativă.
8	setează numărătoarea.
9	activează meniul **Album foto** (**Meniu 8.3.1**).
0	schimbă dimensiunea ecranului.
Sus/Jos	măreşte sau micşorează fotografia.
Stânga/ Dreapta	ajustează luminozitatea imaginii.
▲/▼	răstoarnă imaginea vertical sau orizontal.

Utilizarea opţiunilor camerei în modul captură

În modul captură, puteţi accesa diverse opţiuni apăsând tasta soft din stânga.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Mod: vă permite să faceţi fotografii în diverse moduri. După ce schimbaţi modul, indicatorul acestuia apare în colţul stâng sus sau jos al ecranului.

Foto normală: vă permite să faceţi fotografii în modul normal.

Multi-foto: vă permite să realizaţi o serie de instantanee. Selectaţi numărul de fotografii pe care le va face camera foto. Când apăsaţi tasta Camera sau tasta i, camera va realiza fotografii succesive.

După ce aţi făcut fotografiile, apăsaţi tasta soft **Salv. toate** sau tasta i pentru a le salva pe toate sau tasta soft **Selectare** pentru a selecta fotografia (fotografiile) pe care doriţi să o (le) salvaţi şi apoi apăsaţi tasta soft **Salvare** sau tasta i.

Foto matrix: vă permite să faceţi mai multe instantanee şi să le salvaţi în acelaşi cadru. Vor fi salvate ca o singură imagine conţinând instantaneele multiple făcute.

Efecte: vă permite să schimbaţi tonul culorii sau să aplicaţi efecte speciale imaginii.

Cadre: vă permite să folosiţi o ramă decorativă. Selectaţi o ramă din listă folosind tastele de navigare.

Cronometru: vă permite să setaţi o perioadă de aşteptare înainte de a realiza fotografia. Selectaţi durata de timp dorită.

Setări: vă permite să schimbaţi setările implicite pentru realizarea unei fotografii.

Mărime: vă permite să selectaţi o dimensiune a imaginii.

Calitate: vă permite să selectaţi calitatea imaginii.

Sunet obiectiv: vă permite să selectaţi un sunet atunci când apăsaţi declanşatorul, tasta Cameră sau tasta *i*.

Nume implicit: vă permite să schimbaţi sistemul implicit de denumire a fotografiei.

Mergi la albumul meu: vă permite să vizualizaţi fotografiile pe care le-aţi făcut în meniul **Albumul meu** (**Meniu 8.3**).

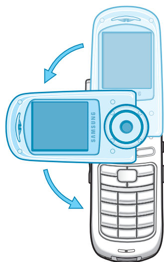
Ajutor: indică funcţiile tastelor pe care le puteţi folosi.

Utilizarea camerei foto cu aparatul răsucit

Ecranul telefonului dumneavoastră poate fi răsucit. Când ecranul este răsucit, puteţi face fotografii folosind tasta Cameră ( ) din partea dreaptă a telefonului.

Pentru a face o fotografie cu telefonul răsucit:

1. Rotiţi ecranul telefonului după cum se indică.



Puteţi apoi deschide telefonul pentru a face o fotografie autoportret.



2. Pentru a porni camera foto, ţineţi apăsată tasta Cameră ( ) din partea dreaptă a telefonului.

   Imaginea capturată se afişează pe ecran.

3. Ajustaţi fotografia îndreptând camera foto spre subiect.

   Apăsaţi tastele de volum pentru a răsturna imaginea vertical sau orizontal.

4. Apăsaţi tasta Cameră ( ) de pe partea laterală dreapta a telefonului sau tasta *i* pentru a realiza fotografia.

5. Pentru a salva fotografia, rotiţi mai întâi ecranul telefonului spre dumneavoastră, ţinând bine baza telefonului.

   Aveţi grijă să nu închideţi telefonul, deoarece astfel veţi şterge fotografia.

6. Urmaţi procedura de la pasul 4 la pagina 131.

Fotografiere *(Meniu 8.1)*

Când selectaţi acest meniu, camera foto porneşte şi puteţi face fotografii.

Pentru detalii suplimentare despre realizarea unei fotografii, vezi pagina 130.

Video clipuri *(Meniu 8.2)*

Puteţi înregistra un video clip care este afişat în prezent pe ecran şi apoi să îl salvaţi ca fişier MPEG. Puteţi înregistra un video clip de până la 49 minute.

Notă: Înregistrarea video este disponibilă atunci când telefonul are spaţiu liber de memorie mai mare de 500 Kbiţi.

1. Când porneşte camera, reglaţi imaginea îndreptând obiectivul camerei spre subiect.

   Când apăsaţi tasta soft din stânga, puteţi utiliza opţiunile camerei foto. Pentru detalii, vezi pagina următoare.

   Notă: Puteţi schimba setările imaginii sau să schimbaţi în alte moduri folosind tastatura. Pentru detalii, vezi pagina 137.

2. Apăsaţi tasta Cameră sau tasta i pentru a începe înregistrarea.
3. După ce aţi terminat, apăsaţi tasta Cameră sau tasta i.

   Telefonul se opreşte automat când expiră timpul de înregistrare.

4. Apăsaţi tasta soft **Salvare** sau tasta i.

   Pentru a şterge video clipul şi a reveni în modul înregistrare, apăsaţi tasta soft **Anulare**.

5.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a folosi opţiunile video	tasta soft **Opţiuni** sau tasta i. Pentru detalii suplimentare, vezi mai jos.
a reveni la modul înregistrare	tasta soft ↺ sau tasta **C**.
a reveni la modul inactiv	tasta ⌒/⏻.

Atunci când apăsaţi tasta soft **Opţiuni** sau tasta i după salvarea unui video clip, sunt disponibile următoarele opţiuni.

Trimitere: vă permite să trimiteţi video clipul altor persoane ca parte a unui mesaj multimedia. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 98. Puteţi, de asemenea, să mutaţi video clipul pe un card de memorie sau în memoria telefonului.

Setare ca fundal: vă permite să setaţi video clipul ca fundal pentru ecranul inactiv.

Redenumire: vă permite să schimbaţi numele video clipului.

Ştergere: vă permite să ştergeţi video clipul.

Protecţie: vă permite să protejaţi video clipul de ştergere.

Mergi la albumul meu: vă permite să accesaţi **Albumul meu** (**Meniu 8.3**).

Proprietăţi: afişează proprietăţile video clipului, cum ar fi numele şi dimensiunea fişierului, data şi ora la care a fost salvat, rezoluţia, calitatea şi starea protecţiei.

Utilizarea tastelor numerice în modul înregistrare

Puteţi folosi tastele numerice pentru a personaliza setările camerei în modul înregistrare.

Tasta	Funcţia
1	trece în modul captură. Vezi pagina 130.
2	schimbă dimensiunea imaginii.
3	schimbă calitatea imaginii.

Tasta	Funcția
4	schimbă între modul MMS şi modul Numai salvare.
5	schimbă nuanța culorii sau aplică efecte speciale video clipului.
7	setează dacă video clipul se înregistrează cu sunet sau fără.
8	setează numărătoarea.
9	accesează meniul **Album video** (**Meniu 8.3.2**).
0	schimbă dimensiunea ecranului.
Sus/Jos	măreşte sau micşorează imaginea.
Stânga/ Dreapta	ajustează strălucirea imaginii.
▲/▼	răstoarnă imaginea vertical sau orizontal.

Utilizarea opțiunilor camerei în modul înregistrare

Atunci când apăsați tasta soft din stânga în modul înregistrare, puteți folosi următoarele opțiuni pentru a înregistra un video clip:

Mod: sunt disponibile următoarele opțiuni:

<u>MMS</u>: vă permite să înregistrați un video clip pentru a-l adăuga la un mesaj MMS.

<u>Numai salvare</u>: vă permite să înregistrați un video clip în limita memoriei libere disponibile. Durata video clipului depinde de cantitatea de memorie disponibilă.

Efecte: vă permite să schimbați tonul culorii sau să aplicați efecte speciale video clipului.

Cronometru: vă permite să setați o perioadă de aşteptare înainte de a începe înregistrarea video clipului. Selectați durata de timp dorită.

Setări: vă permite să schimbați setările implicite pentru realizarea unui video clip.

<u>Mărime</u>: vă permite să selectați o dimensiune a imaginii.

<u>Calitate</u>: vă permite să selectați calitatea imaginii.

<u>Audio</u>: vă permite să înregistrați un video clip cu sunet.

<u>Nume implicit</u>: vă permite să schimbați sistemul implicit de denumire al video clipului.

Mergi la albumul meu: accesează meniul **Albumul meu** (**Meniu 8.3**).

Ajutor: indică funcțiile tastelor pe care le puteți folosi.

Albumul meu *(Meniu 8.3)*

Din acest meniu, puteți revedea fotografiile şi video clipurile.

Album foto *(Meniu 8.3.1)*

Acest meniu vă permite să revedeți fotografiile realizate. Când accesați acest meniu, telefonul afişează imaginile în modul Miniatură, fotografiile sunt afişate la dimensiuni reduse.

Parcurgeți fotografiile utilizând tastele de navigare. Pictograma indică faptul că conține fotografii făcute în modul Multi-foto. Pentru a afişa fotografiile pe tot ecranul, apăsați tasta soft **Afişare** sau tasta . Pentru a reveni la modul miniatură, apăsați tasta soft sau tasta **C**.

Apăsaţi tasta **Opţiuni** pentru a folosi următoarele opţiuni.

Mod afişare: vă permite să schimbaţi modul de afişare în **Listă** sau **Thumbnail**.

Trimitere: vă permite să trimiteţi fotografia altor persoane ca parte a unui mesaj multimedia. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 98. Puteţi, de asemenea, să o copiaţi pe un card de memorie sau în memoria telefonului.

Setare ca: vă permite să setaţi fotografia ca fundal pentru ecranul inactiv sau ca imagine ID apelant pentru înregistrările din agendă telefon.

Redenumire: vă permite să schimbaţi numele fotografiei.

Ştergere: vă permite să ştergeţi fotografia.

Protecţie: vă permite să protejaţi fotografia de ştergere.

Proprietăţi: afişează proprietăţile fotografiei, cum ar fi numele şi dimensiunea fişierului, data şi ora la care a fost salvată, rezoluţia, calitatea şi starea protecţiei.

Mergi la fotografiile mele: trece în modul captură. Vezi pagina 130.

Mergi la video: trece în modul înregistrare. Vezi pagina 136.

Album video *(Meniu 8.3.2)*

Când accesaţi acest meniu se afişează imagini în miniatură ale video clipurilor.

Pentru a reda un video clip:

1. Parcurgeţi până la video clipul dorit folosind tastele de navigare.
2. Apăsaţi tasta *i* pentru a începe redarea video clipului.

   Puteţi apăsa şi tasta soft **Afişare** şi tasta *i*.

3.

Pentru...	Apăsaţi...
a întrerupe şi a relua redarea	tasta *i*.
a opri redarea	tasta soft din dreapta.
a derula înapoi în fişier	tasta săgeată stânga.
a derula înainte în fişier	tasta săgeată dreapta.
a opri sunetul	tasta soft din stânga.
a regla volumul	tastele de volum.
a reveni la modul inactiv	tasta ☎/⏻.

Apăsând tasta soft **Opţiuni**, puteţi folosi următoarele opţiuni:

Mod afişare: vă permite să schimbaţi modul de afişare în **Listă** sau **Thumbnail**.

Trimitere: vă permite să trimiteţi video clipul altor persoane ca parte a unui mesaj multimedia. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 98. Puteţi, de asemenea, să îl copiaţi pe un card de memorie sau în memoria telefonului.

Setare ca fundal: vă permite să setaţi video clipul ca fundal pentru ecranul inactiv.

Redenumire: vă permite să schimbaţi numele fişierului.

Ştergere: vă permite să ştergeţi video clipul selectat.

Protecţie: vă permite să protejaţi video clipul de ştergere.

Proprietăţi: afişează proprietăţile video clipului, cum ar fi numele şi dimensiunea fişierului, data şi ora la care a fost salvat, rezoluţia, calitatea şi starea protecţiei.

Mergi la foto: trece în modul captură. Vezi pagina 130.

Mergi la video: trece în modul înregistrare. Vezi pagina 136.

Ştergere toate *(Meniu 8.4)*

Acest meniu vă permite să ştergeţi fotografii sau video clipuri separat. Puteţi, de asemenea, să le ştergeţi pe toate în acelaşi timp.

1.

Pentru...	Apăsaţi...
a selecta un articol pentru ştergere	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a şterge tot conţinutul, selectaţi **Toate**.
a bifa sau a debifa	tasta *i*.

2. Apăsaţi tasta soft **Şterge** pentru a şterge elementele marcate.
3. Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta *i* pentru a confirma.
4. Atunci când telefonul vă solicită să confirmaţi din nou, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta *i*.

Stare memorie *(Meniu 8.5)*

Din acest meniu puteţi vizualiza memoria totală, disponibilă şi cea utilizată pentru fotografii, video clipuri şi MP3, reunite. Apăsaţi tasta soft **Următorul** pentru a afişa spaţiul de memorie utilizat pentru fotografii, video clipuri şi MP3, individual. În partea de jos a ecranului se află o scală care indică memoria ocupată şi memoria disponibilă pentru aceste funcţii, reunite.

Selectaţi locaţia de memorie *(Meniu 8.6)*

Puteţi schimba o locaţie de memorie implicită pentru a salva fotografii şi video clipuri.

Selectaţi **Telefon** sau **Card de memorie**.

Setări

Din acest meniu, puteţi personaliza diversele setări ale telefonului, cum ar fi:

- ora şi data
- setări telefon
- setări ecran
- setări tonuri
- servicii reţea
- securitate

Ora şi data *(Meniu 9.1)*

Acest meniu vă permite să schimbaţi ora şi data curente, care sunt afişate. Puteţi, de asemenea, afla ce oră este în alte părţi ale lumii.

Fixare oră *(Meniu 9.1.1)*

Acest meniu vă permite să introduceţi ora curentă. Puteţi alege formatul orei din meniul **Format oră** (**Meniu 9.1.4**).

Notă: Înainte de a fixa ora trebuie să specificaţi fusul orar din meniul **Ora pe glob** (**Meniu 9.1.3**). Vezi pagina următoare.

Fixare dată *(Meniu 9.1.2)*

Acest meniu vă permite să introduceţi ziua, luna şi anul.

Ora pe glob *(Meniu 9.1.3)*

Acest meniu vă permite să aflaţi ce oră este în alte părţi ale lumii.

Pe ecran apare:

- numele oraşului.
- data şi ora curente.
- diferenţa de fus orar între oraşul selectat şi oraşul dumneavoastră în cazul în care aţi setat ora locală (vezi mai jos pentru detalii).

Pentru a selecta zona dumneavoastră de fus orar:

1. Alegeţi oraşul corespunzător fusului dumneavoastră orar apăsând tastele săgeată stânga sau dreapta o dată sau de mai multe ori.

   Apar pe ecran ora şi data locale.

2. Apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta *i*.

Format oră *(Meniu 9.1.4)*

Acest meniu vă permite să schimbaţi formatul de oră între **12 ore** sau **24 ore**.

Setări telefon *(Meniu 9.2)*

Multe funcții ale telefonului pot fi personalizate în funcție de preferințele dumneavoastră. Aceste funcții sunt accesate prin meniul **Setări telefon**.

Limbă *(Meniu 9.2.1)*

Puteți selecta limba care a fi folosită la afişarea diferitelor mesaje pe ecran. Când opțiunea limbă este setată pe **Automat**, limba este selectată automat pe baza limbii cartelei SIM utilizate.

Notă: În funcție de țara dumneavoastră, de furnizorul de servicii sau de versiunea software a telefonului, opțiunea **Automat** poate să nu fie afişată.

Mesaj de salut *(Meniu 9.2.2)*

Acest meniu vă permite să setați mesajul de salut care va fi afişat pentru scurt timp la pornirea telefonului.

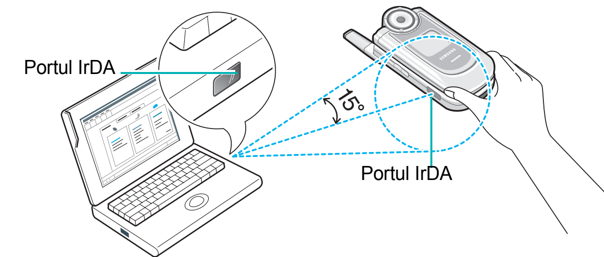
Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 35.

Activare infraroşu *(Meniu 9.2.3)*

Această funcție vă permite să trimiteți şi să primiți date prin portul infraroşu. Pentru a folosi o conexiune în infraroşu, trebuie:

- să configurați şi să activați un port infraroşu compatibil IrDA pe PC.
- activați funcția infraroşu de pe telefon; pictograma IrDA (⇌) apare pe linia de sus a ecranului.

- aliniați portul IrDA de pe telefon cu portul IrDA de pe computer.



Conexiunea este pregătită pentru transmisia de date.

În cazul în care nu se stabileşte nici un fel de comunicație între telefon şi aparatul compatibil IrDA, timp de maximum 30 de secunde de la activarea funcției, aceasta este automat dezactivată.

Scurtături *(Meniu 9.2.4)*

Tastele de navigare pot fi utilizate ca taste scurtătură. În modul inactiv, acestea vă permit să accesați direct anumite meniuri.

Pentru a asocia o tastă cu o scurtătură:

1. Selectați tasta care va fi utilizată ca scurtătură apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.
2. Selectați meniul care va fi asociat apăsând tasta săgeată sus sau jos.

   Notă: Pentru a dezactiva o tastă scurtătură, selectați opțiunea **Nimic**.

3. Apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i* pentru a salva setarea.

Setări suplimentare *(Meniu 9.2.5)*

Puteţi porni sau opri funcţiile de reapelare automată sau de răspuns automat.

Pentru a...	Apăsaţi...
porni o funcţie	tasta soft **Marcare** sau tasta i. Se afişează un semn de bifare în faţa opţiunii.
opri o funcţie	tasta soft **Demarc.** sau tasta i. Semnul de bifare dispare.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Reapelare autom.: când această opţiune este bifată, telefonul face până la zece încercări de a reapela un număr de telefon după un apel nereuşit.

Notă: Intervalul dintre încercări variază.

Clapetă activă: când această opţiune este bifată, trebuie doar să deschideţi clapeta pentru a prelua un apel.

Când opţiunea nu este bifată, trebuie să deschideţi clapeta şi să apăsaţi o tastă pentru a prelua un apel, în funcţie de setarea opţiunii **Răsp. orice tastă**. Vezi mai jos.

Răsp. orice tastă: când această opţiune este bifată, trebuie prelua un apel primit apăsând orice tastă, cu excepţia tastei ⏻ şi a tastei soft **Respins**. Pentru a respinge un apel, apăsaţi tasta ⏻ sau tasta soft **Respins**.

Când această opţiune nu este bifată, trebuie să apăsaţi tasta ↗ sau tasta soft **Acceptare** pentru a prelua un apel.

Setări ecran *(Meniu 9.3)*

Din acest meniu puteţi schimba diverse setări pentru ecran sau lumina de fundal.

Ecran principal *(Meniu 9.3.1)*

Acest meniu vă permite să schimbaţi imaginea fundal sau culoarea textului care este afişat în modul inactiv.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Listă imagini fundal: puteţi selecta o imagine fundal care să fie afişată pe ecranul inactiv.

Pentru a schimba imaginea fundal:

1. Parcurgeţi lista apăsând tasta săgeată sus sau jos.

   Sunt disponibile diverse imagini predefinite. Puteţi alege şi fundalul liber sau orice imagini descărcate de pe Internet şi din programul opţional EasyStudio, sau primite în mesaje. După ce aţi setat o fotografie sau un video clip ca fundal, acestea sunt desemnate ca **Fotografia mea** sau **Video clipurile mele** în această listă.

2. Apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta i atunci când este evidenţiată imaginea dorită.

3. Când imaginea este afişată, apăsaţi tasta soft **Selectare** sau tasta i pentru a o afişa pe ecranul inactiv.

Afişare text: puteţi specifica dacă telefonul afişează sau nu data şi ora pe ecranul inactiv.

Culoare text: puteţi selecta culoarea textului care este afişat pe ecranul inactiv.

Ecran extern *(Meniu 9.3.2)*

Acest meniu vă permite să selectaţi tipul de ceas care este afişat pe ecranul extern.

Stil meniu *(Meniu 9.3.3)*

Acest meniu vă permite să selectaţi stilul de afişare a meniului. Puteţi alege dintre **Stil grilă**, **Stil bară** sau **Stil pagină**.

Luminozitate *(Meniu 9.3.4)*

Puteţi regla luminozitatea ecranului pentru a vedea mai bine în diferite condiţii de iluminare.

Apăsaţi tasta săgeată sus sau jos sau apăsaţi tastele de volum pentru a regla luminozitatea.

Lumină fundal *(Meniu 9.3.5)*

Puteţi decide cât timp lumina de fundal rămâne aprinsă. Lumina de fundal se aprinde când apăsaţi o tastă, când deschideţi clapeta sau când primiţi un apel sau un mesaj şi rămâne aprinsă o perioadă de timp specificată.

Lumină serviciu *(Meniu 9.3.6)*

Acest meniu vă permite să selectaţi dacă lumina de serviciu este utilizată sau nu.

Oprit: telefonul nu foloseşte lumina de serviciu.

Pornit: telefonul utilizează lumina de serviciu.

Logo grafic *(Meniu 9.3.7)*

Acest meniu vă permite să afişaţi logo-ul furnizorului de servicii în locul numelui său.

Oprit: este afişat numele furnizorului de servicii în modul inactiv.

Pornit: este afişat logo-ul furnizorului de servicii salvat în telefon în modul inactiv; dacă nu a fost salvat nici un logo, se afişează numele furnizorului de servicii.

Setări tonuri *(Meniu 9.4)*

Puteţi personaliza diverse setări ale tonurilor.

Notă: Atunci când telefonul este în modul silenţios (vezi pagina 32), nu puteţi schimba setările tonurilor.

Ton apel *(Meniu 9.4.1)*

Acest meniu vă permite să selectaţi o melodie care va fi folosită ca sonerie.

Puteţi alege dintre multe melodii diferite. Dacă aţi descărcat sunete de pe Internet sau din programul opţional EasyStudio, puteţi să le utilizaţi în acest meniu.

Volum apel *(Meniu 9.4.2)*

Acest meniu vă permite să reglaţi volumul soneriei la primirea unui apel la unul dintre cele cinci nivele presetate.

Utilizaţi tastele săgeată sus şi jos sau tastele de volum de pe partea stângă a telefonului pentru a mări sau a reduce volumul.

Tip alertă *(Meniu 9.4.3)*

Acest meniu vă permite să selectaţi modul în care telefonul vă avertizează atunci când deschideţi.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Numai lumină: lumina de serviciu clipeşte; telefonul nu sună şi nu vibrează.

Melodie: telefonul sună folosind melodia de apel.

Vibraţie: telefonul vibrează dar nu sună.

Vibraţie apoi melodie: telefonul vibrează mai întâi de trei ori şi apoi începe să sune.

Ton tastatură *(Meniu 9.4.4)*

Acest meniu vă permite selectarea tonului care va fi emis de tastatură în momentul apăsării unei taste.

Pentru a dezactiva sunetul, selectaţi **Oprit**.

Ton mesaj *(Meniu 9.4.5)*

Acest meniu vă permite să setaţi soneria pentru mesajele primite, mesajele text, mesajele multimedia şi mesajele de informare.

Pentru fiecare mesaj, sunt disponibile următoarele opţiuni:

Ton: vă permite să utilizaţi unul dintre mai multe tonuri.

Mod: vă permite să specificaţi felul cum veţi fi informat despre mesajele primite.

Oprit: va fi afişată doar o înştiinţare în format text; telefonul nu va suna şi nu va vibra.

Setări

Ton: telefonul sună utilizând tonul selectat în opţiunea **Ton**. Vezi pagina anterioară.

Vibraţie: telefonul vibrează.

Doar lumină: lumina de serviciu clipeşte.

Repetiţie: vă permite să specificaţi cât de des vă informează telefonul despre un nou mesaj. Puteţi alege dintre **Alarmă unică** sau **Periodic**.

Ton clapetă *(Meniu 9.4.6)*

Acest meniu vă permite selectarea tonului care va fi emis de telefon în momentul deschiderii sau închiderii clapetei.

Pentru a dezactiva sunetul, selectaţi **Oprit**.

Pornit/oprit *(Meniu 9.4.7)*

Acest meniu vă permite să selectaţi melodia redată de telefon atunci când îl porniţi sau îl opriţi.

Pentru a dezactiva sunetul, selectaţi **Oprit**.

Alertare *(Meniu 9.4.8)*

Acest meniu vă permite să alegeţi dacă telefonul vă informează când primiţi un mesaj nou sau dacă ora specificată pentru o alarmă a sosit în timpul unui apel.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Oprit: telefonul nu vă informează activ despre mesajele primite sau alarme. Se afişează doar un mesaj de notificare.

Pornit: telefonul vă informează cu un bip şi afişează mesajul de notificare corespunzător.

Tonuri suplimentare *(Meniu 9.4.9)*

Puteţi personaliza tonuri suplimentare utilizate pentru telefon.

Pentru...	Apăsaţi...
a porni un ton	tasta soft **Marcare** sau tasta *i*. Se afişează un semn de bifare în faţa opţiunii.
a opri un ton	tasta soft **Demarc.** sau tasta *i*. Semnul de bifare dispare.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Ton de eroare: stabileşte dacă telefonul vă informează sau nu atunci când faceţi o greşeală.

Bip la minut: stabileşte dacă telefonul emite un bip la fiecare minut în timpul unui apel pentru a vă informa despre durata apelului.

Ton conectare: stabileşte dacă telefonul emite un bip când apelul dumneavoastră este conectat la sistem.

Servicii reţea *(Meniu 9.5)*

Următoarele funcţii de meniu sunt servicii de reţea. Contactaţi furnizorul de servicii pentru a verifica disponibilitatea lor şi abonaţi-vă la ele dacă doriţi.

Redirecţionare apel *(Meniu 9.5.1)*

Acest serviciu de reţea permite ca apelurile primite să fie redirecţionate la un număr specificat.

Exemplu: Puteţi să redirecţionaţi toate apelurile de afaceri către un coleg în timp ce sunteţi în concediu.

Puteţi folosi următoarele opţiuni pentru a redirecţiona apeluri vocale şi/sau apeluri de date:

Redirecţionează întotdeauna: toate apelurile sunt redirecţionate.

Când e ocupat: apelurile sunt redirecţionate când aveţi deja un alt apel preluat.

Când nu răspund: apelurile sunt redirecţionate dacă nu răspundeţi la telefon.

Fără acoperire: apelurile sunt redirecţionate dacă nu sunteţi într-o zonă de acoperire a furnizorului dumneavoastră de servicii sau când telefonul este închis.

Anulare toate: toate opţiunile de redirecţionare a apelurilor sunt anulate.

Pentru a seta opţiunile de redirecţionare a apelurilor:

1. Selectaţi opţiunea dorită de redirecţionare a apelurilor apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

2. Selectaţi tipul de apeluri, vocale sau de date, apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

   Se afişează starea curentă. Dacă opţiunea a fost deja setată, se afişează numărul către care sunt redirecţionate apelurile.

3.

Pentru...	Apăsaţi...
a activa redirecţionarea apelurilor	tasta soft **Activare**. Treceţi la pasul 4.
a schimba numărul care este apelat	tasta *i*. Treceţi la pasul 4.
a dezactiva redirecţionarea apelurilor	tasta soft **Ieşire**.

4. Introduceți numărul către care vor fi redirecționate apelurile şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Pentru a introduce un prefix internațional, țineți apăsată tasta **0** până când este afişat semnul **+**.

5. Dacă ați selectat **Când nu răspund** la pasul 1, selectați durata de timp cât să aştepte rețeaua înainte de a redirecționa apelul şi apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Puteți dezactiva toate setările de redirecționare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

Blocare apel *(Meniu 9.5.2)*

Serviciul de rețea blocare apeluri vă permite să vă restricționați apelurile.

Puteți folosi următoarele opțiuni pentru a restricționa apeluri vocale şi/sau apeluri de date:

Toate efectuate: nu se pot efectua apeluri.

Internaționale: nu se pot efectua apeluri internaționale.

Int. exc. acasă: când vă aflați în străinătate, puteți efectua apeluri numai la numere din țara în care vă aflați şi din țara dumneavoastră, adică țara în care se află furnizorul dumneavoastră de servicii.

Toate primite: nu se pot primi apeluri.

Apeluri în roaming: nu se pot primi apeluri când utilizați telefonul în afara zonei de acoperire a rețelei naționale.

Anulare toate: toate setările de blocare a apelurilor sunt dezactivate; apelurile pot fi efectuate şi primite normal.

Pentru a seta opțiunile de blocare a apelurilor:

1. Selectați opțiunea dorită de blocare a apelurilor apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

2. Selectați tipul de apeluri, vocale sau de date, apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

3. Apăsați tasta soft **Activare** pentru a confirma setările alese.

4. Introduceți parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Pentru a dezactiva setări specifice de blocare a apelurilor:

1. Selectați opțiunea de blocare a apelurilor pe care doriți să o dezactivați.

2. Selectați tipul de apel la care se aplică această opțiune.

3. Apăsați tasta soft **Dezactivare**.

4. Introduceți parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Puteți dezactiva toate setările de blocare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

Schimbare parolă blocare: puteți seta şi schimba parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii utilizând această opțiune. Trebuie să introduceți parola actuală înainte de a putea specifica o parolă nouă. După ce ați introdus o parolă nouă, veți fi solicitat să o confirmați introducând-o din nou.

Apel în aşteptare *(Meniu 9.5.3)*

Acest serviciu de reţea vă informează atunci când cineva încearcă să vă contacteze în timpul unui alt apel.

Puteţi specifica opţiuni de apel în aşteptare individuale pentru apelurile vocale şi/sau comunicări date.

Pentru a seta opţiunile apelurilor în aşteptare:

1. Selectaţi tipul de apeluri, vocale sau de date, la care se aplică opţiunea de punere în aşteptare apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare** sau tasta *i*.

   Ecranul vă informează dacă punerea în aşteptare este activată sau dezactivată.

2. Puteţi activa sau dezactiva funcţia de punere în aşteptare folosind tasta soft **Activare** sau **Dezactivare**.

   Pentru a reveni la ecranul anterior, apăsaţi tasta soft **Ieşire**.

Puteţi dezactiva toate setările de punere în aşteptare a apelurilor selectând opţiunea **Anulare toate**.

Selectare reţea *(Meniu 9.5.4)*

Funcţia Selectare reţea vă permite să selectaţi automat sau manual reţeaua utilizată în roaming în afara zonei de acoperire a reţelei naţionale.

Notă: Puteţi selecta o reţea diferită faţă de reţeaua de origine numai dacă aceasta are un acord de roaming valabil cu reţeaua de origine.

Pentru a vă conecta automat sau manual la o reţea în roaming:

1. Apăsaţi tasta săgeată sus sau jos până când opţiunea corespunzătoare este evidenţiată şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Dacă selectaţi **Automat**, veţi fi conectat la prima reţea disponibilă în roaming.

   Dacă selectaţi **Manual**, treceţi la pasul 2.

2. Apăsaţi tasta săgeată sus sau jos până când reţeaua preferată este evidenţiată şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta *i*.

   Telefonul va căuta acea reţea şi se va conecta la ea.

Identitate apelant *(Meniu 9.5.5)*

Puteţi refuza afişarea numărului dumneavoastră de telefon pe telefonul persoanei pe care o apelaţi.

Notă: Unele reţele nu permit utilizatorului să schimbe această setare.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Implicit: este utilizată setarea implicită oferită de reţea.

Număr ascuns: numărul dumneavoastră nu este afişat pe telefonul interlocutorului.

Număr trimis: numărul dumneavoastră este trimis de fiecare dată când efectuaţi un apel.

Grup restrâns de utilizatori (CUG) *(Meniu 9.5.6)*

Acest serviciu de reţea permite ca apelurile efectuate şi primite să fie restricţionate la un grup de utilizatori selectat. Puteţi crea până la zece grupuri de utilizatori.

Pentru detalii despre cum să creaţi şi să utilizaţi un grup restrâns de utilizatori, contactaţi furnizorul de servicii.

Exemplu: O companie împrumută cartele SIM angajaţilor şi doreşte să restricţioneze apelurile efectuate la membrii aceleiaşi echipe.

Activarea unui Grup restrâns de utilizatori

Dacă selectaţi meniul **Grup restrâns de utilizatori**, puteţi accesa funcţia Grup. Puteţi alege următoarele opţiuni după apăsarea tastei soft **Selectare** sau tasta *i*:

Listă index: vă permite să afişaţi, să adăugaţi şi să ştergeţi indexurile grupurilor. Se afişează lista indexurilor grupurilor actuale. Adăugaţi un index de grup nou după instrucţiunile furnizorului de servicii sau ştergeţi un grup.

Pentru...	Apăsaţi...
a parcurge indexurile de grup existente	tasta săgeată sus sau jos.
a adăuga un index de grup nou	tasta soft **Opţiuni** sau tasta *i*, selectaţi opţiunea **Adăugare** şi introduceţi indexul.
a şterge un index de grup	tasta soft **Opţiuni** sau tasta *i* şi selectaţi opţiunea **Ştergere**.
a activa un index de grup	tasta soft **Opţiuni** sau tasta *i* şi selectaţi opţiunea **Activare**.

Acces extern: vă permite să activaţi sau să dezactivaţi apelurile la alte numere decât cele din grupul restrâns de utilizatori. Această funcţie depinde de tipul de abonament grup. Contactaţi furnizorul dumneavoastră de servicii.

Grup implicit: puteţi seta un grup implicit împreună cu furnizorul de servicii. Dacă aţi făcut acest lucru, puteţi activa opţiunea **Grup implicit** pe telefonul dumneavoastră. Când efectuaţi un apel, vi se dă opţiunea să folosiţi grup implicit, în loc să selectaţi un grup din listă.

Dezactivare: dezactivează funcţia grup. Acest meniu apare numai atunci când grupul implicit este activat sau este selectat un index de grup.

Selectare bandă *(Meniu 9.5.7)*

Pentru ca telefonul să poată efectua şi primi apeluri, acesta trebuie să se înregistreze la o reţea disponibilă. Telefonul dumneavoastră se poate conecta la următoarele tipuri de reţea:

- GSM 900/1800
- GSM 1900

Ţara din care aţi cumpărat telefonul determină banda implicită pe care o utilizează. Când călătoriţi în străinătate, trebuie să vă schimbaţi telefonul pe o bandă corespunzătoare.

1. Apăsaţi tasta săgeată sus sau jos până când opţiunea corespunzătoare este evidenţiată şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta .
2. Când pe ecran apare confirmarea benzii de reţea selectate, apăsaţi tasta soft **Da** sau tasta .

   Pentru a anula selecţia, apăsaţi tasta soft **Nu**.

Când selectaţi o bandă nouă, telefonul afişează un mesaj de confirmare şi apoi caută automat toate reţelele disponibile. Telefonul se înregistrează la reţeaua preferată din cadrul benzii respective.

Securitate *(Meniu 9.6)*

Funcţia de securitate vă permite să restricţionaţi utilizarea telefonului de către o altă persoană şi tipurile de apel efectuate.

Sunt utilizate diverse coduri şi parole pentru a proteja funcţiile telefonului. Acestea sunt descrise în secţiunile următoare. Vezi şi paginile 170-173.

Verificare PIN *(Meniu 9.6.1)*

Atunci când funcţia verificare PIN este activată, va trebui să introduceţi codul PIN de fiecare dată când porniţi telefonul. În consecinţă, orice persoană care nu are codul dumneavoastră PIN nu poate folosi telefonul fără aprobarea dumneavoastră.

Notă: Înainte de a dezactiva funcţia Verificare PIN, trebuie să introduceţi codul PIN.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Dezactivare: telefonul se conectează direct la reţea când îl porniţi.

Activare: trebuie să introduceţi codul PIN de fiecare dată când porniţi telefonul.

Schimbare PIN *(Meniu 9.6.2)*

Această funcţie vă permite să vă schimbaţi codul PIN actual cu unul nou, cu condiţia ca funcţia verificare PIN să fie activată. Trebuie să introduceţi codul PIN actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce aţi introdus un cod PIN nou, confirmaţi-l introducându-l din nou.

Blocare telefon *(Meniu 9.6.3)*

Atunci când funcția Blocare telefon este activată, telefonul este blocat şi trebuie să introduceți parola de 4 până la 8 cifre a telefonului de fiecare dată când acesta este pornit.

Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru a schimba parola telefonului, vezi meniul **Schimbare parolă** (**Meniu 9.6.4**).

După ce a fost introdusă parola corectă puteți utiliza telefonul până când îl opriți.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivare: nu trebuie să introduceți parola telefonului la pornirea acestuia.

Activare: trebuie să introduceți parola telefonului la pornirea acestuia.

Schimbare parolă *(Meniu 9.6.4)*

Funcția Schimbare parolă vă permite să schimbați parola actuală a telefonului cu una nouă. Trebuie să introduceți parola actuală înainte de a putea specifica o parolă nouă.

Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. După ce ați introdus o parolă nouă, confirmați-o introducând-o din nou.

Privat *(Meniu 9.6.5)*

Folosind acest meniu, puteți bloca conținutul telefonului, cum ar fi mesaje multimedia, fotografii, video clipuri, note vocale, imagini şi sunete. După ce ați blocat conținutul, trebuie să introduceți parola telefonului pentru a accesa meniurile asociate.

Pentru...	Apăsați...
a selecta un articol pentru blocare	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a bloca tot conținutul, selectați **Toate**.
a pune sau a elimina un semn de bifare	tasta *i*.
a bloca articolele marcate	tasta soft **OK**.

Când telefonul solicită să introduceți parola telefonului, introduceți parola şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

Notă: Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru a schimba această parolă, vezi pagina 164.

Blocare SIM *(Meniu 9.6.6)*

Când funcția blocare SIM este activată, telefonul funcționează numai cu cartela SIM actuală. Trebuie să introduceți codul de blocare SIM pentru a putea folosi o cartelă SIM diferită.

După ce ați introdus codul de blocare, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

Pentru a debloca cartela SIM, trebuie să introduceți codul de blocare SIM.

Mod FDN *(Meniu 9.6.7)*

Modul FDN (Apelare Numere Fixate), dacă este inclus în cartela SIM, vă permite să restricţionaţi apelurile emise la un set limitat de numere de telefon.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Dezactivare: puteţi apela orice număr.

Activare: puteţi apela numai numerele de telefon memorate în Agendă telefon. Trebuie să introduceţi codul PIN2.

Notă: Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. Dacă cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, acest meniu nu este afişat.

Schimbare PIN2 *(Meniu 9.6.8)*

Funcţia Schimbare PIN2 vă permite să schimbaţi codul PIN2 actual cu un cod nou. Trebuie să introduceţi codul PIN2 actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce aţi introdus un cod PIN2 nou, confirmaţi-l introducându-l din nou.

Notă: Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul când cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, acest meniu nu este afişat.

Resetări *(Meniu 9.7)*

Puteţi reseta telefonul la setările implicite.

Introduceţi parola telefonului din 4 până la 8 cifre şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta *i*.

Notă: Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru a schimba această parolă, vezi pagina 164.

Rezolvarea problemelor

Dacă aveţi probleme cu telefonul, efectuaţi următoarele verificări simple înainte de a contacta un specialist de service. Astfel puteţi scuti timpul şi cheltuiala pentru un apel de service inutil.

În momentul pornirii telefonului pot apărea următoarele mesaje:

Introduceţi cartela SIM

- Verificaţi dacă aţi instalat corect cartela SIM.

Telefon blocat: Introduceţi parola

- Funcţia de blocare automată a fost activată. Înainte de a folosi telefonul trebuie să introduceţi parola acestuia.

Introduceţi PIN

- Vă folosiţi telefonul pentru prima dată. Trebuie să introduceţi codul PIN (Numărul personal de identificare) livrat împreună cu noua cartelă SIM.
- Funcţia de verificare PIN este activată. Trebuie să introduceţi codul PIN de fiecare dată când porniţi telefonul. Pentru dezactivarea acestei funcţii, utilizaţi meniul **Verificare PIN** (**Meniu 9.6.1**).

Introduceţi PUK

- Codul PIN a fost introdus greşit de trei ori la rând iar telefonul s-a blocat. Introduceţi codul PUK furnizat de furnizorul dumneavoastră de servicii.

Se afişează următoarele mesaje "Lipsă rețea", "Eroare de rețea" sau "Neefectuat"

- Nu mai sunteți conectați la rețea. Vă puteți afla într-o zonă cu recepție slabă (într-un tunel sau înconjurat de clădiri). Mergeți în altă parte şi încercați din nou.
- Încercați să accesați o funcție la care nu v-ați abonat la furnizorul dumneavoastră de servicii. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Ați introdus un număr, dar acesta nu a fost apelat

- Ați apăsat tasta ?
- Accesați rețeaua celulară corectă?
- Verificați setările de blocare a apelurilor emise.

Persoana care vă apelează nu vă găseşte

- Telefonul este pornit (ați ținut apăsată tasta mai mult de o secundă)?
- Accesați rețeaua celulară corectă?
- Verificați setările de blocare a apelurilor primite.

Interlocutorul dumneavoastră nu vă aude

- Ați oprit microfonul?
- Vă țineți telefonul îndeajuns de aproape de gură? Microfonul se găseşte în partea de jos a telefonului.

Telefonul începe să emită un bip şi mesajul "**Atenție** Baterie descărcată" clipeşte pe ecran

- Bateria nu este suficient de încărcată. Reîncărcați bateria.

Calitatea audio a apelului este slabă

- Verificați pe ecran indicatorul de putere a semnalului (); numărul de bare indică puterea semnalului de la puternic () la slab ().
- Încercați să mişcați uşor telefonul sau să vă apropiați de o fereastră dacă sunteți într-o clădire.

Nu se formează nici un număr în momentul apelării unei înregistrări din Agendă telefon

- Verificați dacă numerele au fost înregistrate corect, folosind funcția Căutare din Agendă telefon.
- Formați numărul, dacă este necesar.

Dacă instrucțiunile de mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, notați-vă:

- modelul şi numărul IMEI ale telefonului.
- detaliile de garanție.
- descrierea clară a problemei.

Apoi contactați distribuitorul local sau serviciul post-vânzări Samsung.

Coduri de acces

Există mai multe coduri de acces care sunt folosite de telefonul dumneavoastră şi de către cartela SIM aferentă. Aceste coduri vă ajută să protejaţi telefonul de folosirea neautorizată.

Când vi se solicită oricare dintre codurile explicate mai jos, introduceţi codul corespunzător (afişat ca asteriscuri) şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta . Dacă faceţi o greşeală, apăsaţi tasta **C** o dată sau de mai multe ori până când cifra incorectă este ştearsă şi apoi continuaţi să introduceţi codul corect.

Codurile de acces, cu excepţia codurilor PUK şi PUK2, pot fi schimbate folosind meniul **Securitate** (**Meniu 9.6**). Vezi pagina 163 pentru detalii suplimentare.

Important! Evitaţi să folosiţi coduri de acces asemănătoare cu numerele de urgenţă, cum ar fi 112, astfel încât să nu apelaţi accidental un număr de urgenţă.

Parola telefonului

Funcţia de blocare a telefonului utilizează parola telefonului pentru a proteja telefonul de folosirea neautorizată. Parola telefonului este livrată odată cu telefonul şi este predefinită din fabricaţie ca "00000000".

Pentru...	**Vezi...**
a activa/dezactiva funcţia Blocare telefon	pagina 164 (**Meniu 9.6.3**).
a schimba parola telefonului	pagina 164 (**Meniu 9.6.4**).

PIN

Personal **I**dentification **N**umber (PIN) sau Numărul de Identificare Personală (4 până la 8 cifre) vă protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Acesta este de obicei furnizat împreună cu cartela SIM.

Dacă introduceţi un cod PIN incorect de trei ori la rând, codul este dezactivat şi nu mai poate fi folosit până când nu îl reactivaţi introducând codul PUK (vezi mai jos).

Pentru...	**Vezi...**
a activa/dezactiva funcţia Verificare PIN	pagina 163 (**Meniu 9.6.1**).
a schimba codul PIN	pagina 163 (**Meniu 9.6.2**).

PUK

Codul PUK de 8 cifre (**P**IN **U**nblocking **K**ey) este necesar pentru schimbarea unui cod PIN dezactivat. Codul PUK poate să fie furnizat împreună cu cartela SIM. Dacă nu l-aţi primit sau dacă l-aţi pierdut, contactaţi furnizorul de servicii.

Pentru a vă reactiva codul PIN:

1. Introduceţi codul PUK şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta .
2. Introduceţi un cod PIN nou ales de dumneavoastră şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta .
3. Când se afişează mesajul **Confirm. PIN nou**, introduceţi acelaşi cod din nou şi apăsaţi tasta soft **OK** sau tasta .

Dacă introduceţi un cod PUK incorect de zece ori la rând, cartela SIM devine inutilizabilă. Contactaţi furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

PIN2

Codul PIN2 (4 până la 8 cifre), furnizat cu unele cartele SIM, este necesar pentru a accesa funcții specifice, cum ar fi stabilirea costului maxim al unui apel. Aceste funcții sunt disponibile dacă sunt incluse pe cartela dumneavoastră SIM.

Dacă introduceți un cod PIN2 incorect de trei ori la rând, codul este dezactivat şi nu mai puteți accesa funcțiile până când nu îl reactivați introducând codul PUK2 (vezi mai jos).

Pentru a schimba codul PIN2, vezi pagina 166 (**Meniu 9.6.8**).

PUK2

Codul PUK2 de 8 cifre (**P**IN **U**nblocking **K**ey **2**) furnizat cu unele cartele SIM, este necesar pentru schimbarea unui cod PIN2 dezactivat. În caz că pierdeți codul, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Pentru a vă reactiva codul PIN2:

1. Introduceți codul PUK2 şi apăsați tasta soft **OK**.
2. Introduceți un cod PIN2 nou ales de dumneavoastră şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.
3. Când se afişează mesajul **Confirmare PIN2**, introduceți acelaşi cod din nou şi apăsați tasta soft **OK** sau tasta *i*.

Dacă introduceți un cod PUK2 incorect de zece ori la rând, nu veți mai putea accesa funcțiile care necesită codul PIN2. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

Parolă blocare

Parola de blocare a apelurilor formată din 4 cifre este necesară atunci când folosiți funcția Blocare apel. În momentul în care vă abonați la această funcție veți obține parola de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Puteți schimba această parolă din meniul **Blocare apel** (**Meniu 9.5.2**). Vezi pagina 156 pentru detalii suplimentare.

Informații importante pentru sănătate și siguranță

Informații privind certificarea SAR

Acest telefon respectă cerințele Uniunii Europene (UE) privind expunerea la undele radio.

Telefonul mobil este un emițător şi un receptor radio. A fost proiectat şi fabricat, astfel încât să nu depăşească limitele pentru expunerea la energia frecvențelor radio (RF), recomandate de Consiliul UE. Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări şi stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populație în general. Recomandările au fost elaborate de către organizații ştiințifice independente prin evaluarea periodică şi amănunțită a studiilor ştiințifice legate de rata de absorbție a energiei undelor radio. Aceste limite includ o marjă de siguranță considerabilă concepută pentru a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută ca SAR (Rată de Absorbție Specifică). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2,0 W/kg.*

Cea mai mare valoare SAR pentru acest model de telefon a fost de 0,307 W/kg.

* Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de public este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) ca medie pe zece grame de țesut corporal. Această limită încorporează o marjă de siguranță considerabilă pentru a oferi o protecție suplimentară pentru public şi pentru a ține cont de orice variație în măsurare. Valorile SAR pot varia în funcție de cerințele naționale de raportare şi de banda de rețea.

Testele SAR sunt efectuate utilizând pozițiile standard de operare cu telefonul transmițând la nivelul cel mai mare de putere în toate benzile de frecvență testate. Deşi nivelul SAR este determinat la nivelul de putere cel mai mare, nivelul SAR efectiv al telefonului în timpul funcționării poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este proiectat să funcționeze la niveluri de putere multiple în aşa fel încât să utilizeze doar nivelul de putere necesar pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât este mai mică puterea emisă de telefon.

Înainte de a lansa un nou model de telefon pentru public, trebuie demonstrată respectarea Directivei Europene R&TTE. Această directivă include ca o cerință esențială protecția sănătății şi siguranța utilizatorului şi a oricărei alte persoane.

Măsuri de siguranță la folosirea bateriilor

- Nu folosiți niciodată un încărcător sau o baterie deteriorate în vreun fel.
- Folosiți bateria în scopul în care a fost construită.
- Dacă folosiți telefonul în apropierea stației principale a rețelei, acesta foloseşte mai puțină energie, durata posibilă a convorbirilor şi durata posibilă de aşteptare fiind afectate în foarte mare măsură de puterea semnalului din rețeaua celulară şi de parametrii setați de operatorul de rețea.
- Timpul de reîncărcare a bateriei depinde de energia rămasă în baterie precum şi de tipul de baterie şi de încărcător folosit. Bateria poate fi încărcată şi descărcată de sute de ori, dar în timp va slăbi până va deveni inutilizabilă. Atunci când durata de operare (durata posibilă de convorbire şi durata posibilă de aşteptare) este simțitor mai scurtă decât ar fi normal, a sosit timpul să cumpărați o nouă baterie.

- Dacă nu este folosită, o baterie încărcată complet se va descărca în timp.
- Folosiţi doar bateriile originale de Samsung şi reîncărcaţi bateriile doar cu încărcătoarele originale de Samsung. Dacă un încărcător nu este folosit, scoateţi-l din priză. Nu lăsaţi bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână deoarece supraîncărcarea i-ar putea scurta durata de viaţă.
- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dumneavoastră: ar putea fi nevoie să o răciţi sau să o încălziţi înainte de utilizare.
- Nu lăsaţi bateria în locuri reci sau fierbinţi, cum ar fi într-o maşină în timpul verii sau în timpul iernii, deoarece va reduce capacitatea şi durata de viaţă a bateriei. Întotdeauna păstraţi bateria la temperatura camerei. Se poate ca un telefon cu bateria fierbinte sau rece să nu funcţioneze temporar, chiar dacă bateria este complet încărcată. Bateriile Li-ion sunt afectate mai ales de temperaturi sub 0 °C.
- Nu scurtcircuitaţi bateria. Scurtcircuitarea accidentală se poate produce în cazul în care un obiect metalic (monedă, agrafă sau pix) provoacă o conexiune directă între bornele + şi - ale bateriei (benzile metalice de pe spatele bateriei), de exemplu în momentul când aveţi o baterie de rezervă într-un buzunar sau o geantă. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care provoacă scurtcircuitul.
- Aruncaţi bateriile uzate conform reglementărilor locale. Întotdeauna reciclaţi bateriile uzate. Nu aruncaţi bateriile în foc.

Siguranţa circulaţiei

Telefonul mobil vă oferă posibilitatea de a comunica prin voce, aproape de oriunde şi oricând. Dar beneficiile oferite de telefoanele mobile sunt însoţite de o răspundere importantă, pe care fiecare utilizator trebuie să şi-o asume.

Când conduceţi maşina, prima dumneavoastră responsabilitate este condusul. Atunci când folosiţi telefonul mobil la volan, asiguraţi-vă că respectaţi reglementările speciale dintr-o anumită regiune sau ţară.

Mediul de utilizare

Respectaţi toate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflaţi. Opriţi întotdeauna telefonul dumneavoastră dacă utilizarea acestuia este interzisă, periculoasă sau dacă poate produce interferenţe.

Atunci când conectaţi telefonul sau orice accesoriu la un alt aparat, citiţi manualul utilizatorului pentru instrucţiuni de siguranţă detaliate. Nu conectaţi produse incompatibile.

La fel ca pentru alte echipamente de transmisii radio mobile, utilizatorii sunt sfătuiţi ca pentru funcţionarea satisfăcătoare a echipamentului şi pentru siguranţa persoanelor, să utilizeze echipamentul numai în poziţia normală de operare (ţinut la ureche cu antena îndreptată peste umăr).

Aparate electronice

Majoritatea echipamentelor electronice moderne sunt protejate faţă de semnalele de radio-frecvenţă (RF). Totuşi, este posibil ca anumite echipamente electronice să nu fie protejate faţă de semnalele RF ale telefonului dumneavoastră mobil. Consultaţi producătorul pentru a găsi soluţii alternative.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menţinerea unei distanţe minime de 15 cm între telefonul mobil şi stimulatorul cardiac pentru a evita o posibilă interferenţă cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanţă cu cercetările independente şi recomandările Wireless Technology Research (Institutul de cercetări pentru tehnologii radio).

Persoanele cu stimulator cardiac:

- trebuie să ţină în permanenţă telefonul la o distanţă de minim 15 cm de stimulatorul cardiac, atunci când telefonul este pornit.
- nu trebuie să ţină telefonul în buzunarul de la piept.
- trebuie să folosească urechea opusă părţii în care se află stimulatorul cardiac pentru a reduce la minim interferenţa.

Dacă aveţi un motiv să suspectaţi existenţa unei interferenţe, opriţi imediat telefonul.

Proteze auditive

Unele telefoane mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. În cazul unei asemenea interferenţe ar trebui să consultaţi producătorul protezei auditive pentru a găsi soluţii alternative.

Informaţii importante pentru sănătate şi siguranţă

Alte aparate medicale

Dacă utilizaţi orice alt aparat medical personal, consultaţi producătorul aparatului pentru a afla dacă este protejat corespunzător împotriva energiei RF externe. Medicul dumneavoastră vă poate asista în obţinerea acestor informaţii. Opriţi telefonul în unităţi sanitare dacă regulamentul afişat prevede acest lucru. Spitalele sau unităţile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la energia RF externă.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător. Consultaţi producătorul autovehiculului sau reprezentantul acestuia în legătură cu autovehiculul dumneavoastră.

De asemenea, ar trebui să consultaţi producătorul oricărui echipament montat ulterior pe autovehiculul dumneavoastră.

Avertizare vizuală

Închideţi telefonul în orice loc unde vi se cere acest lucru prin mijloace de avertizare vizuală.

Medii cu pericol de explozie

Opriți telefonul în orice zonă cu pericol de explozie şi respectați toate indicatoarele şi instrucțiunile. În asemenea zone scânteile pot provoca explozii sau incendii care să ducă la vătămări corporale sau chiar la deces.

Utilizatorilor li se recomandă să închidă telefonul în stațiile de alimentare cu carburanți (în atelierele de reparații auto). Utilizatorilor li se reaminteşte să se conformeze restricțiilor de utilizare a echipamentului radio în depozitele de carburanți (zone de depozitare şi de distribuire a carburanților), în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili.

Zonele cu pericol de explozie sunt de obicei marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer şi stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichid, cum ar fi propanul sau butanul, zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, ca de exemplu praf de cereale, praf sau pulberi metalice şi orice altă zonă în care în mod normal vi se recomandă să opriți motorul autovehiculului dumneavoastră.

Informații importante pentru sănătate şi siguranță

Apeluri de urgență

Acest telefon, ca oricare alt telefon mobil, foloseşte semnale radio, rețele celulare şi convenționale, precum şi funcții programabile de către utilizator, care nu pot garanta conectarea indiferent de condiții. Din acest motiv să nu vă bazați exclusiv pe serviciile unui telefon mobil pentru efectuarea unor comunicații esențiale (de exemplu în cazul urgențelor de natură medicală).

Pentru a transmite şi recepționa un apel telefonic telefonul dumneavoastră trebuie să fie pornit şi să se afle într-o zonă în care semnalul de telefonie să aibă o putere corespunzătoare. Se poate ca apelurile de urgență să nu fie posibile pentru anumite rețele telefonice sau când sunt activate anumite servicii ale rețelei şi/sau anumite funcții ale telefonului. Pentru detalii suplimentare, contactați furnizorii locali de servicii.

Pentru efectuarea unui apel de urgență, procedați după cum urmează:

1. Dacă telefonul este oprit, porniți-l.
2. Introduceți numărul de apel pentru cazuri de urgență (de exemplu, 112 sau orice alt număr de urgență oficial). Numerele de urgență pot varia în funcție de zona în care vă aflați.
3. Apăsați tasta .

Dacă sunt activate anumite funcții (blocarea apelurilor, de exemplu), trebuie să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a putea efectua un apel de urgență. Consultați acest manual şi furnizorul local de servicii celulare.

Când efectuați un apel de urgență, nu uitați să furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Telefonul dumneavoastră poate fi singurul mijloc de comunicare aflat la locul unui accident; nu întrerupeți convorbirea până nu vi se solicită acest lucru în mod expres.

Alte informații importante pentru siguranță

- Se recomandă ca doar personalul autorizat să depaneze sau să instaleze un telefon într-un vehicul. Instalarea sau depanarea greşită pot fi periculoase şi pot anula garanția aparatului.
- Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile telefonului mobil de la bordul vehiculului dumneavoastră sunt montate şi funcționează corespunzător.
- Nu depozitați şi nu transportați lichide sau gaze inflamabile şi nici materiale explozive în acelaşi compartiment cu telefonul, piesele sau accesoriile sale.
- Pentru autovehiculele echipate cu airbag, nu uitați acesta se umflă cu deosebită forță. Nu puneți obiecte, inclusiv echipamente mobile instalate sau portabile în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător şi airbag-ul se umflă, se pot produce vătămări grave.
- Opriți telefonul mobil înainte de a urca în avion. Folosirea telefoanelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului şi contraveni legii.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la suspendarea sau refuzarea serviciilor de telefonie către contravenient, la acționarea sa în judecată sau la aplicarea ambelor măsuri.

Protecție şi întreținere

Telefonul dumneavoastră este un produs cu un design şi o realizare superioare şi trebuie tratat cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să îndepliniți orice obligații privind garanția şi vă vor permite să vă bucurați de acest produs timp de mulți ani.

- Păstrați telefonul, toate subansamblele şi accesoriile sale astfel încât să nu ajungă la îndemâna copiilor.
- Feriți telefonul de umiditate. Condensul, umiditatea şi lichidele conțin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu utilizați telefonul cu mâna udă. Există un pericol de electrocutare sau de deteriorare a telefonului.
- Nu folosiți şi nu păstrați telefonul în zone cu mult praf sau murdare deoarece subansamblele sale mobile se pot deteriora.
- Nu păstrați telefonul la temperaturi ridicate. Temperaturile înalte pot scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, pot defecta bateriile şi pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați telefonul la rece. Când telefonul revine la temperatura normală se poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea circuitelor sale electronice.
- Nu scăpați, nu loviți şi nu scuturați telefonul. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne.
- La curățarea telefonului nu folosiți produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici. Ştergeți-l cu o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de săpun cu apă.

- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca piesele mobile ale aparatului şi poate împiedica funcționarea lui corespunzătoare.
- Nu puneți telefonul în sau pe aparate de încălzire, cum ar fi cuptoarele cu microunde, sobe sau radiatoare. Telefonul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Folosiți numai antena livrată sau o antenă de schimb omologată. Antenele neomologate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul şi pot încălca normele privitoare la echipamentele radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau oricare dintre accesoriile sale nu funcționează corespunzător, duceți-l la cea mai apropiată unitate de depanare specializată. Personalul acesteia vă va ajuta şi va efectua service-ul în caz de nevoie.

Glosar

Pentru a vă ajuta să înțelegeți principalii termeni tehnici şi abrevierile folosite în acest manual, şi pentru a putea beneficia din plin de toate caracteristicile telefonului dumneavoastră mobil, vă prezentăm următoarele definiții:

Apel în aşteptare

Vă informează că aveți un apel primit în timp unei alte convorbiri.

Apeluri conferință

Posibilitatea de a iniția un apel conferință la care mai pot participa până la cinci interlocutori.

Blocare apeluri

Posibilitatea de a restricționa apelurile emise sau primite.

Clapetă activă

Posibilitatea de a răspunde unui apel doar deschizând clapeta.

EMS (Enhanced Message Service, Serviciul de Mesaje Extinse)

O adaptare a Serviciului de Mesaje Scurte (SMS) care vă permite să trimiteți şi să primiți tonuri de sonerie şi logouri de operator, precum şi combinații de imagini simple către şi de la telefoane compatibile EMS. Deoarece EMS se bazează pe SMS, acesta poate folosi centrele SMS la fel ca şi SMS. EMS funcționează în toate rețelele din Sistemul Global de comunicații Mobile (GSM). Expeditorii EMS pot folosi text, melodii, imagini, sunete şi animații pentru a îmbunătăți puterea de exprimare a mesajelor care sunt limitate de constrângerile de afişare ale telefoanelor mobile.

GPRS (General Packet Radio Service, Pachet General de Servicii Radio)

Noul serviciu fără voce, cu valoare adăugată care permite trimiterea şi primirea de informaţii în reţeaua de telefonie mobilă. GPRS garantează conexiunea continuă la Internet pentru utilizatorii de telefon mobil şi computer. Se bazează pe conexiunile telefoanelor celulare cu circuit întrerupt din sistemul global de comunicaţii mobile (GSM) şi Serviciul de mesaje scurte (SMS).

GSM (Global System for Mobile communication, Sistem global de comunicaţii mobile)

Standard internaţional pentru comunicaţii de tip celular, ce garantează compatibilitatea între diverşii operatori de reţea. GSM cuprinde majoritatea ţărilor europene şi multe alte părţi ale lumii.

Java

Limbaj de programare care generează aplicaţii ce pot rula pe toate platformele hardware, fie că sunt mici, medii sau mari, fără modificări. A fost promovat şi utilizat intens pe Web, atât pentru situri Web publice cât şi pentru Intranet. Când un program Java rulează într-o pagină Web, este numit *Java applet*. Atunci când rulează pe un telefon mobil sau pe un pager, este numit MIDlet.

Mesagerie vocală

Serviciu computerizat tip robot telefonic care vă preia apelurile în mod automat atunci când nu sunteţi disponibil, răspunde cu un mesaj de salut (puteţi înregistra chiar dumneavoastră acest mesaj) şi înregistrează mesajele primite.

MMS (Multimedia Message Service, Serviciul de Mesaje Multimedia)

Un serviciu de mesaje pentru comunicaţiile mobile, standardizat de WAP Forum şi de Programul de Parteneriat pentru Generaţia a 3-a (3GPP). Pentru utilizatorii telefoanelor, MMS este similar cu Serviciul de Mesaje Scurte (SMS), permite livrarea automată, imediată a conţinutului creat de utilizator de la un telefon la un alt telefon. Adresarea utilizată pentru mesaje este în primul rând bazată pe numere de telefon, astfel traficul merge de la un telefon la alt telefon. MMS oferă şi suport pentru adrese e-mail, astfel încât mesajele pot fi trimise şi prin e-mail. Pe lângă conţinutul text al SMS, mesajele MMS pot conţine imagini, clipuri audio sau voce, video clipuri şi informaţii de prezentare.

Parola telefonului

Cod de securitate folosit pentru deblocarea telefonului atunci când aţi selectat opţiunea de a-l bloca automat de fiecare dată când porneşte.

PIN (Personal Identification Number, Număr Personal de Identificare)

Cod de securitate care protejează cartela SIM împotriva folosirii neautorizate. Acest cod este primit de la furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM. Acest cod poate fi format din patru până la opt cifre şi poate fi schimbat, după caz.

Prezentarea identităţii liniei apelantului (ID Apelant)

Serviciu ce permite abonatului să vizualizeze sau nu numerele de telefon ale apelanţilor.

PUK (PIN Unblocking Key, Cheie de Deblocare PIN)

Cod de securitate folosit pentru deblocarea telefonului atunci când codul PIN a fost introdus greşit de trei ori la rând. Acest număr de opt cifre este primit de la furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM.

Punerea unui apel în aşteptare

Posibilitatea de a pune un apel în aşteptare în timp ce răspundeţi sau efectuaţi un alt apel; astfel puteţi să schimbaţi între cele două apeluri, după caz.

Redirecţionare apeluri

Posibilitatea de a redirecţiona apelurile spre un alt număr.

Roaming

Folosirea telefonului în afara zonei de acoperire a reţelei naţionale (de exemplu, atunci când călătoriţi).

SDN (Service Dialling Numbers)

Numere de telefon indicate de furnizorul de servicii de reţea care dau acces la servicii speciale, cum ar fi mesageria vocală, informaţiile telefonice, serviciul clienţi şi servicii de urgenţă.

Server Proxy

Un server proxy se găseşte între un client Web, cum ar fi un navigator web, şi un server Web real şi acţionează ca intermediar între ele. Când unele persoane vizitează un sit web, navigatorul lor nu se conectează de fapt la serverul web. Solicitarea de la navigatorul lor merge la serverul proxy, şi serverul proxy face solicitarea către serverul web.

Un server proxy poate îmbunătăţi performanţa pentru grupuri de utilizatori deoarece va memora local rezultatele tuturor solicitărilor pentru o anumită durată de timp. Dacă un utilizator solicită o pagină web care a fost deja încărcată de un alt utilizator, acesta reîncarcă pagina în loc să trimită o solicitare la serverul web, operaţie care poate dura mai mult.

SIM (Subscriber Identification Module, Modul de Identificare a Abonatului)

Cartelă ce conţine un cip care stochează toate informaţiile necesare pentru funcţionarea telefonului (informaţii cu privire la reţea şi la memorie, precum şi datele personale ale abonatului). Cartela SIM se introduce într-o mică fantă situată în spatele telefonului şi este protejată de baterie.

SMS (Short Message Service, Serviciul de Mesaje Scurte)

Serviciu de reţea ce permite trimiterea şi primirea de mesaje, către şi din partea unui alt abonat, fără a vorbi cu acesta. Mesajul creat sau primit poate fi afişat, primit, editat sau trimis.

Taste soft

Cele două taste marcate şi a căror funcţie:

- variază în funcţie de opţiunea pe care o folosiţi în acel moment.
- este indicată pe linia de jos a ecranului chiar deasupra tastei corespunzătoare.

Tri band

Capacitatea de a gestiona oricare din următoarele tipuri de reţea; benzile GSM 900, GSM 1800, combinată GSM 900/ 1800 şi GSM 1900 MHz, pentru a asigura un număr mai mare de apeluri reuşite şi un roaming mai larg.

Telefonul caută automat ultima reţea utilizată. Dacă reţeaua este indisponibilă, telefonul va încerca să se înregistreze la o reţea diferită.

Index

Telefon GPRS SGH-P730

Fişă de referinţă rapidă

Pornire/oprire	Ţineţi apăsată tasta .
Efectuarea unui apel	① Introduceţi numărul. ② Apăsaţi tasta .
Terminarea unui apel	Apăsaţi scurt tasta .
Afişarea apelurilor pierdute imediat după primirea lor	① Deschideţi telefonul şi apăsaţi tasta soft **Afişare**. ② Parcurgeţi apelurile pierdute cu tastele săgeată sus şi jos. ③ Pentru a returna apelul, apăsaţi tasta .
Preluarea unui apel	Deschideţi telefonul sau apăsaţi tasta .
Reglarea volumului	Apăsaţi tasta ▲ sau ▼ de pe partea stângă a telefonului.

Accesarea funcţiei de meniu	① Apăsaţi tasta soft **Meniu**. ② Parcurgeţi lista meniurilor cu tastele de navigare până când ajungeţi la meniul dorit. ③ Apăsaţi tasta soft **Selectare**. ④ Parcurgeţi lista opţiunilor cu tastele săgeată sus şi jos până când este selectată opţiunea dorită. ⑤ Apăsaţi tasta soft **Selectare**.

Tastele soft (şi) îndeplinesc funcţiile indicate de textul de deasupra lor pe linia de jos a ecranului.



Alegerea tipului de avertizare	① Selectați meniul **Tip alertă** (**Meniu 9.4.3**). ② Selectați o opțiune. ③ Apăsați tasta soft **Selectare**.
Înregistrarea numerelor în agenda telefonică	① Introduceți numărul de telefon și apăsați tasta soft **Salvare**. ② Selectați o pictogramă. ③ Apăsați tasta soft **Selectare**. ④ Selectați o memorie. ⑤ Apăsați tasta soft **Selectare**. ⑥ Introduceți numele. ⑦ Apăsați tasta soft **OK**. ⑧ Dacă este nevoie, schimbați numărul locației. ⑨ Apăsați tasta soft **OK**. ⑩ Apăsați tasta pentru a reveni la modul inactiv.
Căutarea unui număr în agenda telefonică	① Apăsați tasta soft **Agendă telefon**. ② Selectați opțiunea **Căutare**. ③ Introduceți primele litere ale numelui. ④ Pentru a parcurge numele, apăsați tasta săgeată sus sau jos.
Căutarea unui număr în agenda telefonică (continuare)	⑤ Apăsați tasta soft **Afișare**. ⑥ Pentru a parcurge numerele, apăsați tasta săgeată sus sau jos. ⑦ Apăsați tasta pentru a apela.
Realizarea fotografiilor	• Cu telefonul deschis. ① În modul inactiv, țineți apăsată tasta Cameră. ② Apăsați tasta Cameră. ③ Apăsați tasta soft **Salvare**. • Cu telefonul răsucit ① Țineți apăsată tasta Cameră. ② Apăsați tasta Cameră.
Redarea fișierelor stocate în memoria telefonului	① Accesați meniul **Player MP3** (**Meniu 3.1**). ② Apăsați tasta săgeată sus. ③ Selectați fișierele pe care doriți să le redați. ④ Apăsați tasta *i*. ⑤ Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ⑥ Selectați opțiunea **Redare** și apăsați tasta soft **Selectare**.

Declarație de conformitate (R&TTE)

Pentru următorul produs:

GSM900/GSM1800/GSM1900 Triband Digital

Telefon mobil GSM

(Nume produs)

SGH-P730

(Număr model)

Fabricat la:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(nume fabrică, adresă*)

la care se referă această declarație, este în conformitate cu următoarele standarde și/sau documente normative.

Siguranță	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)**
	EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-09)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rețea	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Prin prezenta declarăm că [toate suitele de teste radio esențiale au fost efectuate și că] produsul indicat mai sus este în conformitate cu toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformității menționată în art. 10 și detaliată în anexa [IV] la Directiva 1999/5/CE a fost respectată cu implicarea următoarelor organisme autorizate:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Număr de identificare: 168

CE0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

și va fi pusă la dispoziție la cerere.
(Reprezentanță în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2004. 06. 15

Yong-Sang Park / S. Manager

(locul și data eliberării) (numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru numărul de telefon sau adresa Centrului de Service Samsung, vezi certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.